

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Fr.s. 2.-/ €1,30
No 33
J.A. 2002 Neuchâtel

Des Jeux plein les yeux

Olympisme ■ Les 19es Jeux d'hiver ont vécu leurs premières heures. Après la cérémonie d'ouverture, la course aux médailles a démarré. Malgré la neige

Le premier rendez-vous sportif majeur du nouveau millénaire a pris son envol. Salt Lake City, l'Amérique et la planète vivront une quinzaine durant au rythme d'une compétition qui a battu tous les records avant même que la flamme s'en vienne illuminer le Rice Eccles Olympic Stadium. Comme toujours, les Américains rêvent d'or pour leurs athlètes, qui ne les décevront sans doute pas. En attendant ces triomphes programmés, ces 19es Jeux d'hiver leur ont déjà permis de remporter l'argent.

OPINION

Tourner la page

En effet, ce sommet hivernal a gagné sa place dans l'histoire comme le plus coûteux jamais organisé: 3,3 milliards de nos francs au budget, loin devant celui de Nagano, dont le prix, deux milliards, avait à l'époque été jugé extravagant.

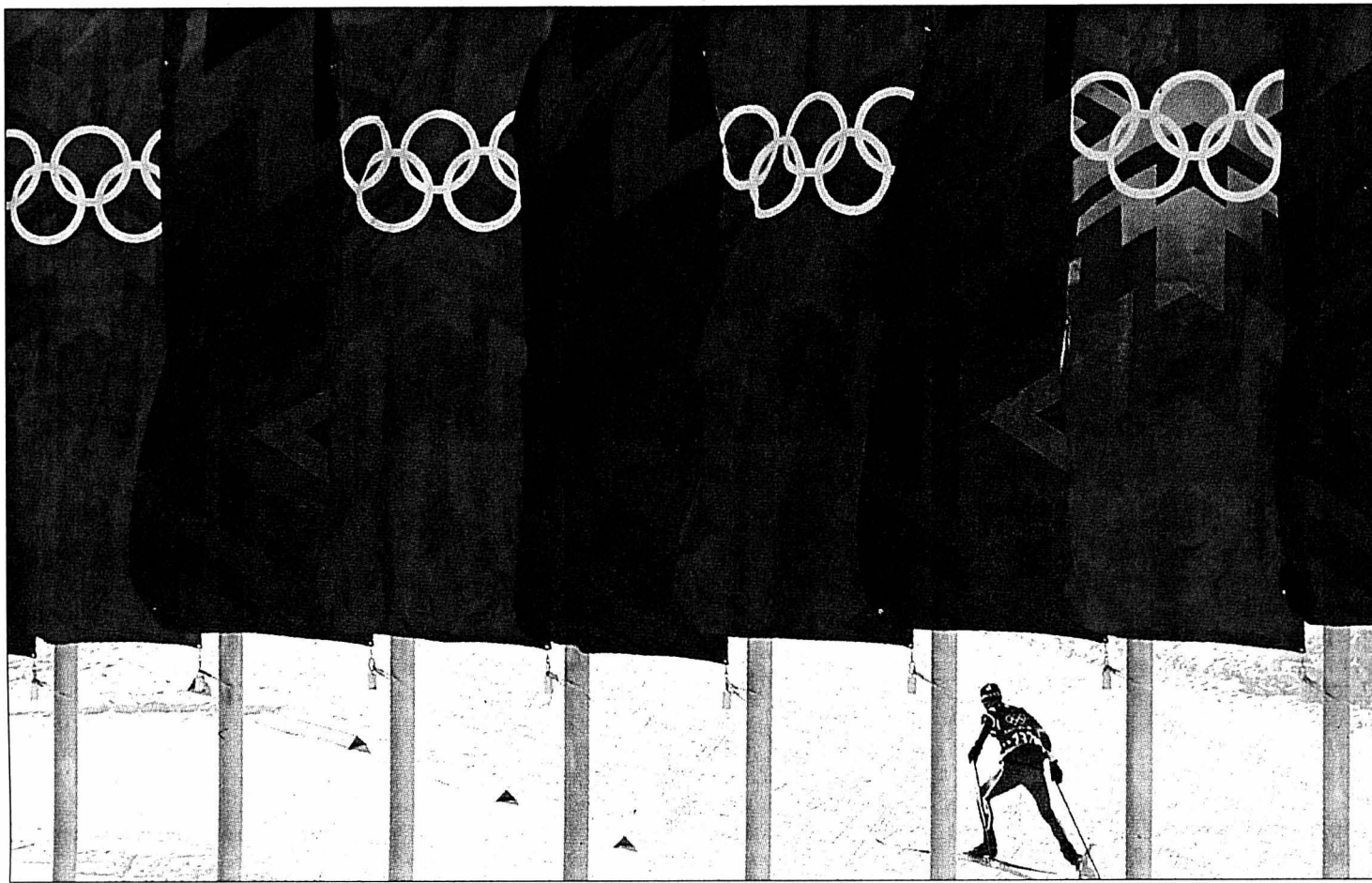
Bien sûr, il y a eu ce funeste 11 septembre qui est venu bouleverser les données, faisant grimper les coûts de la sécurité, dans le but avoué de faire de l'Utah la région la mieux protégée de la planète. Les mesures exceptionnelles prises ces jours ont d'ailleurs volé la vedette à la préparation des athlètes.

Bien malgré eux – encore que... –, les membres de la garde nationale et les 12.000 personnes veillant à l'ordre public sont devenus les stars de Salt Lake City. A ce titre, Tom Ridge, Monsieur Sécurité aux Etats-Unis, n'y va pas d'une leçon de modestie: «Jose affirmer que nous vivrons les Jeux les mieux planifiés, les mieux coordonnés et les mieux organisés de tous les temps», matraque-t-il.

Dans ce décor de couvre-feu, l'esprit olympique peine à se faire une place. Ainsi, outre sa présence dans le village des athlètes, le nouveau président du CIO s'est fait plutôt discret. Il est vrai toutefois que ces Jeux ne sont pas les siens, dès lors qu'ils portent encore le label Samaranch.

Dès le 25 février prochain, il s'agira pourtant de tourner définitivement la page. Jacques Rogge devra alors s'activer à remettre le mouvement qu'il dirige à l'heure sportive. Habitué à trancher, le chirurgien belge devrait se retrouver dans son élément.

Jean-François Berdat



A l'heure où vous lisez ces lignes, les 19es Jeux olympiques d'hiver ont commencé. La course aux médailles a démarré à Salt Lake City, où la flamme a été allumée hier soir, lors d'une cérémonie d'ouverture marquée par l'émotion. Les premiers titres devraient être décernés ce week-end, si le temps le permet. Hier, en effet, les chutes de neige ont déjà perturbé le début de certaines compétitions. Il n'est ainsi pas dit que Didier Cuche et les autres descendeurs pourront préparer leur course (prévue demain soir) dans des conditions optimales. Les hockeyeurs helvétiques, eux, sont certains de devoir disputer un match capital demain face à la France.

■ pages 23, 25 et 26

Les 19es Jeux d'hiver peuvent commencer. PHOTO KEYSTONE

TENNIS Proches du K.-O.



Les Russes, favoris à Moscou, sont passés tout près d'un camouflet hier face aux Suisses. Après la facile victoire de Roger Federer (photo) sur Marat Safin, Michel Kratochvil a servi pour le match contre Yevgeny Kafelnikov, qui s'en est finalement sorti en cinq sets.

PHOTO KEYSTONE ■ page 27

Test pour la Navigation Trois lacs ■ La compagnie basée à Neuchâtel va mettre à l'épreuve diverses innovations



Ligne Neuchâtel-Morat renforcée, création de «boucles» locales, animations plus professionnelles, nouveau restaurateur: la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat va tester en vraie grandeur, cette année, plusieurs changements et innovations.

PHOTO MARCHON ■ page 5

ENGOLLON Une buvette à restaurer



Les débats tournant autour du projet d'assainissement de la buvette de la piscine du Val-de-Ruz n'ont pas pu, jeudi soir, se débarrasser des querelles qui agitent le syndicat depuis deux ans. Ambiance tendue et démission au programme.

PHOTO CHOPARD ■ page 9

ENSEIGNEMENT

Les langues mortes revivent

Alea jacta est, comme aurait dit César. Depuis cette année, le latin est obligatoire pour tous les élèves neuchâtelois de septième maturité. Mais, comme le grec, il se décline autrement. Découverte.

■ page 3

RÉFLEXION

Au Kerala laitier

Résultat d'un projet de développement durable soutenu par la Suisse, les vaches sacrées du Kerala sont devenues de sacrées laitières (photo Georges). Dans des «pâtures» ressemblant étrangement aux nôtres, les théiers remplaçant les sapins. Mais attention, le fourrage coûte cher!

■ page 22

HAUTERIVE

La simplicité des bijoux

Lancé pour encourager les jeunes talents, le concours Pierre d'or a permis de distinguer quatre étudiantes de l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds. La Joyeuse Compagnie de Saint-Vincent demandait de créer un bijou tout simple.

■ page 11

TRIBUNAL

Affaire Frey à huis clos

L'audience préliminaire du tribunal correctionnel chargé de juger Marie-Françoise Frey se tiendra à huis clos. Le juge veut examiner sereinement si la prévenue a encore suffisamment de santé pour pouvoir se défendre.

■ page 2

La justice à huis clos?

Tribunal ■ *La capacité de Marie-Françoise Frey à se défendre sera examinée par le juge Pierre Aubert. Sans témoin public*

Par
Rémy Gogniat

C'est le 20 février prochain que Marie-Françoise Frey doit comparaître en audience préliminaire du Tribunal correctionnel de Neuchâtel pour gestion déloyale, subsidiairement abus de confiance. Ce sera sans la présence du public (et de la presse): le juge Pierre Aubert a prononcé un huis clos total, au grand dam du défenseur des plaignants, qui estime que cette décision est «inadmissible».

Lors de cette audience, le juge devra décider si la prévenue peut ou non assurer sa défense, eu égard à son état de santé que les expertises médicales jugent gravement déficient. «Je devrai donc apprécier par moi-même, explique le juge Pierre Aubert, si Madame Frey est à ce point malade qu'elle ne pourra plus se défendre. Et pour le faire en toute sérénité, j'ai décidé le huis clos. C'est une appréciation plus facile à porter quand on se trouve seulement en face du prévenu, de son défenseur et de l'avocat des plaignants, plutôt que si la salle est remplie par le public et les journalistes. Je pense que la notoriété de Madame Frey lui nuit plus qu'autre chose. S'il s'agissait de Madame Tout-le-monde, on ne peut pas exclure que son



La justice a les yeux bandés. Mais elle tient sa balance en public.

PHOTO A

dossier aurait déjà été classé sur la base des expertises médicales.»

Sa décision prise, le juge la communiquera. S'il décide que l'audience de jugement peut avoir lieu, et ce serait forcément un autre jour, «les débats ne se dérouleront normalement pas à huis clos: la justice doit se rendre publiquement.»

Le code de procédure pénale neuchâtelois (CPPN) dispose, en son article 74, que le juge peut ordonner, d'office

ou sur demande, le huis clos partiel ou total, «lorsqu'un intérêt prépondérant public ou privé l'exige.»

Traitement spécial

«Inadmissible, inacceptable et même scandaleux», s'emporte l'avocat des plaignants Jean Studer à propos de la décision du huis clos prise par le juge Aubert. «Mais nous n'avons pas recouru: on perdrait encore six mois!» L'avocat estime que

cette décision n'est guère motivée, «d'autant que l'administration de la justice pénale doit être publique et le huis clos rester une exception. Je n'ai jamais vu un huis clos pour une audience préliminaire! Si on fixe cette audience, c'est qu'on estime que le prévenu peut être jugé. On a affaire ici à une décision spécifique à une personne. Ça commence à prendre des apparences de protection. Le fait est là: Madame Frey a un traitement spécial.» /RGT

Les ficelles de la procédure



Pierre Aubert, juge au tribunal de Neuchâtel.

PHOTO A-MARCHON

Au début de 1998, une enquête préalable est ouverte contre Marie-Françoise Frey, dont la notoriété fait résonner cette poursuite judiciaire: elle est avocate, épouse du conseiller national Claude Frey, ancienne candidate radicale au Conseil d'Etat, et sœur de la conseillère aux Etats Michèle Berger. Elle aurait commis des actes délictueux dans la gestion de fonds de trois clients. En mai, une instruction pénale est ordonnée contre elle, et son brevet d'avocat lui est provisoirement retiré en septembre.

Le juge d'instruction hésite sur la responsabilité pé-

nale de l'accusée, suite à une expertise médicale relative aux graves ennuis de santé qu'elle affronte depuis plusieurs années. Mais il préavis finalement le renvoi devant un tribunal. C'est à celui-ci de statuer. De son côté, le procureur général opte pour un non-lieu. La chambre d'accusation suit le juge d'instruction: c'est le tribunal qui doit décider si l'accusée était, ou non, capable de discernement lors des faits qui lui sont reprochés.

Là-dessus, la défense de Marie-Françoise Frey demande la suspension de la procédure (art. 17 CPPN), arguant que sa cliente se

trouve dans un état de santé tel qu'elle ne pourra pas se défendre. Le président du tribunal, le juge Pierre Aubert, commande alors une nouvelle expertise médicale. Sur la base de celle-ci, il estime qu'on ne peut pas être aussi catégorique et il refuse de suspendre l'affaire, au moins jusqu'à l'audience préliminaire. Le défenseur de l'avocate recourt contre cette décision, mais la Cour de cassation pénale confirme, en novembre dernier, sa volonté de voir la procédure se poursuivre: c'est bien au tribunal que présidera le juge Aubert de prendre une décision. /rgt

Unanimité contre les 36 heures

Votations du 3 mars ■ *Le Parti libéral-PPN dit oui à l'ONU*

Oui à l'ONU, non à l'initiative pour une durée de travail réduite: l'assemblée générale du Parti libéral-PPN a été très claire jeudi soir aux Geneveys-sur-Coffrane.

Convaincus que les priorités de la Suisse seraient mieux défendues de l'intérieur de l'ONU que depuis un siège d'observateur, les libéraux neuchâtelois ont accepté le principe de l'adhésion par 47 voix contre trois. Constatant, après l'exposition des arguments pour et contre par le député Rolf Graber, que la neutralité était garantie, l'assemblée a

également reconnu que les valeurs que défend l'ONU correspondent aux nôtres.

S'agissant de l'initiative pour une durée de travail réduite (initiative des 36 heures), Pierre Castella, député et chef d'entreprise, a relevé combien le travail et la flexibilité sont à la base de la prospérité suisse. Travailler moins tout en gagnant la même chose? L'axiome a paru irréaliste à l'assemblée, qui a rejeté cet objet à l'unanimité. Estimant par ailleurs que la durée du travail devait être fixée par les partenaires sociaux eux-mêmes. /comm-sdx

Consolider son assise régionale Aéroport de Genève ■ Conseil d'administration à Hauterive

L'Aéroport international de Genève doit consolider son assise régionale, a déclaré hier à Neuchâtel le conseiller d'Etat genevois Carlo Lamprecht, président du conseil d'administration de l'aéroport. Selon lui, une réflexion va s'engager à ce sujet.

L'aéroport de Genève n'est pas celui d'un seul canton, a indiqué Carlo Lamprecht. «Nous allons travailler à l'échelon régional et voir ce que nous pou-

avons faire ensemble», a-t-il ajouté. Le conseiller d'Etat s'est exprimé à l'issue d'une réunion du conseil d'administration, organisée exceptionnellement à Hauterive.

Une vingtaine d'administrateurs de l'aéroport ont siégé au Laténium, le nouveau Musée d'archéologie neuchâtelois. Les participants ont répondu à une invitation de Jean Guinand, ancien conseiller d'Etat neuchâtelois et membre du conseil d'administration. /ats

L'ONU et ses enjeux Club 44 ■ Le 3 mars vu par cinq personnalités engagées

Clarifier les enjeux de la prochaine votation sur l'entrée de la Suisse à l'ONU, tel est le but d'une table ronde qui se tiendra mardi prochain au Club 44 (20h) à La Chaux-de-Fonds. Cinq personnalités viendront débattre de la question. Il s'agit de Michèle Berger-Wildhaber, conseillère aux Etats radicale du canton de Neuchâtel, Natacha Litzisdorf, directrice de la Société suisse pour la protec-

tion de l'environnement, Daniel Bürki, président de la Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie, de Blaise Godet, ambassadeur et chef de la direction politique du Département fédéral des affaires étrangères, et du conseiller national vaudois Jean Fattebert (UDC). Rappelons que le peuple suisse se prononcera à nouveau sur cette question, qu'il avait rejetée en 1986. /rgt

Action ! Achetez maintenant votre nouvelle RENAULT et profitez de nos CONDITIONS SPECIALES super avantageuses: leasing 4.9% PLUS primes de reprise jusqu'à Fr. 2000.- ! (Attention: seulement jusqu'au 28.2.02) Infos sous www.renault.ch, au 0800 80 80 77 ou directement chez votre distributeur Renault.

Mieux vaut une pub bon marché que des offres mirabolantes!

Pas si mortes, les langues anciennes

Enseignement ■ Exit l'apprentissage cumulatif, le latin et le grec se déclinent sur le mode culturel. Via trois leçons de LCA dans les classes neuchâteloises de septième maturité

Par
Stéphane Devaux

La scène se passe dans une classe de septième maturité des Cerisiers. Sur une petite fiche, une élève découvre son rôle: elle a douze ans, son père vient de la donner en mariage. Une autre lit sa consigne: à trente ans, elle a déjà vécu dix grossesses. Un garçon se rengorge; un bref instant, il s'imagine sénateur. Riche et puissant.

Ce matin-là, sur les hauteurs de Gorgier, ces 22 élèves ont LCA. A l'instar de tous ceux qui, en août dernier, ont commencé leur septième secondaire en filière maturité, ils ont trois leçons de ce type par semaine. Trois leçons de langues et cultures de l'Antiquité.

Dans la peau d'un esclave

Quid? Le latin et le grec opèrent un retour en force?

Oui, mais avec plus de couleurs qu'auparavant. Davantage d'histoires – ah, la mythologie! – de culture. Et cette grande idée que la modernité guide toute la découverte du monde antique.

Retour dans la classe d'Antoinette Hurni, où ce constat devient évidence. Les rôles qu'endossent les élèves font référence à la société romaine sous la République, grosso modo entre le 5e et le 2e siècle avant Jésus-Christ. Par ce biais, ils acquièrent des informations sur les institutions, la répartition des pouvoirs. Et sur tous ceux que cette société-là privait de droits: les esclaves, les femmes ou les enfants qu'on marie si jeunes. «Tu vas épouser le fils d'une bonne famille, tu n'as aucun choix», souligne l'enseignante. Incompréhension dans le regard de la jeune fille. A 2500 ans de là... Si vieux, si moderne.

Leçon suivante, chez Valérie Gilliard. En ce vendredi, le travail se fait en groupes, sur documents. «A la matière, on associe l'apprentissage de la méthode», insiste-t-elle. Une fois la recherche terminée, on met en commun les résultats. Et on pose des constats: cette société-là a beau être républicaine, elle reste inégalitaire. Pour arriver au sommet, mieux vaut naître patricien que plébéien!

Aspect ludique

Constat sans intérêt? Pas sûr. «Les élèves réagissent; ils sont prêts, parfois, à monter aux barricades, notent les deux enseignantes des Cerisiers. Et le poids de la note est moins important qu'avant; ils découvrent un aspect ludique à cet enseignement.»

Ludique? Décidément, on en perdrait son bon vieux latin laborieusement ànonné. /SDX



«Comment? A 12 ans, une jeune Romaine était déjà mariée?»

PHOTO LEUENBERGER

Développer un savoir-faire intellectuel

«**A**vant, l'apprentissage était axé sur la langue. On a renversé la vapeur: on pose le cadre culturel et c'est ce qui nous permet d'amener la dimension linguistique.» Directeur scientifique de la formation continue, Jean-Jacques Aubert résume, par cette formule, ce qui a changé dans l'enseignement des langues anciennes à l'école secondaire. Langues et cultures, comme le précise l'abréviation devenue familière aux classes de septième: LCA. Pour «langues et cultures de l'Antiquité». Dotation en heures: trois leçons hebdomadaires en septième (depuis la rentrée

d'août 2001), deux en huitième (à la prochaine rentrée). Toutes les classes dites de «maturité» s'y collent...

Choix politique

«Dès le moment où on a choisi de supprimer la distinction entre sections classique et scientifique, il a fallu définir quel tronc commun. Sans latin? Avec? Ou un enseignement renouvelé? C'est ce choix politique qui a été fait», explique Jean-Jacques Aubert.

Un choix qui ne déplaît pas à ce professeur de langue et littérature latines à l'Université de Neuchâtel. D'abord parce qu'il fait la part belle à une étude par modules. Exit

donc ce côté cumulatif qui faisait du latin et du grec «une expérience souvent mal vécue». Ensuite, «plus qu'aucune autre discipline», cette branche développe ce qu'il appelle «un savoir-faire intellectuel», permettant d'établir de multiples points.

Pour autant, cependant, qu'elle suive un certain fil rouge, défini sur la banque de données («on line») élaborée pour l'occasion par les participants à la formation continue LCA. C'est en tout cas le point de vue de l'universitaire, mais que ne partagent pas tous les enseignants du secondaire, plus enclins à poser des mor-

ceaux de culture sans liens évidents.

Ajuster le tir

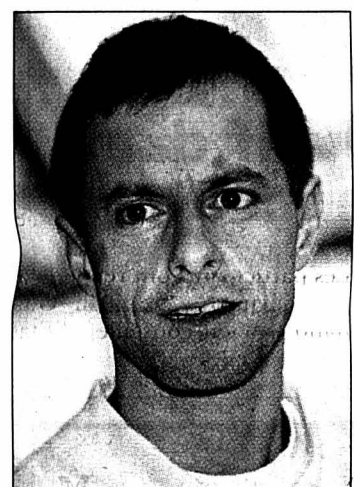
Mais il l'admet, le programme LCA n'en est qu'à ses débuts. Il faudra ajuster le tir, histoire de donner à la démarche toute sa pertinence et toute sa cohérence intellectuelles.

Histoire aussi de permettre aux futurs élèves de section gymnasiale (en neuvième année) de décider en toute connaissance de cause s'il veulent étudier le latin. Mais le vrai, le classique, celui qui se décline. Rosa, rosa, rosam... /sdx

Quatre piliers

L'édifice LCA imaginé à Neuchâtel – que Jean-Jacques Aubert considère comme tout à fait exportable dans d'autres pays – repose sur quatre piliers. Soit l'imaginaire des anciens, le temps et l'espace, le phénomène de globalisation et la perception de l'Antiquité.

Ce qui permet de s'interroger sur certains phénomènes, comme l'impérialisme romain (sur combien de temps et à quelle échelle?) ou l'homogénéisation du monde placée sous le joug de ces mêmes Romains. /sdx



Pour Jean-Jacques Aubert, on renonce à l'apprentissage cumulatif. PHOTO LEUENBERGER

EN BREF

CONFÉRENCE ■ Eau. Le Brésil possède des sites d'eau minérale impressionnants dans le Minas Gerais, qui est le château d'eau du pays. Certaines multinationales, dont une Suisse, exploitent ce liquide de manière très particulière. «Le Brésil, son eau et les intérêts d'une multinationale suisse» sera le thème d'une conférence publique animée par Franklin

Frederick, qui lutte contre l'emprise des multinationales sur les sources d'eau minérales dans son pays. Cette conférence est organisée conjointement par Attac-Neuchâtel, Troupe-Eau, de l'Université et Ernest Zürcher. /comm
Mardi 12 février à 20h15 à l'aula RNO2, espace Agassiz de la faculté des Lettres de l'Université de Neuchâtel

ÉGLISE RÉFORMÉE ■ Don. Le Conseil synodal de l'Église réformée neuchâteloise va verser 5000 francs à l'Entraide protestante-Eper en faveur des victimes de l'éruption volcanique de Nyiracongo, à Goma (République démocratique du Congo). Cette catastrophe a touché plus de 400.000 personnes. /comm

LE CLIN D'ŒIL DU PHOTOGRAPHE



Derniers coups de marteau avant l'ouverture d'Expo.02... Ici, sur le futur parking de Marin-Epagnier. PHOTO DAVID MARCHON

Imaginer la Suisse dans 20 ans

Expo.02 ■ Les adolescents sont invités à penser l'avenir de leur pays et à présenter leurs idées

Expo.02 donne aux jeunes âgés de 14 à 19 ans l'occasion de s'exprimer. Dans le cadre de l'Event «14-19. Prends ton avenir en mains!», placé sous le patronage du président de la Confédération Kaspar Villiger, ils sont invités à présenter leur vision de la Suisse dans vingt ans.

Une brochure est envoyée ces jours-ci dans toutes les écoles secondaires, supérieures et professionnelles de Suisse, a indiqué hier l'Expo. Un demi-million de jeunes sont invités, à titre individuel, en groupes ou par classes à développer leurs visions de leur cadre de vie futur.

Le délai est fixé au 28 février. Un jury – formé de plusieurs jeunes, du directeur artistique Martin Heller et de différentes personnalités – sélectionnera le 11 mars les meilleurs projets. Les auteurs des 400 envois les plus ambitieux, imaginatifs ou visionnaires seront invités à développer leurs thèses durant l'Expo.

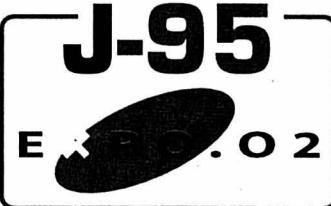
Quatre Events d'une semaine consacrés à «La Suisse dans vingt ans» auront en effet lieu sur les différents arteplices (du 24 au 28 juin pour celui de Neuchâtel). Les jeunes dont les projets ont été retenus y discuteront de leurs visions de l'avenir, les façonneront et les présenteront dans un document écrit.

«Jour de l'avenir»

Le 4 septembre sera le «Jour de l'avenir» sur l'arteplice de Bienne. Les projets des 400 jeunes feront l'objet de discussions avec des décideurs du monde de la politique, de l'économie, de la science et de la culture, «dont au moins un prix Nobel», selon le communiqué.

Le président de la Confédération Kaspar Villiger ouvrira cette journée par une intervention consacrée à l'avenir de la Suisse. Des accords seront en outre conclus pour la transposition concrète des projets. /ats-nhu

■ **Projet 14-19:**
Tél. (061) 636 04 19
Site internet www.14-19.ch



EN BREF

MÉDIAS ■ Bateau de la SSR sur les routes. «Idée suisse», le bateau de 30m affrété par la SSR pour voguer sur les trois lacs pendant Expo.02, part lundi soir d'Allemagne. Voyageant de nuit, il mettra cinq jours pour rallier Thielle. Par route. Remonté à Neuchâtel, il gagnera Yverdon, où une équipe de la TSR l'aménagera en plateau de télévision flottant. «Zig-Zag Café» et «Tout en région» y seront notamment tournés quotidiennement. /comm-nhu

Rubrique
canton de Neuchâtel

Tél. 723 53 10
Fax 723 53 09
e-mail: ne.canton@express.ch

NOUVEAU CONCEPT COIFFURE



SALVI

Sur présentation de cette annonce,
LE NOUVEAU CONCEPT COIFFURE SALVI
offre à tout/e nouveau/velle client/e

30%

de réduction sur une coupe-brushing
réalisée par ses deux coiffeuses affirmées.

Marta et Sandrine

se feront un plaisir de fixer
votre prochain rendez-vous au numéro de

tél. 032 724 91 10

faubourg de l'Hôpital 9, 2000 Neuchâtel
(sous les Arcades). Bon non cumulable.

Offre valable en février et mars 2002.



Nous avons besoin de place pour les modèles du nouveau millésime qui arrivent. Voilà pourquoi nous vous accordons immédiatement, à l'achat d'une Focus, Mondeo ou d'un Galaxy flamant neufs, en stock sélectionné des primes de reprise de votre voiture actuelle supérieures jusqu'à Fr. 2002.- au tarif Eurotax! Quelle que soit la carte que vous allez jouer, vous avez maintenant tous les atouts en main, ainsi que le joker jusqu'au 15 février 2002. Venez nous voir!

la technologie en mouvement.

GARAGE DES 3 ROIS SA

NEUCHÂTEL
Tél. 032 721 21 11

BOUDRY
Garage Inter
Tél. 032 842 40 80

COUVET
Garage Geiser Automobiles
Tél. 032 863 18 15

BEVAIX
Tél. 032 847 07 17

FLEURIER
Garage Autoplus
Tél. 032 861 22 82

028-342731/DOU

Poubelle? Bienvenue chez EZL... 163-717415
CENTRE D'ELIMINATION DE LOWENBERG
3280 Morat • ☎ 026 670 09 25 • www.haldimann.ch • Heures d'ouverture: Lu - Ve: 7.00 - 11.45 / 13.00 - 17.30 • Sa: 8.00 - 11.30

Cortailod: exceptionnelle exposition mariage

A l'initiative d'Annette Geuggis, une exposition mariage exceptionnelle se tiendra ce week-end, chemin de Beau-Site 3 à Cortailod (suivre le balisage), selon l'horaire suivant: aujourd'hui de 10h à 21h et demain, dimanche 10 février, de 10h à 18h. Les visiteurs pourront découvrir, admirer et acheter un impressionnant choix de

robes de mariées, d'accessoires, de smokings, de chaussures et de lingerie. La présentation sera enrichie par la présence d'un fleuriste et d'un décorateur. A cette occasion, l'hôtesse conseillera et guidera volontiers les futurs époux dans la préparation de leur mariage. / paf- E



Annette Geuggis
Robes de mariée
Chemin du Beau-Site 3
2016 Cortailod

Echos du commerce



Votre agent exclusif dans la région de Neuchâtel

GILLES TANNER

2046 Fontaines, tél./fax 032 853 47 62

151-728393/DOU

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est: **BARAQUE**

09/02/02



Membre USF
NEUCHÂTEL - Paris - Godel 22

Votre partenaire **COMPTABILITE**
Fiscalité - Gérance - Révision
Tél. 032 / 725 46 38 - Fax 032 / 725 46 48
E-mail: exafid@net2000.ch

028-342689/DOU

AVIS DE TIR BEVAIX

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

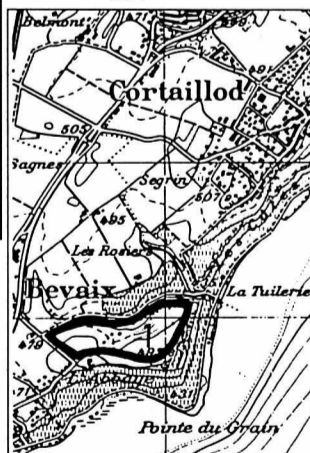
FÉVRIER 2002

Jour	Heures	Place de tir / zone des positions
Me 20	0930-1145 1330-1700	Zone 1
Je 21	0930-1145 1330-1700	Zone 1
Me 27	0930-1145 1330-1700	Zone 1
Je 28	0930-1145 1330-1700	Zone 1

Zone dangereuse (zone des positions - zone des buts - routes barrées)

Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 242

554



Zone 1



Zone 2

Troupe: ER inf ter 2

Module 1401
Place de tir 1401.020

--- La route de la Tuilerie reste ouverte à la circulation.
Chaque jour, il y aura interruption de tir de 11.45 à 13.30.
La ligne au sud de la crête mentionnée est indiquée pendant les tirs sur le terrain par des drapeaux.
Armes: Zone 1 = grenades
Zone 2 = fusil d'assaut et mitrailleuse

Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



117 Annoncer

Informations concernant les tirs: jusqu'au 19.02.2002, tél. 032 843 96 14, dès le 20.02.2002, renseignements auprès de la troupe, 032 843.96.14. Bureau régional de renseignements, tél. 032 843 96 14. Lieu et date: Colombier, 15.01.2002. Le commandement: Place d'armes Colombier.

005-166395



Culture

La culture tient une place importante dans notre vie. Les systèmes d'aménagement USM sont porteurs d'une culture vivante.

USM

Systèmes d'aménagement

Concessionnaire pour le canton



MEUBLES **ROSSETTI** S.A.
MOBILIER CONTEMPORAIN

BOUDRY / NE 032 842 10 58
YVERDON-LES-BAINS 024 425 04 94
info@rossetti-mobilier.ch

028-341401

GASTRONOMIE

LE PEKIN
Restaurant chinois
Grand-Rue 37, 2034 Peseux
Tél. +41 (0) 32 731 40 40
http://www.lepekin.ch

MENU NOUVELAN CHINOIS
Mardi 12 février 2002

Potage aux ailerons de requin

Yin chun hu die xia

Nian Nian you yu

Ji xiang Ru Yi
Gong yi fa cai
Riz cantonais

Dessert: Qing Pu Liang

Fr. 78.- par personne. 028-342689

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A louer pour fin mars
Corcelles
appartement
4½ pièces

balcon, vue, avec garage.
Fr. 1900.- + charges.

Ecrire sous chiffres T 028-342549 à
Publicitas S.A., case postale 1536,
2001 Neuchâtel 1. 028-342549

Un test grandeur nature

Société de navigation ■ L'emploi d'une flotte que n'amputera plus Expo.02 permettra, cette année, d'essayer les nouveautés imaginées pour 2003

Par
Jean-Michel Pauchard

Directeur de la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (la Navigation), Denis Wicht rêve de l'année où l'entreprise qu'il dirige pourra comptabiliser 600.000 passagers. «Ce chiffre permettrait d'éviter de faire combler des déficits par les collectivités publiques qui détiennent l'essentiel de notre capital social. Mais c'est le rêve des rêves...» La Navigation tente quand même de s'en rapprocher au moins un peu et elle a, dans ce but, concocté plusieurs nouveautés pour l'année 2002.

Horaires. Annoncée fin novembre 2001, la décision d'Expo.02 de renoncer à louer des bateaux des compagnies de navigation a, en quelque sorte, «restitué» à la Navigation les tiers de sa flotte. Il a donc fallu préparer une deuxième version de l'horaire 2002. Elle permettra de tester «sur un marché grandeur nature» l'offre déjà imaginée pour 2003.

La première amélioration consiste en l'introduction d'un horaire cadencé à deux heures entre Neuchâtel et Morat. Par ailleurs, le lac de Morat et le haut-lac de Neuchâtel auront droit à un service local durant les six mois de la saison proprement dite.

Enfin, la liaison entre Estavayer-le-Lac et Neuchâtel sera renforcée par une première course matinale qui devrait permettre à la rive sud de «mieux jouer son rôle de bassin ver-

sant en direction de Neuchâtel» et, pendant Expo.02, de son artepilage.

Événements. Le directeur de la Navigation veut «professionnaliser l'événementiel». Il a donc fait appel à deux sociétés extérieures, Star Event pour les croisières «aux rythmes de la musique actuelle» et Animation Plus pour les croisières à thème telles que celle préparée pour le soir de la Saint-Valentin. Entre soirées classiques, comiques, les «lake parades» et autres fêtes de la bière, la Navigation espère bien en offrir «pour tous les goûts» et pouvoir multiplier ce genre de prestations, qui font beaucoup de bien à son chiffre d'affaires.

Restauration. Le nouveau restaurateur Laurent Postec, de Colombier, a quelque peu précisé les intentions qu'il avait exprimées juste avant le début de son mandat (notre édition du 31 décembre). «Je veux offrir une vraie restauration et non une simple sandwicherie. Certes, nous vendrons aussi des sandwiches, mais plus intéressants et sympas que la simple tranche de jambon entre deux morceaux de pain. Quant à la restauration, elle sera disponible à toute heure.»

Pour faire plaisir à la clientèle comme il le souhaite, Laurent Postec va engager une quarantaine de personnes, dont, par exemple, un chef de bateau bilingue, voire trilingue, pour chaque unité.

Billets. Ils coûteront, en principe, le même prix que l'an dernier, et les exceptions se feront plutôt vers le bas. Et surtout, la



Deux acteurs importants du dispositif de la Navigation pour 2002: à gauche, le restaurateur Laurent Postec; à droite, Philippe Stern, de la société Animation Plus. PHOTO MARCHON

Navigation s'est dotée d'une nouvelle billetterie avec écrans tactiles et affichage du prix en francs suisses comme en euros. Installés au bureau de la com-

pagnie comme sur les bateaux, les petits ordinateurs qui composent ces installations permettent en outre d'affecter les recettes en fonction des bateaux

et des lignes. Le chiffre d'affaires devrait y gagner en transparence et la «gestion stratégique» de la société en efficacité. /JMP

Combinaison d'horaires

Qu'Expo.02 ne loue plus une partie de la flotte de la Navigation ne signifie évidemment pas que les deux entités vont, de mai à octobre, superbement s'ignorer. «Nous assumons la coordination de tous les mouvements de bateaux de passagers sur les trois lacs», souligne Denis Wicht. Responsable effectif de l'exercice: le chef d'exploitation de la Navigation Pascal Pierrehumbert.

La ligne Neuchâtel-Morat fournit un exemple intéressant de ce que pourra donner la combinaison des horaires de navettes Iris d'une part,

des bateaux de la Navigation d'autre part. Les navettes partiront des deux extrémités de la ligne toutes les 90 minutes de 10 heures à 17h30. Elles mettront 75 minutes pour arriver à l'autre bout.

En cas de saturation

Les unités de la Navigation appareilleront un peu plus tôt (à 9h40), et leur dernière course commencera un peu plus tard (à 17h40). Elles partiront toutes les deux heures, feront sept arrêts intermédiaires et mettront environ 105 minutes pour parvenir à destination. Un bateau de la compagnie de navigation du

lac de Bienna viendra se glisser là au milieu, avec départ de Neuchâtel à 12h30, puis de Morat à 14h15, avec seulement trois arrêts intermédiaires.

C'est dire que les visiteurs d'Expo.02 ne manqueront pas de possibilités lacustres de passer d'un artepilage à l'autre. Et si une saturation se produisait malgré la combinaison de ces deux horaires? «Nous pourrions encore dédoubler des départs», affirme Pascal Pierrehumbert. Qui affirme que l'expérience qu'engranger la Navigation de mai à octobre 2002 ne pourra que l'améliorer. /jmp

LAVILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117
- Urgences et ambulance: 144
- Feu: 118
- Intoxication: 01 251 51 51
- La Main tendue: 143
- Pharmacie de service: du Soleil, rue du Seyon/pl. Pury, sa 8-20h, di et jours fériés 10-12h30/17h-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne).

PATINOIRES DU LITTORAL

- Piste intérieure: sa/di 13h45-16h. Nouvelle halle: sa 13h45-16h30; di 10h15-11h45/13h45-16h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Jazz Dès 21 heures, au bar King: «Jazzheadz Trio», jazz-soul.
- Récital A 11 heures, à la salle de concerts du Conservatoire, dans le cadre des Samedis promotion: récital par Céline Miserez, violon et Meret Haug, harpe.
- Théâtre A 20h15, au collège de la Promenade, dans le cadre du championnat de Suisse: match d'improvisation théâtrale amateurs Neuchâtel-Vaud.
- Loto De 14 à 16 heures, à la ludothèque Pestalozzi: super loto pour enfants dès sept ans.
- Concert A 18 heures, à la salle du Faubourg, faubourg de l'Hôpital 65: premier concert de Marilyn Pantet.
- Musique A 20h30 au théâtre du Passage, Rubén Amoretti chante des extraits de son répertoire espagnol et italien.
- Case Dès 22 heures, à la Case à chocs: DJ John B (UK).
- Théâtre A 20h30, au théâtre du Pommier: «Cul de sac», par la compagnie théâtrale Eprouvette (France).
- Journée culturelle Au collège du Crêt-du-Chêne, à la Coudre: journée culturelle. Dès 11 heures, animations, concours de photos, repas. A 14 heures, conte pour enfants de Maurice Druon. A 16h30, proclamation des résultats du concours de photos.

DEMAIN

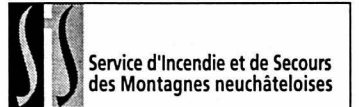
- Musée De 10h30 à 11h30, au Musée d'histoire naturelle, dans le cadre de l'exposition «Îles, vivre entre ciel et mer», visite guidée, et contes pour tous âges, avec Mariette Mœkli, conteuse de «La Louvrée».
- Concert A 17 heures, au temple des Valangines: concert de la Brévarde. Direction Ivan Deschenaux.
- Théâtre A 17 heures, au théâtre de la Brasserie, quai Godet 18: «Le cuisinier, l'ange et la muette», par le théâtre de la Poudrière, Neuchâtel.
- Humour A 19 heures, au théâtre du Passage: «Satires obligatoires», par Yann Lambiel, imitateur.
- Concert A 17 heures, au temple du Bas: concert par la Société chorale de Neuchâtel et l'Orchestre de chambre de Neuchâtel.
- Journée culturelle Au collège du Crêt-du-Chêne, à la Coudre: journée culturelle. Dès 11 heures, animations, concours de photos, repas. A 14 heures, conte pour enfants de Maurice Druon. A 16h30, proclamation des résultats du concours de photos.

Ils sont montés sur scène pour le Téléthon



A la Cité universitaire, à Neuchâtel, s'est déroulé dernièrement un dîner-spectacle, sur invitation, en faveur du Téléthon. Ici, l'ensemble des artistes qui se sont produits à cette occasion. Les organisateurs de cette soirée, le Service des sports de la Ville de Neuchâtel, Streetconcept et MP Team Sport, avaient déjà contribué à l'enregistrement du CD de neuf titres «Vouloir, c'est le prélude de pouvoir», pour la même cause. En début de soirée, un premier chèque de 2000 francs a été remis au Téléthon. «Notre objectif est de remettre un autre chèque de 2000 francs à la clôture des comptes», précise Stéphanie Bodmer, l'une des organisatrices.

PHOTO MARCHON



Un feu de jardin

Entre jeudi à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total, à neuf reprises.

Les véhicules du feu ont été appelés à trois reprises: d'abord pour un fort dégagement de fumée à la carrosserie des Sablons, à Neuchâtel, jeudi à 19h20, avec une section des sapeurs-pompiers volontaires en renfort. Sur place, pas de feu, mais une fumée persistante autour du bâtiment; l'échelle-automobile a été dressée, ce qui a permis de déterminer la cause de cette fumée: un feu de jardin dans le secteur Cassarde-Ermitage. Les véhicules se sont rendus sur place pour procéder à son extinction. Les sapeurs-pompiers sont également sortis pour des hydrocarbures sur la chaussée suite à un accident de circulation au sous-voies de Gibraltar, à Neuchâtel, hier à 12h35, puis à 13h05 pour une alarme incendie automatique sans suite rue du Pommier, à Neuchâtel.

Les ambulances ont été sollicitées à six reprises: pour une sortie sans transport rue de Beauregard, à Neuchâtel, jeudi à 22h05; pour une sortie sans transport rue Ed-de-Reynier, à Neuchâtel, hier à 0h10; pour un accident de sport à la Halle omnisports, à Neuchâtel, hier à 11h10; pour un malaise au CPLN, à Neuchâtel, hier à 12h30; pour une urgence médicale à Marin, hier à 14h10; enfin, pour un malaise dans une voiture à Chez-le-Bart, hier à 16h50. /comm-réd

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h **Délai:**
Remise des textes
Du lundi au vendredi, dès 17 heures, du lundi exclusivement, ou vendredi et durant le week-end et jours fériés: jusqu'à 17 heures

PUBLICITAS L'EXPRESS
tél. 032/729 42 42 tél. 032/723 53 01
fax. 032/729 42 43 fax. 032/723 53 09

Les textes de telles annonces ne peuvent être traités par la voie du courrier électronique (e-mail)

DIMANCHE 10 FÉVRIER 2002
CORT'AGORA-CORTAILLOD À 15H00

LOTO
35 TOURS

10.- / 1 carte
50.- / cartes illimitées
PRIÉ PAR PERSONNES
QUINE 40.-
DOUBLE 80.-
CARTON 120.-
Tous les lots en BONS COOP

2 Royales hors abonnement
Org. CHORALE DES BURALISTES PTT

PESEUX
Salle des spectacles
Samedi 9 février 2002
BOURSE DE VIEUX JOUETS
Entrée Fr. 5.-,
enfants jusqu'à 16 ans, gratuit
Buvette 028-340578

CORCELLES 028-340745
Samedi 9 février 2002, 20h00
LOTO avec «ARTHUR»
30 tours Fr. 10.- 5e carte gratuite
75% en bons COOP
Quine 40.- double 80.- carton 120.-
ROYALE 3 x Fr. 300.-
Fr. 2.- la carte / 3 cartes pour Fr. 5.-
Société de gymnastique Corcelles-Corandrèche

VOTATION DU 3 MARS

Non à la guerre Non à L'ONU

Les 5 membres du Conseil de sécurité de l'ONU sont aussi les plus grands exportateurs d'armes du MONDE!

Identité Suisse Romande, Neuchâtel CP 546

028-342193/010

LA SOLUTION: Roulez futé!

Mettez 2 roues dans le futur sans problème de ravitaillement

Offre spéciale

YAMAHA Neo's



Autonomie 150 km, 3 litres au 100, aux dernières normes antipollution

Prix 2001: Fr. 3740.-

Notre prix 2002: Fr. 2990.-
TVA incluse

Maison **Cordey SA**

Ecluse 47-49, Neuchâtel
Tél. 032 725 34 27
E-mail: ccordey@vtx.ch

028-342722

MONTILIER LOVO

Sortie autoroute Morat

Jeu 20.00 h
Sam 19.30 h
Dim 19.30 h

Volants: 3.- / 5 séries
ABO. 12.-

22 X 50.-
22 X 100.-
17 X 300.-
5 X 1'000.-

Monaco en faveur d'ass. Fribourgeoise de handicapés

017-552036/4x4

CONFÉRENCE-DÉBAT de Martine Libertino

Le pardon

Endiguera-t-il la violence en milieu scolaire et à la maison?

12 février 2002 à 20h
Université des Jeunes-Rives - Neuchâtel

À cette occasion Martine Libertino présentera et dédicacera son nouveau livre

RÉFLEXIONS SUR L'ÉVEIL PHILOSOPHIQUE DE NOS ENFANTS À L'USAGE DES PARENTS ET DES ENSEIGNANTS

PRÉSENTÉE PAR LES ÉDITIONS DUCHAMPS

www.editionsduchamps.ch

NYON - Rive - Quai Marché aux puces

(9 h - 18 h 30)

Tous les derniers dimanches du mois.

Prochain: dimanche 24 février 2002.
Ouvert à tous, prix sympa.

Renseignements
Tél./fax 022 361 21 15

Ce soir à 18 heures

CONCERT MARILYN PANTET

Salle du Faubourg Neuchâtel
Entrée libre.

028-340490

COMMERCES

À REMETTRE

MAGASIN DE RADIO-TV-HIFI

dans le canton de Neuchâtel.

Ecrire sous chiffres V 028-341733 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-341733

A vendre

CENTRE FITNESS

Région Neuchâtel.
Excellente réputation, équipement soigné.
Curieux et pas sérieux s'abstenir.

Faire offres sous chiffres
C 028-342021 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-342021

A vendre aux Brenets

CAFÉ-RESTAURANT avec immeuble

Comprenant brasserie, salle à manger, terrasse, appartement.
Renseignements auprès de MOBIFINANCE S.A.
Case 132 - 2072 Saint-Blaise
Tél. 032 313 25 23

028-34342/010

À VENDRE

Entreprise de maçonnerie + B.A.

de très bonne renommée.
Valeur à neuf du matériel Fr. 430.000.-
Prix à discuter.

Faire offres sous chiffres
O 028-342225 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-342225/010

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



028-342722



RESHANI

Entreprise de peinture

- Plâtre • Rhilage minéral
- Plastic • Magnétic • Rénovation
- Appartements • Façades

Cernier - Mobile 079 329 89 51
Tél. et Fax 032 853 31 76

028-341007



Une région, une combinaison publicitaire!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.

>>>>>>

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE
cours de base dispensés dans 26 localités de Romandie

Osez apprendre!



Appelez-nous au 032 914 10 81

Festival de la literie

Profitez de notre opération «BICO - SUPERBA» pour améliorer le confort de vos nuits!
Si vous souffrez du dos, choisissez nos matelas «santé».
Conseils avisés par nos spécialistes



bico matelas

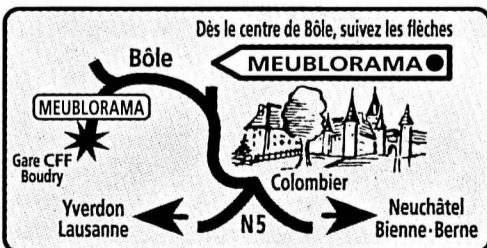
Slumberland Quality Group

SUPERBA

Actuellement: grande action de reprise de votre ancienne literie

Nous vous offrons des conditions d'achats exceptionnelles, et en plus, nous évacuons votre literie sans frais pour vous. Venez voir notre nouveau et important département literie

Et pourquoi ne pas profiter de changer aussi votre chambre à coucher? Notre choix est énorme...



Exposition sur deux étages

Sur demande, livraison et installation à domicile

GRAND PARKING GRATUIT

OUVERT: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

MEUBLES MEYER

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

028-342225/010

L'informatique, une priorité

ESRN ■ Un crédit pour les Deux-Thielles

Le conseil intercommunal de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel (ESRN) s'est réuni dernièrement au collège du Mail, et a accepté un crédit de 150.600 francs pour le développement de l'implantation du réseau informatique du centre des Deux-Thielles (C2T), au Landeron.

Puis il a ratifié la convention de l'engagement financier de la commune du Landeron pour 165.000 francs pour le câblage intérieur, les installations électriques, les armoires fixes de répartition et la réfection des fonds de salles multimédias. Ce coût d'investissement consenti par la commune du Landeron sera répercuté sur le montant de la location versée par l'ESRN, en fonction du dispositif financier établi dès le début

de l'exploitation du C2T. «D'une manière générale, on peut estimer que l'ESRN assume le 100% des charges pour les locaux scolaires, la répartition pour les locaux communs étant globalement de 50% pour l'ESRN et 50% pour la commune», explique l'ESRN dans son rapport au Conseil intercommunal.

«Nous vivons un moment historique pour l'école secondaire», a déclaré Roger Perrenoud, président du comité directeur de l'ESRN. «Le centre des Deux-Thielles a été désigné en qualité de centre pilote pour l'introduction de cette nouvelle technologie. Le but est de rendre opérationnelle l'intégration des nouvelles méthodes pour la rentrée scolaire 2002-2003, les travaux devraient être entrepris dès le printemps de cette année», indique l'ESRN dans son rapport au conseil intercommunal. Cette réforme informatique dans l'enseignement fait suite au crédit d'impulsion de 11,9 millions de francs voté par le Grand Conseil, le 5 février 2001. Objectif: initier tous les élèves des niveaux préscolaire, primaire, secondaire et professionnel à l'utilisation des nouvelles technologies de l'information et de la communication, en particulier à la maîtrise des outils informatiques. /aca

Plongée dans les images

Profondeur ■ Le premier Festival de l'image sous-marine de Neuchâtel a invité son prestigieux cousin d'Antibes

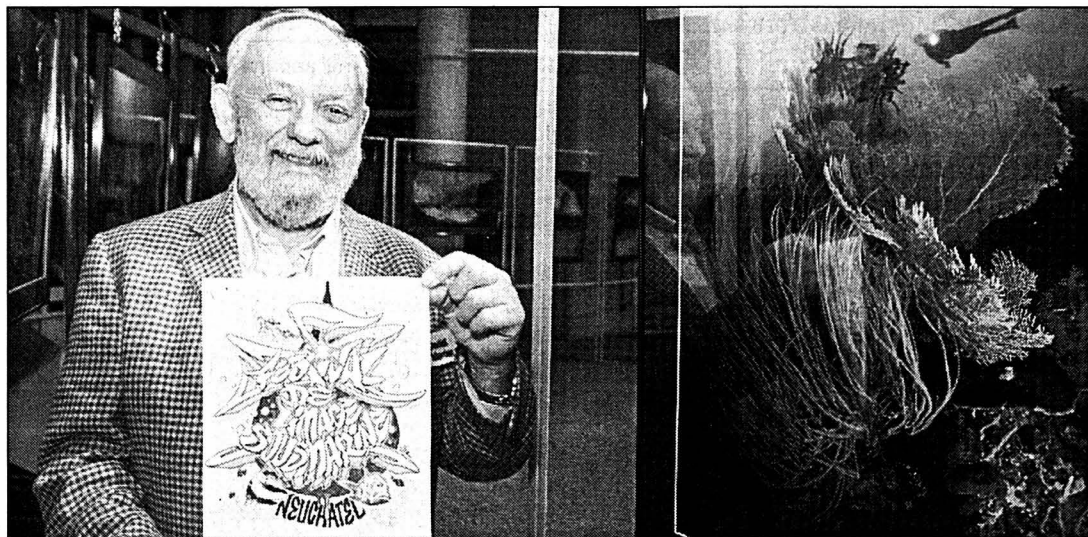
Par
Alexandre Caldara

Le premier Festival de l'image sous-marine de Neuchâtel s'est déroulé hier soir, à l'aula de la faculté des lettres. Films, photos, graffs, le panorama d'images du fond, des fonds était très diversifié et, pour cette année, concentré sur une soirée. Tout cela sous l'œil avisé d'un prestigieux cousin, le Festival mondial de l'image sous-marine d'Antibes, représenté, notamment, par son fondateur et président Daniel Mercier.

«Antibes, c'est le Festival de Cannes du cinéma des profondeurs», dit Mauro Zürcher, l'un des organisateurs neuchâtelois et grand habitué de cette manifestation qui programme, à la fin du mois d'octobre, plus de 120 films et attire près de 25.000 spectateurs durant une semaine.

Pas près d'arrêter

Daniel Mercier est un plongeur avant tout. A près de 70 ans, qu'il porte gaillardement, ce docteur en plongée - «Ce titre existe en France», assure-t-il - totalise plus de 7000 descentes en profondeur maritime. Et quand il parle de ces moments-



Daniel Mercier, président du Festival mondial de l'image sous-marine d'Antibes, devant les photos de Mauro Bernasconi.

PHOTO MARCHON

là, c'est avec la même émotion, que lorsque jeune homme, il décida d'abandonner la montagne «pour sentir l'apesanteur de mon corps.»

Il a aussi donné des milliers de leçons et créé une école de guides de mer présente aujourd'hui dans douze pays européens. Daniel Mercier avoue descendre toujours dans les profondeurs et n'être pas près d'arrêter. «Que voulez-vous, quand on aime les belles choses... Et puis, c'est comme si je venais de commencer. Un des pères de la plongée, Philippe Tailliez, descen-

dit encore au fond à près de 90 ans. J'ai encore le temps.»

Daniel Mercier, on l'a compris, est plutôt du genre optimiste. Ce qui l'énerve: «Ceux qui disent toujours que tout va mal, que les eaux sont de plus en plus polluées». Le président du festival d'Antibes ne cherche pas à nier cet état de fait, mais il préfère se définir ainsi: «Je suis un militant de la beauté. Quand on regarde un beau jardin, on a envie de le respecter.»

Aux jeunes qui lui disent qu'il n'y a plus rien à faire sur

cette terre, l'homme répond: «Apprenez à regarder, à approcher l'autre. Comprendre ce qui nous entoure enrichit la vie, c'est passionnant. Moi, j'ai même réussi à être un épicurien chrétien», sourit-il.

Mais alors, pourquoi le plongeur éprouve-t-il le besoin d'immortaliser ce spectacle sur de la pellicule? «Sans doute pour prolonger l'état de grâce. Tout ceux qui filment la plongée ont commencé par avoir des bouteilles dans le dos avant d'avoir des caméras dans les mains. Même Luc Besson.» /ACA

ENBREF

CHOEUR ■ Brévarde en concert. Placé sous la direction d'Ivan Deschenaux et avec le Coup de joran comme invité, le chœur d'hommes La Brévarde donnera son concert annuel au temple des Valangines, à Neuchâtel, demain à 17 heures. /réd

autocars
hertzeisen
voyages à travers l'Europe

Dimanche 17 février	COURSE DE LA SAINT-VALENTIN À FARVAGNY car, repas de midi et musique	Fr. 79.-
15 au 18 février	CARNAVAL DE NICE - FÊTE DU CITRON À MENTON	4 j. Fr. 598.-
26 au 28 février	SALON DE L'AGRICULTURE À PARIS	3 j. Fr. 295.-
PÂQUES		
28 mars au 1 ^{er} avril	PRAGUE - VOYAGE AU CŒUR DE LA VILLE DORÉE	5 j. Fr. 795.-
29 mars au 1 ^{er} avril	DE SAINT-TROPEZ À TOULON PAR LA PRESQU'ÎLE DE GIENS	4 j. Fr. 679.-
29 mars au 1 ^{er} avril	ALASSIO - SAN REMO - LA RIVIERA DES FLEURS	4 j. Fr. 720.-
29 mars au 6 avril	SÉJOUR À ROSAS (Espagne), Hôtel Monterey, pension complète, excursions	9 j. Fr. 595.-
31 mars et 1 ^{er} avril	CROISIÈRE SUR LE LAC D'ANNEYCY	2 j. Fr. 350.-
24 avril au 4 mai	SÉJOUR À LIDO DI JESOLO, ITALIE, ADRIATIQUE	7 j. Fr. 490.-

Demandez notre nouveau catalogue

Hertzeisen AUTOCARS - 2004 NEUCHÂTEL
032 721 21 61

robert fischer
1931-2002 2074 Marin

Florence - Sienne
La Toscane

Du jeudi 28 février au dimanche 3 mars 2002
4 jours/3 nuits

PROMOTION
Fr. 398.-

A ne pas manquer!

Séjour en demi-pension à l'HÔTEL ERCOLINI & SALVI ****
Demandez notre programme détaillé. 028-342705/DUO

Tél. 032 / 753 49 32

Office des faillites
VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

L'Office soussigné vendra par voie d'enchères publiques divers biens selon le programme suivant:

Mardi 12 février 2002 dès 9 h 30
Bureaux, armoires, bibliothèques, chaises, climatiseurs, tableaux magnétiques, lampes diverses, tables et du petit matériel de bureau divers.

Mercredi 13 février 2002 dès 14 h
Matériel informatique comprenant: PC, imprimantes, modem, serveurs, rétroprojecteurs, switch divers, etc.
Tables et chaises de bureaux.
1 ventilateur, 1 fax, 1 lampe.

Lieu: Salle des ventes, Galenica, Rue des Tunnels 1, 2000 Neuchâtel.

Conditions: Paiement au comptant (chèques non acceptés).
Il ne sera délivré aucune garantie de la part de l'office des faillites.
La marchandise achetée ne sera ni reprise ni échangée et sera à emporter tout de suite.

Les amateurs pourront visiter les biens mis en vente 30 minutes avant le début des enchères.

Office des faillites
Le substitut P. Gumy

028-341813/DUO

robert fischer
1931-2002 2074 Marin

Nos prochains voyages...

Du 15 au 18.02.02	Camaval de Nice Fête du Citron à Menton	4 jours	Fr. 498.-
Du 29.03 au 5.04.02	Fêtes Pascales Séjour à Rosas - Costa Brava	8 jours	Fr. 559.-
Du 29.03 au 1.04.02	PROMOTION! La Camargue et Les Cevennes	4 jours	Fr. 595.-
Du 11.04 au 14.04.02	Ile d'Elbe OFFRE PRINTANIÈRE!	4 jours	Fr. 448.-

Demandez nos programmes détaillés!
Départs également du Locle, de La Chaux-de-Fonds, du Val-de-Ruz et Neuchâtel.

Tél. 032 / 753 49 32

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Zu verkaufen
BAULAND
in 3236 Gampelen

südhanglage am Waldrand voll
Erschlossen Parzellengrösse
auf Wunsch Verhandlungspreis
Fr. 150 m².
Keine Architektur und
Handwerkerverpflichtung.
Auskunft erteilt
Tel 041 448 49 48. 163-717319

À LIGNIÈRES
Appartements
de 4½ pièces (106 m²)
et 5½ pièces (136 m²)

Entrée en jouissance: Fin 2002.
En achetant aujourd'hui, vous pouvez faire vos choix
Fonds propres: Fr. 50.000.-.
Appartements pilotes meublés à visiter.

Entreprise de construction
Les Fils Sambiagio S.A.
2520 La Neuveville
Tél. 032 751 24 81 et 751 33 23

La base du succès pour votre annonce!
EXPRESS L'impartial *Quotidien Jussens *JOURNAL

A VENDRE

«Résidence du Verger»

MARIN - Route de Foinreuse 9-11
(derrière la maison de Commune)

Spacieux 5½ pièces
Garage et place de parc.

Nécessaire pour traiter: **Fr. 90'000.-**
Coût mensuel y compris amortissement:
Fr. 1960.- + charges

VISITEZ NOTRE APPARTEMENT TÉMOIN
VENDREDI 8 FÉVRIER DE 16h à 18h
SAMEDI 9 FÉVRIER DE 10h à 12h

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52
<http://www.claude-mayor.ch>

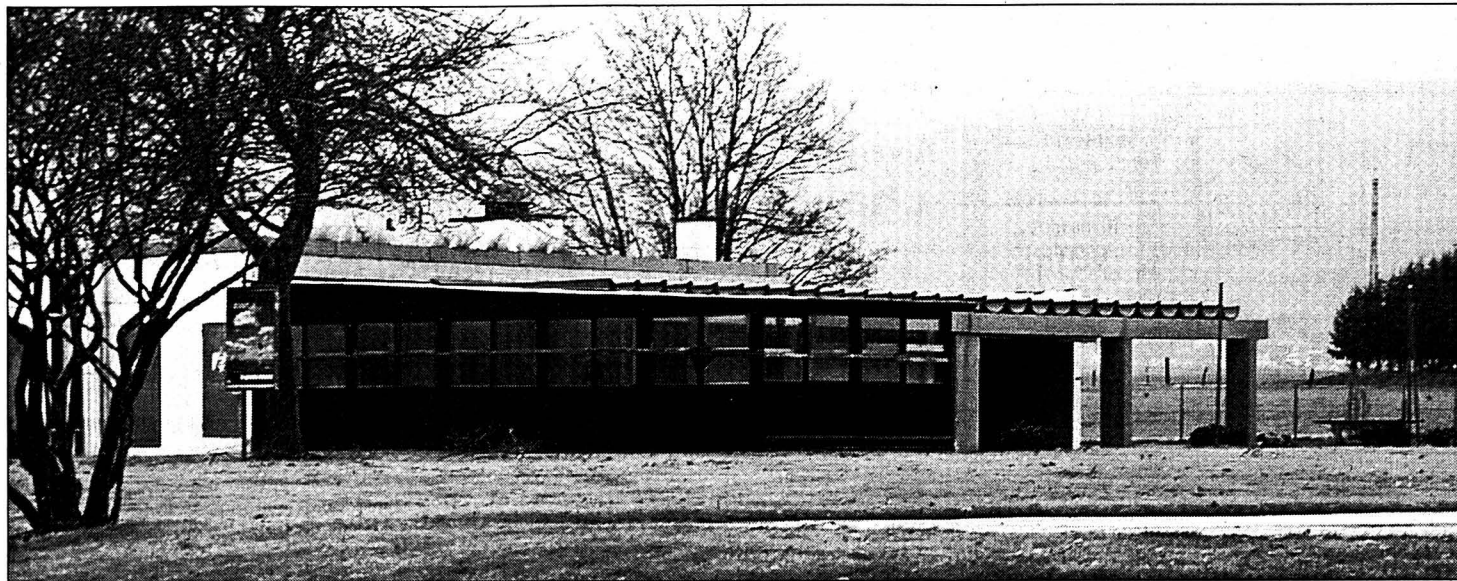
Se baigner rime aussi avec manger

Piscine du Val-de-Ruz ■ Malgré une salve contre l'architecte du projet, le syndicat a adopté, jeudi soir, un crédit pour l'assainissement de la buvette. Les débats ont été tendus jusqu'au bout

Par
Philippe Chopard

«Le crédit a passé, tout baigne». Le constat de Jean-Pierre Jequier, président du comité directeur du Syndicat intercommunal de la piscine du Val-de-Ruz (Spival), cache mal une discussion fort tendue autour d'un projet d'assainissement de la buvette des installations d'Engollon. Les membres du Conseil intercommunal n'ont pas réservé, jeudi soir, d'accueil favorable à cette dépense de 284.000 fr. sans débattre dans un climat vite devenu délétère.

La buvette de la piscine est dans un état qui ne répond plus aux normes d'hygiène en vigueur. Mis en demeure de réagir, l'exécutif de Spival a ainsi mandaté un architecte pour élaborer un projet de réfection complète et urgente. «Il s'agit d'un problème lié à l'exploita-



La buvette pourra être complètement assainie pour restaurer les baigneurs dès l'ouverture de la saison estivale. PHOTO CHOPARD

tion de la piscine, a rappelé Jean-Pierre Jequier. Nous ne pouvons concevoir d'ouvrir le 18 mai prochain avec seul un automate à boissons pour les baigneurs.»

Spival avait souhaité s'occuper de sa buvette dans le

cadre de l'aménagement d'un camping à côté de ses installations d'Engollon. Le dossier étant actuellement au point mort, il a fallu tout à coup dissocier les deux problèmes pour éviter de propo-

ser des baignades sans restauration dès l'été prochain. Le bail des tenanciers de la cantine ne pourra être dénoncé qu'en octobre 2002 au plus tôt. De même, le loyer demandé par le syndicat aux

cantinières augmentera, en 2003, pour limiter la hausse de la contribution financière demandée aux communes membres pour combler le déficit d'exploitation des installations.

Philippe Hon, de Valangin, a tenu à mettre en doute les chiffres avancés par l'architecte du projet de réfection de la buvette, allant même jusqu'à affirmer que le devis manquait de rigueur. «Nous gérons pourtant des deniers publics, et notre devoir est de la faire plus précisément possible», a-t-il lancé. Cette algarade a obligé l'architecte à une revue de détail des coûts, qu'il a effectuée avec une certaine irritation. «Ne nous accusez pas de dilapider l'argent des contribuables», a lancé Daniel Veuve, de Savagnier, à l'encontre de Philippe Hon. Effectuons les travaux projetés et faisons confiance à l'architecte pour tenir les devis». Finalement, le crédit a passé la rampe par seize voix contre une.

L'architecte a tenu aussi à s'insurger contre les remarques faites à son encontre, déclarant même ne pas pouvoir les accepter. /PHC

Les dernières séances du Syndicat de la piscine du Val-de-Ruz ont montré à quel point les dérives verbales et les attaques desobliégantes pouvaient faire des dégâts en politique de milice.

Fange tenace

Le climat délétère créé ces derniers mois n'est pas propre à assurer un bon fonctionnement démocratique au sein d'un organisme politique dont les finances sont difficiles à gérer. La fréquentation des installations d'Engollon et la météo pèsent en effet de tout leur poids sur les contributions communales.

La situation n'a pas cessé de se dégrader depuis six ans, quand

le syndicat est enfin sorti d'une politique de rafistolage de sa piscine vétuste, pour se lancer dans un vaste chantier d'assainissement. Il a fallu que certains mouillent leur chemise, et ils ont été payés en retour avec des critiques, des désaveux et des insultes. Il a encore fallu jeudi soir qu'un architecte, dont les compétences ne peuvent pas être mises en doute, se livre à un exercice d'épicière de bas étage pour contenter un délégué agressif et collègue. La discussion s'est encroûtée dans la fange de 2001. Juste pour faire ch...anter les bons types. Ce n'est pas supportable de la part d'élus du peuple.

Philippe Chopard

COMMENTAIRE

Jacques Vadi jette l'éponge

Les troubles que le Syndicat de la piscine du Val-de-Ruz (Spival) a connus depuis mars dernier ne se sont pas résorbés jeudi soir à Fontaines, puisque Jacques Vadi, président du Conseil intercommunal, a lu sans faire de commentaires sa lettre de démission à l'issue de la séance. Le représentant de Chézard-Saint-Martin a indiqué en avoir plus qu'assez des attaques dont il a été la cible. «Plutôt que de déclencher une chasse aux sorcières digne du maccarthysme, je préfère me retirer, a-t-il déclaré. Le bénévolat a

ses limites et je ne suis pas prêt à poursuivre mon mandat dans un climat aussi mauvais.» Jacques Vadi a été accusé de mélanger ses intérêts privés avec ceux exigés par son mandat à Spival. Il a confirmé avoir eu recours aux services de son entreprise de maintenance et de contrôle du traitement des eaux pour quelques travaux de peinture et de nettoyage, dans le cadre de l'assainissement de la piscine. «Cela représente moins d'un pourcent du devis initial, et cela exigeait aussi l'engagement d'employés qualifiés

dans le maniement de produits hautement corrosifs, a déclaré le démissionnaire. Je réfute absolument les accusations qui ont été proférées contre moi.»

Après l'ancien président du comité Sylvian Guenat, les tumultes agitant Spival ont donc fait une nouvelle victime. Mais, heureusement, le président du comité directeur actuel, Jean-Pierre Jequier, est revenu sur ses intentions de démissionner. «Je ne me sens pas concerné par les attaques dont j'ai été la cible, a-t-il indiqué dans une missive lue jeudi soir. Je reste au co-

mié, étant conforté dans mes choix par l'excellente ambiance qui règne parmi l'exécutif que je préside.»

Le Conseil intercommunal n'était pas au fond du trou jeudi soir avec ces deux coups de théâtre. Il lui a fallu un tour de scrutin secret pour élire Rodolphe Zimmermann vérificateur de comptes, en lieu et place de Gilbert Wegnez, démissionnaire. Benoît Schmid, de Dombresson, a perdu l'élection, les délégués préférant avoir deux contrôleurs issus de communes différentes. /phc

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-RUZ
- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, di et jours fériés, 11h-12h/18h-18h30. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Médecin de garde: de sa 8h au lu 8h, Dr J. Mounier, Les Gen.s/Coffrane, 857 16 36. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeyeux: 854 45 45.

■ Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calamé 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

■ VAL-DE-TRAVERS

■ Pharmacie de service: Bourquin, Couvet, 863 11 13, di et jours fériés 11-12h/17-18h. Médecin de garde: du sa 8h au di 22h, Dr Truong, Môtiers, 861 35 55. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Étoile: 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

■ VAL-DE-RUZ

Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa10-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale, je 19-20h. Bibliothèque des jeunes, je 15h30-17h.

■ VAL-DE-TRAVERS

Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ Chézard-Saint-Martin Au centre communal de La Rebatte, dès 10h, 21e édition des Douze heures du fromage en faveur du Téléalarme, et de la garderie du Val-de-Ruz et des mouvements juniors des clubs de football du Val-de-Ruz.

■ Cernier Dès 20h à la salle de gymnastique de la rue de L'Épervier, soirée des gymnastes.

■ Savagnier Au centre communal de La Corbière dès 20h, soirée des accordéonistes Les Joyeux Sylvaniens, avec en seconde partie, l'orchestre de cuivres Bavaria.

■ Coffrane A la salle de gymnastique dès 20h, concert de la fanfare L'Espérance.

Le référendum contre le PGEE a abouti

Buttes ■ Le peuple devra se prononcer sur le crédit

L'eau est un sujet sensible à Buttes. Le référendum lancé contre la décision prise par le Conseil général, par huit voix contre trois, au soir du 21 décembre dernier d'octroyer au Conseil communal un crédit de 90.000 francs pour l'établissement du plan général d'évacuation des eaux (PGEE) vient le confirmer.

Pour aboutir, le référendum devait être muni d'au moins 73 signatures, soit 15% du corps électoral. Les listes déposées à l'administration communale recensaient 170 parafes, dont 168 valables. Le peuple souverain devra donc se rendre aux urnes pour accepter ou refuser le crédit de 90.000 francs. La date de la votation n'a pas encore été fixée. Cela pourrait être le mois prochain déjà, mais plus probablement en juin.

Pas de commentaire!

Les listes de signatures ont été déposées au bureau com-

munal par Josée Wetzler, conseillère générale. Pour quelles raisons le référendum a-t-il été lancé? «Nous sommes un groupe d'électeurs à l'origine de ce référendum et nous avons décidé d'en dire le moins possible. C'est une affaire locale et c'est tout.» Décidément, à Buttes il n'y a que l'eau qui soit transparente... A moins que les arguments des référendaires ne tiennent pas la route!

Du côté du Conseil communal, aucune stratégie n'a encore été arrêtée. Mais il se fera quelque chose, séance publique d'information, tous ménages ou même les deux. «Nous souhaitons que les gens votent en connaissance de cause», souligne François Matthey. Le président de commune craint de perdre les subventions – 50.000 francs sur les 90.000 francs du crédit. «Notre première priorité est d'obtenir un délai.»

En effet, la Confédération a décidé de baisser le taux de subventionnement dès le 16 mars prochain. /mdc

EN BREF

COUVET ■ Conférence sur le judaïsme. La Société d'émulation du Val-de-Travers et la paroisse protestante de Couvet proposent – dans le cadre d'une série consacrée aux différentes religions du monde et placée sous le thème «Si près, si différent» – une conférence sur le judaïsme. Elle aura lieu lundi, à 20 heures, à la salle des Conférences de l'Hôtel de ville de Couvet (entrée libre, collecte). L'orateur de la soirée sera Michel Margulies, rabbin de la synagogue de La Chaux-de-Fonds. Après une présentation, de manière concise, pendant 40 à 50 minutes, le débat s'ouvrira, d'abord dans la salle même, puis, pour ceux qui le souhaitent, au restaurant de l'hôtel de l'Aigle. /mdc

SAINT-SULPICE ■ Heure musicale. Le temple de Saint-Sulpice sera le cadre, dimanche 17 février dès 17 heures, d'une heure musicale présentée par Marie-France Bitz. Avec la participation du quatuor vocal Artemisia, de Monique Bornarel et Sylviane Demierre, chant, de Vincent Girod, chant et clavier, et de Jean-François Solange, trompette. Entrée libre. /mdc

COUVET

Course de nuit en raquettes

Pro Neige organise, mercredi 13 février dès 17 heures, une course populaire en raquettes à neige en nocturne. La remise des dossards est prévue au Centre sportif régional (inscriptions sur place ou au téléphone 889 69 19). Des lampes frontales et les raquettes seront mises à disposition gratuitement.

La course se déroulera sur les hauts du village, vers le Couvet, dès 18 heures. La proclamation des résultats est prévue, dès 19h30, au Centre sportif régional. La finance d'inscription est de 10 fr. pour les adultes et de 5 fr. pour les enfants. Les bénéfices de la manifestation seront intégralement reversés à Pro Infirmis. A noter qu'un parcours de rechange a été prévu si la neige fait défaut du côté du Couvet. /mdc

PUBLICITÉ

L'ONU est à la botte des super-Etats!
...la Suisse n'a rien à y faire!

ONU NON

Exposition

Bâtiment

Construction

Rénovation

Entrée libre

Artibat

2002

du 7 au 11 février 2002
à Polyexpo, La Chaux-de-Fonds

132-107846

HORAIRE :Jeudi 7 février 2002, de 16 h à 19 h 30
Vendredi 8 février 2002, de 14 h à 21 h
Samedi 9 février 2002, de 10 h à 19 h
Dimanche 10 février 2002, de 10 h à 19 h
Lundi 11 février 2002, de 14 h à 19 h

www.artibat.ch

org@artibat.ch

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Notre nouvelle promotion :

ARCANE 3

pour le printemps 2003

Corcelles

4.5 pces - 124 m²3 chambres - 2 salles d'eau
séjour avec cheminée
cuisine super-équipée

dès Frs. 355'000.-

Finitions à choix !

Financement possible avec votre 2ème pilier

présentation du projet et visite
de notre villa pilote à VAUMARCUS
samedi et dimanche de 13h30 à 17h00**Groupe**
Prisme
Immobilier & réalisations sa
Tél. 024 447 42 42
1436 Chamblon - www.primesa.com

ESTIMATIONS IMMOBILIÈRES

Vous êtes propriétaire; vous voulez connaître la valeur
de votre bien et savoir quelles sont les possibilités
de réalisation. Consultez-nous!M. François Thorens - Tél. 032 / 753 27 57
Expert fédéral en estimations immobilières diplômé

028-338417

portes ouvertes

à Vaumarcus (NE)

LES GÉPOIS

Un site exceptionnel...

En montant
au Château
à gaucheVillas terrassées d'une surface habitable de 157 m²
5,5 pièces, 3 salles d'eau, équipements luxueux,
place de port réservée... Le top à un prix super attractif !!!

Frs. 540'000.-

Financement intéressant avec votre LPP...

Samedi & dimanche
de 13.30h. à 17.00h.**Groupe**
Prisme
Immobilier & réalisations sa
Tél. 024 447 42 42
1436 Chamblon - www.primesa.comCheyres
Lac Neuchâtel
10 minutes A1
**VOTRE
VILLA
NEUVE**
Dès Fr.
415'000.-
079-250.65.45
www.ancelco.ch

196-093066

Cherche
à acheter
MAISON
Région
Neuchâtel
Ecrire sous chiffres
U 028-341626 à
Publicitas S.A.,
case postale 1536,
2001 Neuchâtel 1.

A vendre à Nods chalet 5 pièces

habitable toute l'année avec envi-
ron 1000 m² de terrain.

Tél. 032 751 27 30.

028-341295

DONNEZ DE
VOTRE SANG
SAUVEZ DES
VIES!

À VENDRE

Le syndicat intercommunal pour l'assainissement
des eaux de la Châtellenie de Thielle, met en vente
le site de la station d'épuration de Cornaux formant
l'article 3491 du cadastre de Cornaux, d'une surface
de 4835 m² grevé d'un droit de superficie de 865 m².Les lieux comprennent un bâtiment de service et
divers ouvrages désaffectés.Le calcul de l'évaluation des réalisations immobili-
ères existantes peut être obtenu auprès de l'admini-
strateur du Syndicat, tél. 032 753 63 14. Le prix est
à discuter.Les intéressés voudront bien adresser leurs offres à
Châtellenie de Thielle, case postale 71, 2074 Marin-
Epagnier, jusqu'au 28 février 2002.

028-342543

Comité de direction

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN IMMEUBLE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

ET D'UN TERRAIN À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le mardi 26 février 2002, à 10 h 30, à
Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des
Conférences.Failli: Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A., à Waldenburg,
sur délégation de l'office des faillites de Waldenburg.

CADASTRE DES ÉPLATURES

1. Bien-fonds N° 1092, plan folio 101, Les Eplatures (rue de la Paix
135, rue Jardinière 140), consistant en:
Usine, atelier 627 m²
Jardin 621 m²
Route, chemin 396 m²
Surface totale 1644 m²

Estimation de l'office des faillites: Fr. 950.000.-

2. Bien-fonds N° 2055, plan folio 101, Les Eplatures (rue de la Paix),
consistant en:
Jardin 789 m²
Route, chemin 314 m²
Accès, place 12 m²
Garage 35 m²
Surface totale 1150 m²

Estimation de l'office des faillites: Fr. 150.000.-

Estimation cadastrale pour les deux biens-fonds (1995) Fr. 2.025.000.-
Les biens-fonds seront vendus dans l'ordre susindiqué, le bloc
étant réservé.Dépôt des conditions de vente et des états des charges: 31 janvier
2002.Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de
naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés,
d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus atten-
tifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des
garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif
de l'adjudication.

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 18 février 2002 à 14 heures sur place.

Office des faillites:
Le préposé,
G. Gaud

028-338926/DUO

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN HÔTEL CAFÉ- RESTAURANT À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le mardi 26 février 2002, à 15 heures,
à Cernier, Rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des
Conférences.Failli: Hôtel de la Balance S.A. en liquidation, Balance 8, à La
Chaux-de-Fonds, liquidation spéciale, art. 230 a al. 2 LP.

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Bien-fonds: N° 7341, plan folio 2, rue de la Balance et rue de la
Ronde (Hôtel de la Balance, rue de la Balance 8), consistant
en:Hôtel, logement, garage 369 m²
Cour 15 m²
Trottoir 171 m²
Surface totale 555 m²Estimations: cadastrale (1995): Fr. 1.542.000.-
de l'expert: Fr. 968.000.-Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rap-
port de l'expert: 31 janvier 2002.Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour
les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées
avant le prononcé définitif de l'adjudication.Renseignements: Office des faillites Cernier - tél. 032 854 42 50.
Visite: le lundi 18 février 2002 à 15 h 30 sur place.Office des faillites:
Le préposé, G. Gaud

028-338928/DUO

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN IMMEUBLE D'HABITATION COMPRENANT 3 PLACES DE PARC, 1 GARAGE, 2 ATELIERS ET 4 APPARTEMENTS AU LOCLE

Date et lieu de l'enchère: le mercredi 27 février 2002, à
14 heures, à Cernier, Rue de l'Épervier 4, Office des faillites,
Salle des Conférences.Succession répudiée de Goetz Henri Ulysse, décédé le 28 jan-
vier 2001 quand vivait domicilié à Etangs 4, 2400 Le Locle.

Cadastre du Locle

Bien-fonds: N° 1985, plan folio 205, La Foule (Chemin des
Etangs 4), consistant en:Habitation, garage 140 m²
Jardin 212 m²
Accès, place 121 m²
Surface totale 483 m²Estimations: cadastrale (2001): Fr. 203.000.-
de l'expert: Fr. 180.000.-Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rap-
port de l'expert: 31 janvier 2002.Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour
les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils
sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du
16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées
avant le prononcé définitif de l'adjudication.Renseignements: Office des faillites Cernier - tél. 032 854 42 50.
Visite: le lundi 18 février 2002 à 14 heures sur place.Office des faillites:
Le préposé, G. Gaud

028-338919/DUO

OFFICE DES FAILLITES

Vente séparée de deux studios et d'un appartement de 2 pièces en propriété par étages à La Chaux-de-Fonds

Date et lieu de l'enchère: le mardi 26 février 2002,
dès 14 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4,
Office des faillites, Salle des Conférences.Succession répudiée de Perrenoud Philippe Henri Paul,
quand vivait domicilié Commerce 25, à La Chaux-de-Fonds.

Cadastre des Eplatures

Désignation des parts de copropriétés à vendre:

1. Parcelle 4051/D-Plan folio 6a, Ruelle Morgarten
(Rue des Bouleaux 15)PPE: Copropriétaire du 2466 pour 23/1000 avec droits spé-
ciaux sur l'unité juridique comprenant:Rez: Appartement Centre Sud-Ouest de une chambre, un
hall, une cuisine, une salle de bains-W.-C., un balcon plus les
locaux annexes suivants: S.sol: Annexe D1, cave 5 m²; 6°:
Annexe D2, galetas 9 m². Surface totale indicative 48 m².Estimations: cadastrale (1995) : Fr. 44.000.-
de l'expert : Fr. 45.000.-2. Parcelle 4052/E-Plan folio 6a, Ruelle Morgarten
(Rue des Bouleaux 15)PPE: Copropriétaire du 2466 pour 35/1000 avec droits spé-
ciaux sur l'unité juridique comprenant:Rez: Appartement Sud-Ouest de deux chambres, un hall, une
cuisine, une salle de bains-W.-C., un balcon plus les locaux
annexes suivants: S.sol: Annexe E1, cave 3 m²; 6°: Annexe
E2, galetas 6 m². Surface totale indicative 61 m².Estimations: cadastrale (1995) : Fr. 67.000.-
de l'expert : Fr. 55.000.-3. Parcelle 4053/F-Plan folio 6a, Ruelle Morgarten
(Rue des Bouleaux 15)PPE: Copropriétaire du 2466 pour 25/1000 avec droits spé-
ciaux sur l'unité juridique comprenant:Rez: Appartement Nord-Ouest de une chambre, un hall, une
cuisine, une salle de bains-W.-C., un balcon plus les locaux
annexes suivants: S.sol: Annexe F1, cave 3 m²; 6°: Annexe
F2, galetas 6 m². Surface totale indicative 48 m².Estimations: cadastrale (1995) : Fr. 49.000.-
de l'expert : Fr. 42.000.-

Désignation de la parcelle de base

Parcelle 2466-Plan folio 6a - Ruelle Morgarten
(Rue des Bouleaux 15)Logements et place-jardin de 1678 m² au total.

Assurance incendie (1999): Fr. 3.515.000.-

Les parcelles seront vendues séparément dans l'ordre
susindiqué.Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du
rapport de l'expert: 31 janvier 2002.Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au
Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copro-
priété.Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil
(acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et
pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du com-
merce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi
fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement
seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.Renseignements:
Office des faillites, Cernier - tél. 032 854 42 50

Visite: lundi 18 février 2002 à 14 heures sur place.

Office des faillites:
Le préposé,
G. Gaud

028-338923/DUO

Pierre d'or et carré d'as

Hauterive ■ Le concours de la Pierre d'or 2002, organisé par la Joyeuse Compagnie de Saint-Vincent, vient de récompenser quatre jeunes talents de l'Ecole d'arts de La Chaux-de-Fonds

Par
Christiane Meroni

Fil de coton, amidon, balon, talc, plexiglas, métal, aluminium, acier, nylon... c'est «Simplement bijoux»! Un thème, qui plus est, a su inspirer quatre jeunes lauréates, issues de l'Ecole d'arts de La Chaux-de-Fonds.

Ouvert à tous les jeunes talents, le concours de la Pierre d'or, organisé dernièrement à Hauterive par la Joyeuse Compagnie de Saint-Vincent (JCSV), n'a réuni, cette année, que des représentants de ladite école.

Aucun des 18 concurrents, qui avait pour mission de créer et réaliser un bijou dont la particularité était de devoir être simple comme bonjour, innovateur, futé, n'a démerité. Les

concurrents étaient également confrontés à quelques autres contraintes. Chaque bijou devait être créé de telle manière qu'il devait pouvoir être reproduit simplement et efficacement. «Il ne s'agissait pas de travail de haute joaillerie. Le choix des matières devait, par contre, présenter des qualités techniques et esthétiques intéressantes» explique avec fierté Marc Pfister, le directeur de l'Ecole d'arts.

Fait assez exceptionnel, après les pin's et la haute couture, l'école de La Chaux-de-Fonds participait pour la troisième fois au concours de la Pierre d'or. En remportant l'or, l'argent, le bronze et le prix «coup de cœur», la gent féminine a su séduire le jury, composé de cinq membres et formé de Gena Barrera et Bernard Muller, bijoutiers à Neu-

châtel, Bernard Jacques, de l'Ecole d'arts, Michel Tardin et Freddy Kaempf, membres du conseil de la JCSV.

Différents thèmes

Se déroulant chaque année à Hauterive, le concours de la Pierre d'or a été créé pour découvrir, encourager et récompenser le talent musical. D'autres disciplines, la décoration, la photographie, l'ébénisterie... sont aussi à l'honneur.

Outre la distribution des Pierres d'or, d'argent et de bronze, chaque lauréat reçoit, en sus, un diplôme.

Sous réserve, le thème de l'année prochaine se rapportera au pain. Mais 2003 sera aussi l'année de la Biennale

musicale, organisée conjointement par la JCSV et le Conservatoire de Neuchâtel, où se déroulera la finale.

Dérivée de la Fête de saint Vincent, patron des vignerons, la joyeuse compagnie a été fondée le 13 janvier 1981. Elle

se compose d'un maître compagnon, de compagnons fondateurs nommés grands compagnons et de nouveaux grands compagnons. Ces derniers, choisis par le conseil, sont désignés par l'assemblée générale.

Pour devenir membre compagnon, il faut être âgé au minimum de 20 ans et avoir envie d'encourager les jeunes talents. «Il est évident que plus il y aura de compagnons, plus nous pourrions étendre nos activités en faveur de la jeunesse en Suisse. La Pierre d'or devient, d'ailleurs, de jour en jour, une véritable institution dont les

jeunes talents profitent pleinement» se plaît à relever Freddy Kaempf, jury et membre de la JCSV. /CHM



Les quatre lauréates (de gauche à droite): Yaëlle Kneubuhler (2e prix) Mélanie Frautschi (coup de cœur), Maëlle Surdez (1er prix) et Sandrine Wullemin (3e prix)

PHOTO GALLEY

Information publique sur la capitainerie

Le Landeron ■ Avenir du port présenté mercredi par l'exécutif

En vue de la votation communale du 3 mars relative à l'avenir du bâtiment de la capitainerie, au port du Landeron, le Conseil communal donnera une information publique, mercredi à 20 heures, à l'aula du centre administratif.

L'exécutif expliquera les raisons qui l'amènent à ne plus soutenir l'arrêté, concer-

nant une demande de crédit complémentaire, qui a fait l'objet d'un référendum. Il dira également pourquoi il recommande aux citoyens de voter non, le 3 mars. Les nouvelles perspectives du projet d'aménagement d'un bâtiment au port, ainsi que la très rapide évolution du dossier, seront également expliquées à la population. /comm-flv

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES
■ Police 117.
■ Urgences-santé et ambulance 144.
■ Feu 118.
■ Intoxication 01 251 51 51.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Auvernier** La troupe de théâtre La Boutade joue «Quand épousez-vous ma femme?». Cette comédie mise en scène par Bernard Monnet est donnée à la salle polyvalente, à 20h15.

■ **Cornaux** La Fédération suisse de gymnastique, section Cornaux, convie le public à venir participer à sa soirée annuelle, ce soir à 19h30, à la salle de spectacles.

■ **Peseux** La salle de spectacles abritera la 15e Bourse aux vieux jouets, de 9 à 16 heures.

■ **Saint-Aubin** La troupe La Claque, de Cortaillod, présente «Variations énigmatiques», d'Eric-Emmanuel Schmitt, ce soir à 20h30 à La Tarentule.

Couple déchiré devant les juges

Tribunal correctionnel ■ La vérité n'est pas sortie de son puits dans une affaire de pédophilie

Le Tribunal correctionnel de Boudry a repris jeudi un procès intenté à un homme de 40 ans par son ex-femme, procès ajourné à fin mars 2001 suite à la requête d'une nouvelle expertise médicale.

Uni en 1992, ce couple a passé de la lune de miel à l'orage, puis à une terrible conflagration matrimoniale. De leur union, un enfant est né fin 1994. Mais, en 1996, ce fut la séparation. Dès lors, la femme multiplia les démarches en vue de restreindre, voire de supprimer le droit de visite du père.

Le 9 janvier 1998, une violente altercation les a opposés dans la rue. L'homme a gravement injurié et menacé de mort son épouse. Puis, il a tenté de lui arracher l'enfant qu'elle portait dans les bras. Des certificats médicaux men-

tionnent diverses blessures, hématomes et ecchymoses, chez la femme et chez l'enfant. Mais, les «bleus» constatés sur ce dernier sont-ils réellement dus à des coups portés par le père?

S'il admettait la dispute, l'accusé contestait les lésions corporelles, les injures et les menaces.

Le divorce fut officiellement prononcé en mai 1998. Cependant, la hache de guerre ne fut pas enterrée pour autant.

Dans une plainte, datée du 23 décembre 1998, la femme accusa son ex-mari d'abus sexuels sur son fils lors des droits de visite. Comme preuve, une cassette-vidéo, montrant l'enfant. Il ne parle pas spontanément de son père, se bornant à répondre à des questions posées par sa mère de manière à suggérer leurs pensées.

Des expertises médicales furent ordonnées. Mais leurs conclusions sont contradictoires. De son côté, la plaignante a versé au dossier divers rapports médicaux que «la justice doit prendre avec des pincettes», a déclaré le substitut du procureur général.

Personne n'est parvenu à faire surgir la vérité. Il y a trop d'incertitudes face aux dénégations de l'accusé. Aussi, le représentant du ministère public abandonnera-t-il la prévention d'actes d'ordre sexuel commis avec des enfants.

Enfin, une plainte pour violation de l'obligation d'entretien a été déposée en 1999. Depuis janvier, le prévenu versait les pensions alimentaires dues à son ex-épouse et à son fils sur un compte bloqué. Il voulait ainsi faire pression sur son ex-femme afin qu'il puisse revoir son enfant.

A l'issue de leurs délibérations, les juges ont retenu les lésions corporelles simples, injures, menaces et la violation de l'obligation d'entretien avec concours de délit manqué de contrainte. Ils ont condamné l'accusé à trois mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et à une part des frais judiciaires fixée à 1000 francs.

Enfin, ils ont invité la plaignante à faire valoir ses conclusions civiles s'élevant à plus de 41.000 fr. devant un tribunal civil. /MBT

LEUE LICITE

«Nous serons des partenaires à part entière», annoncent les partisans de l'adhésion.

... certains Etats auront tout de même des parts plus entières que d'autres!

ONU+ NON

PUBLICITE

Découvrez nos spécialités de chocolats:

Série Noire
Triolets
Batz neuchâtelois
Escargots
Pralinés maison
Truffes maison

K&R

KROIS & RODRIGUEZ

confiserie • pâtisserie • boulangerie

QUATRE ADRESSES... UNE QUALITÉ... IRRÉPROCHABLE

Neuchâtel: rue de la Treille
Tél. 032 725 19 91

rue de Monruz 19
Tél. 032 725 19 65

rue de Gibraltar 17
Tél. 032 725 19 63

Peseux: Cap 2000
Tél. 032 731 61 63

Nos suggestions pour la ST.-Valentin:

Tourtes:
Citron
K&R
Truffe noire

Truffes au Champagne
Boîtes ST.-Valentin
Coeurs en chocolat

Avant l'harmonisation, des exceptions

Fiscalité ■ *C'est le canton dans lequel on habite en fin d'année qui perçoit l'impôt pour toute l'année. Règle valable partout, sauf pour Vaud, le Valais et le Tessin, avec qui il y a partage*

Par
Stéphane Devaux

Dans un pays où le fédéralisme est un des piliers soutenant l'édifice national, il est bon de le savoir: c'est le canton dans lequel on est domicilié en fin d'année qui est compétent pour taxer et percevoir l'impôt pour l'année entière. Ainsi, un Genevois qui s'est installé dans le canton de Neuchâtel le 1er décembre 2001 sera imposé pour toute la période fiscale 2001 dans ce canton-ci. A contrario, le Neuchâtelois parti en septembre du côté

de Bienne sera entièrement taxé dans le canton de Berne. Dans les deux cas, les revenus réalisés, tout comme les charges subies dans le premier des deux Etats interviendront évidemment dans le calcul de la somme due.

Taxation bisannuelle

Mais il y a des exceptions. Trois en tout: Vaud, le Valais et le Tessin. Avec ces cantons, il y aura partage de l'impôt. Ainsi, le canton de Neuchâtel accueillant un contribuable de Cudrefin, de Saillon ou d'Agno l'imposera sur les revenus - et les charges - qu'il a dans son nouveau canton dès son jour d'arrivée. Ce qui précède, en revanche, est dû au fisc du canton qu'il a quitté. Le scénario est aussi valable lorsque le voyage se fait en sens contraire, bien entendu.

A cela une bonne raison. Ce trio, contrairement à tous les autres cantons suisses, fonctionne encore selon le système de taxation praenumerando bisannuelle. En clair, il taxe ses administrés sur leurs revenus des deux années précédentes, administrés qui ne remplissent une déclaration d'impôts que tous les deux ans. Mais cette situation est vouée à disparaître, «sacrifiée» sur l'autel de l'harmonisation du système de calcul. Si les choses évoluent comme prévu, le changement pourrait déjà in-

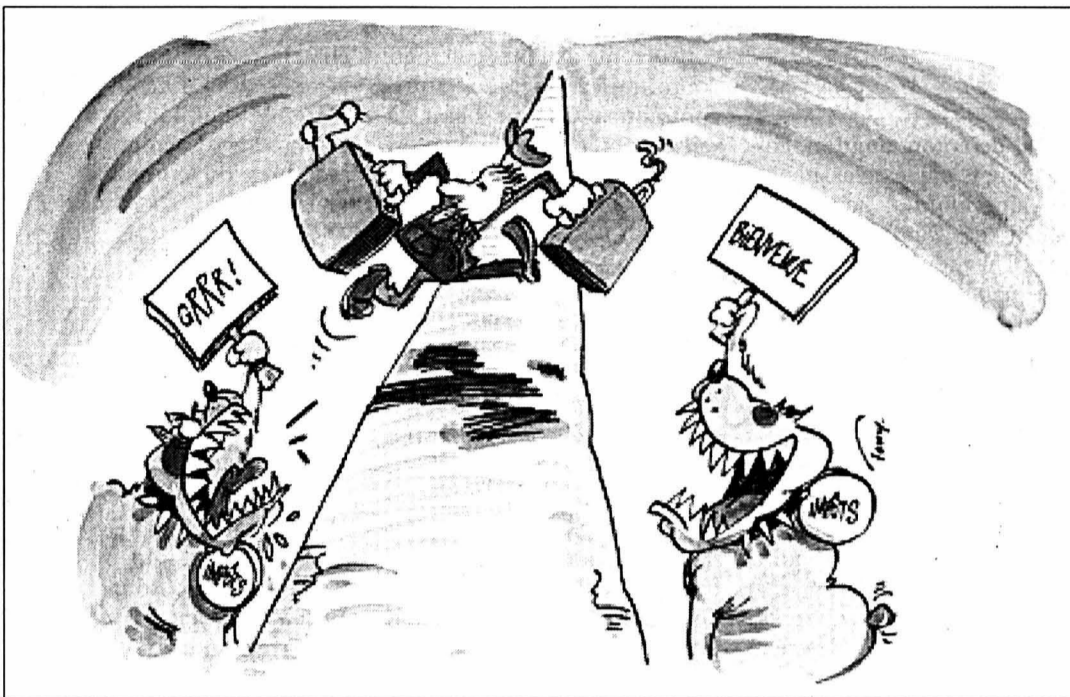
tervenir en 2003. Et ce qui est déjà valable pour 23 des Etats de la Confédération le deviendrait pour l'ensemble...

Le 31 décembre

En attendant, en 2002, cet état de fait demeure. Et comme il s'agit d'assujettissement inférieur à douze mois (comme lors d'un départ ou d'une arrivée de l'étranger), le fisc neuchâtelois convertit ces revenus périodiques sur une base annuelle pour calculer le taux de l'impôt. En prenant en compte la situation des personnes au 31 décembre.

«Cette prise en compte est aussi valable en d'autres circonstances», rappelle Youssef Wahid, responsable de la taxation des personnes physiques au Service des contributions. «Deux conjoints qui ont divorcé le 15 décembre reçoivent deux déclarations. Pour la taxation, ils ont été divorcés toute l'année. De même, on peut déduire sur la déclaration 2001 un enfant né le 26 décembre 2001.» /SDX

La déclaration d'impôt doit être retournée entièrement remplie et signée jusqu'à la date préimprimée figurant sur la première page (en principe le 4 mars). Elle doit l'être au Service des contributions, Office de taxation des personnes physiques, à Neuchâtel (pour ce district) ou à La Chaux-de-Fonds (pour tous les autres).



Quelle somme pour le taux?

Comment calculer sur un an un revenu périodique? Voici l'exemple d'un contribuable arrivant de l'étranger (ou du Valais) le 1er avril 2001. Salaire mensuel net (douze fois par an): 5000 francs. Situation au 31 décembre 2001. Si son revenu imposable est bien de 45.000 fr. (9 x 5000 fr.), c'est la somme de 60.000 fr. qui est déterminante pour le taux. S'il avait gagné ce salaire toute l'année, c'est le total auquel il serait parvenu. /sdx

Déductions pour bas revenus

La déclaration d'impôts 2001 ne recèle guère de surprises. Mais quelques petites modifications quand même. Ainsi, les dons à des personnes morales ayant leur siège en Suisse sont déductibles à concurrence de 1% du revenu net (chiffre: 6.13). Pour autant qu'ils s'élèvent au moins à

100 fr. par an. Attention: il faut joindre les pièces justificatives. Les contributions ecclésiastiques ne sont pas considérées comme des versements bénévoles.

Au chapitre des déductions sociales, une fleur est faite aux bas revenus. Les couples mariés peuvent déduire 2500 fr. si leur revenu net ne dépasse

pas 40.000 francs. Les personnes seules 800 jusqu'à un revenu net de 20.000 francs.

Enfin, les primes d'assurance-vie, d'assurance-maladie et les intérêts des capitaux d'épargne sont déductibles jusqu'à un montant global de 4800 fr. (contribuables mariés en ménage commun), jusqu'à 2400 fr. pour les autres. /sdx

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 301.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 160.-
- trimestriel Fr. 85.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.



Déclarations d'impôts



CAFIGES SA Fbg de l'Hôpital 19
CH-2001 Neuchâtel
Cabinet Financier et de Gestion
Tous mandats fiduciaires
Tél. 032 727 70 66

Votre déclaration d'impôt sans soucis

30% de réduction contre remise de ce coupon ✂

028-340803

028-340566/DUO

EXAFID SA
Membre de l'Union Suisse Fiduciaire USF

**CONSEIL FINANCIER - COMPTABILITÉ - RÉVISION -
EXPERTISES - FISCALITÉ - GÉRANCE IMMOBILIÈRE**

2005 Neuchâtel Tél. +41(0)32/725 46 38 exafid@net2000.ch
Puits-Godet 22 Fax +41(0)32/725 46 48 www.exafid.ch

Votre déclaration d'impôt informatisée

www.e-fisc.ch

Téléchargez votre logiciel fiscal
028-340119/DUO

mb
FIDUCIAIRE
BERTHOUD
RUE DU VIGNOBLE 52
2087 CORNAUX
Téléphone: 032 757 18 48

028-340589

A&P Fiduciaire S.A.

Route de Neuchâtel 15a
CH-2072 Saint-Blaise

Tél. 032/756.10.80
Fax 032/756.10.89
aetp@vtx.ch

028-340811

**DÉCLARATIONS
FISCALES,
COMPTABILITÉ,
FACTURATION**

Renseignements sur demande:

Bureau comptable
M. Schaller et A. Guermann
Puits 9 - La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 77 65

132-107993/0DUO

028-340603

administration gérance comptabilité

DÉCLARATION D'IMPÔT 2001

NOS SPÉCIALISTES, AIDÉS PAR DES
MOYENS INFORMATIQUES
PERFORMANTS, SONT À VOTRE
DISPOSITION

A.G.C. S.A. - Puits-Godet 22 - 2005 Neuchâtel
Tél. 032 727 71 00 Fax 032 727 71 06 e-mail : agc@net2000.ch

Administration & gestion
Déclarations fiscales
Comptabilité

Ch. des Rochettes 40 - CH-2072 Saint-Blaise
Tél. 032 753 51 11 - Fax 032 753 52 87

028-340464

**Bureau comptable
Ed. Schumacher**
Trésor 11 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 33 24

**Déclarations fiscales
Comptabilités**

Divers travaux de bureau

028-340239

Les associés ainsi que les collaborateurs de

Brunner et Associés SA, société fiduciaire

vous souhaitent une année commerciale fructueuse
et sont à votre entière disposition pour vous seconder
en comptabilité, en fiscalité, pour réviser vos comptes
et vous conseiller dans les problèmes économiques,
juridiques, successoraux et patrimoniaux que vous
pourriez rencontrer.

Nous sommes à votre service à La Chaux-de-Fonds
(tél. 722 33 83) comme à Neuchâtel (tél. 722 33 33).

Consultez notre site sous www.brunnerfidu.ch

A bientôt

028-340207/DUO

028-340466

FIDUCIAIRE ANKER & HOSTETTLER S.à.r.l.

Tous mandats fiduciaires

Rue de Corcelles 2 Tél. 032 731 50 22
Case postale 56 Fax 032 731 49 54
2034 Peseux-Neuchâtel E-mail: anker.hostettler@bluewin.ch

FIDUCIAIRE

Val 2000
COMPTABILITÉ
FISCALITÉ
GESTION
ADMINISTRATION-PPE

Rue de la Dîme 2
2072 Saint-Blaise
Tél. 032 754 35 85
Fax 032 754 35 84

Membre STV/USF
Union Suisse des Fiduciaires

NOUVEAU
www.val2000.ch

028-340671

SAVACOM SàRL

BUREAU COMPTABLE, SAVAGNIER

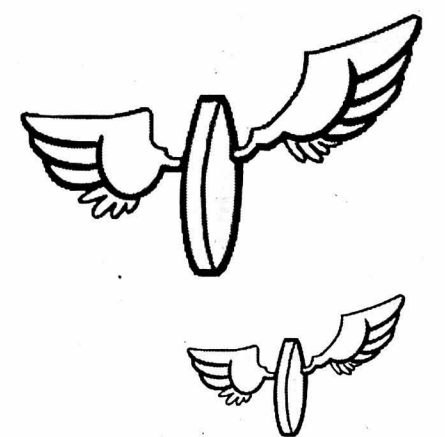
Tél. 032 853 33 36 Fax 032 853 33 37

Depuis près de 20 ans à la disposition des artisans,
agriculteurs, indépendants de toutes branches
et salariés.

- déclarations d'impôts
- comptabilités, salaires
- administration de PPE

Disponibilité, efficacité et prix raisonnables.

028-340267/0DUO



**d y n a
f i s c s.a.**

George Berthoud
Avocat

Vos déclarations d'impôts

- Nous les établissons
- Nous comparaissons devant l'autorité fiscale
- Nous contrôlons vos bordereaux

DYNAFISC S.A.
Promenade-Noire 1 - Case postale - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 032 724 35 07 - Fax 032 721 34 30

fiscalité-comptabilité administration - droit

028-340726

impôts

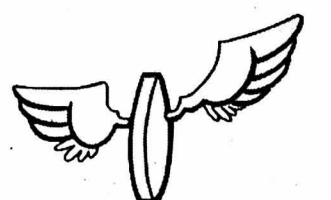
T Confiez-nous
votre déclaration!

F. THORENS SA
12, route de Soleure • 2072, Saint-Blaise
Tél. 032 / 753 27 57 • Fax 753 70 34

028-340468

Consultez
également nos
pages spéciales
impôts

de l'édition
du vendredi
1^{er} février



Déclarations d'impôts



Fiduciaire du 1^{er} Mars

J.-M. L'EPLATTENIER

Avenue du 1^{er}-Mars 20
NEUCHÂTEL
Tél. 032 724 18 22/23

Tous mandats fiduciaires

Impôts

028-340213

JAD

Jacques Divernois

Succ. Steve Divernois

**Déclarations fiscales, comptabilité, PPE
Bureau de conseils & services**

Place du Village - CP 116 - 2068 Hauterive
Tél. 032 753 58 91 - Fax 032 753 58 78
Se déplace à domicile

028-340260

fiduciaire
Pointet sa

Membre de l'Union Suisse des fiduciaires

STV|USF

NEUCHÂTEL - Rue J.-J.-Lallemand 5
(près des Jeunes-Rives) Tél. 032 724 47 47

- DÉCLARATIONS D'IMPÔTS
- Conseils fiscaux
- Tenue et révision de comptabilité
- Gérances et transactions immobilières
- Conseils d'entreprise et d'organisation
- Création, domiciliation de sociétés
- Successions
- Remise de commerces

028-340470

FIDUCIAIRE BARRELET S.A. ■ ■ ■ **COMPTABILITÉ SALAIRES IMPÔTS ADMINISTRATION REVISION**

Faubourg de l'Hôpital 96
Case postale 8
CH-2002 Neuchâtel

032 724 46 18 - fiduciaire-barrelet@bluewin.ch

028-340435

LM Fiduciaire

S.à r.l Services

⚠ **CHANGEMENT DE SYSTÈME** ⚠

DÉCLARATION D'IMPÔTS 2001

- Gains et discrétion assurés •
- Rapidité garantie •
- Déplacement à domicile •
- Prix concurrentiel •

Pour tous renseignements, contactez-nous:

Rue Neuve 9
2300 La Chaux-de-Fonds
www.fiduciaire-lm.ch

Tél. 032 968 22 33
Fax 032 968 22 02
fiduciaire-lm@bluewin.ch

132-107845/DUO



Fiduciaire Michel Rossi

028-340263

- Tous mandats fiduciaires
- Comptabilité
- Recouvrements
- Impôts

Rue de l'Hôpital 2
2001 NEUCHÂTEL
☎ bur. 032 724 22 66
Fax 032 721 38 02

FIDUCIAIRE WILLY SEILER S.A.

à votre disposition pour:

- l'établissement de votre déclaration d'impôts
- tous travaux de tenue et organisation de comptabilité

032 724 42 44

Promenade-Noire 10 - 2000 Neuchâtel

028-340242

«Rendez-vous sur le web»

JAQUENOU
FIDUCIAIRE

La Presta - Cp 15 - 2105 Travers - tél. 032/864 50 64 - fax 864 50 65
http://www.jaquenoud.ch • fiduciaire@jaquenoud.ch

ORGANISATION
GESTION D'ENTREPRISES
CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS
COMPTABILITÉ
SOUTIEN À L'INFORMATISATION
CONSEILS
FISCALITÉ

FIDUCIAIRE D'ORGANISATION ET DE GESTION D'ENTREPRISES

EUGENE HERSCHDORFER

LICENCIÉ EN SCIENCES ÉCONOMIQUES

Fbg de l'Hôpital 25 • 2001 Neuchâtel
Tél. 032 725 32 27/29 • Fax 032 721 10 19
e-mail: eherschdorfer@swissonline.ch

Membre de la Chambre fiduciaire

028-340390/DUO

FIDUCIAIRE BREGNARD PARTNERS

Il existe des outils financiers pour payer moins d'impôts.
Faites appel à un spécialiste de la fiscalité pour établir votre

Déclaration fiscale 2001

Analyse gratuite de vos opportunités d'économie fiscale sur
simple rendez-vous au 032 731 88 78 ou par email.

fiduciaire@bregnard-partners.ch

Fiduciaire Bregnard Partners, Gare 36, 2012 Auvernier
Tél. 032 731 88 78 Fax 032 731 15 66
www.bregnard-partners.ch

028-340219

www.lexpress.ch et www.limpartial.ch

Vocation industrielle enfin reconnue

Conseil régional ■ Bonne nouvelle: la Direction de la justice a modifié, avant de le transmettre à l'exécutif, le plan directeur cantonal qui avait suscité un tollé monstre dans le Jura bernois

Par
Dominique Egger

Gros morceau de l'exercice écoulé, le plan directeur cantonal demeure un sujet actuel pour le Conseil régional (CR), qui tenait hier conférence de presse à Tramelan. Mais, voici quelques jours, c'est (enfin) un sujet de satisfaction que ce dossier lui apportait: la Direction de la justice (JCE), seule autorisée à une relecture avant que le dossier passe au gouvernement, annonçait qu'elle avait apporté au plan des modifications significatives, demandées par la ré-

gion, pour une fois unanime, on s'en souvient.

C'est ainsi que la JCE y a ajouté, pour ce qui concerne le Jura bernois, une prise en compte de sa vocation industrielle d'une part, de ses collaborations au sein de l'Arc jurassien, France comprise, d'autre part. Elle a, enfin, inscrit au plan l'achèvement de la Transjurane en 2012.

Puisqu'il le faut...

En matière agricole, le CR s'est résolu à l'idée d'une institution commune avec le canton du Jura. «Ce n'était pas de gaieté

de cœur, mais le projet «Bejune» ayant capoté, voilà sans doute notre seul espoir. Même si cette institution risque bien d'être très vite dépassée par l'évolution galopante de l'agriculture», précisait hier l'agriculteur André Lecomte.

Quoi qu'il en soit, le CR a délégué Christophe Gagnebin (PS) au sein de la commission qui mène les pourparlers, dans cette affaire, avec la République voisine.

Transjurane en avance

Dans une rencontre avec la Direction des travaux publics, le CR a appris que le chantier

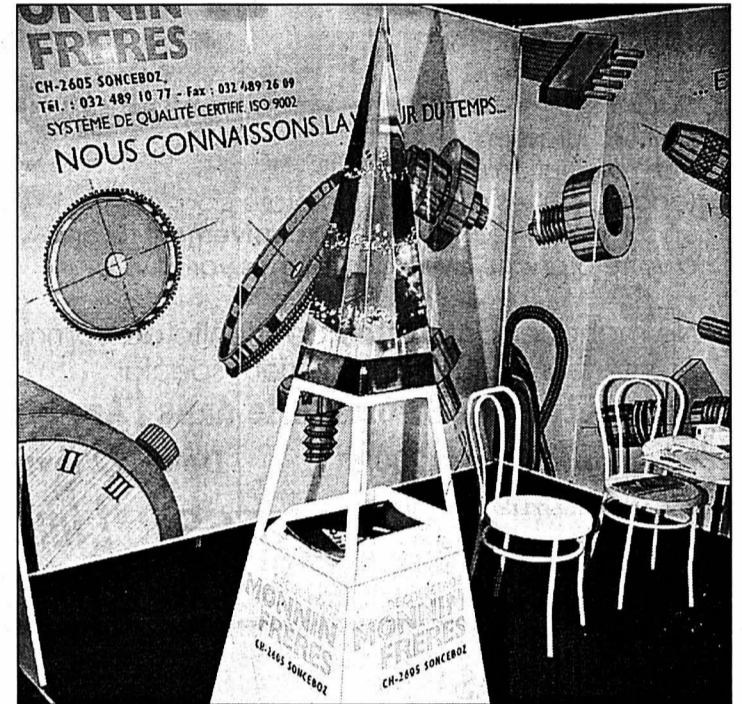
de la Transjurane comptait actuellement un à deux mois d'avance. La manne fédérale pour les routes nationales ayant diminué cette année, à 130 millions (150 à 160 les années précédentes), la direction des travaux est «un peu gênée». Mais elle espère pouvoir utiliser, pour la fin de l'année, les «restes» d'autres cantons, comme cela s'est déjà produit.

Quant aux mesures d'économies décidées, en novembre dernier, par le Parlement, il a été dit au CR qu'elles ne toucheraient pas les investissements

autoroutiers dans la région. Pour les routes cantonales, par contre, ce ne sera pas Byzance...

En ce qui concerne la loi sur le CIP (Centre interrégional de perfectionnement de Tramelan), le CR a réitéré sa prise de

position de préconsultation, souscrivant sur le fond, mais souhaitant – sans véritable espoir il est vrai – que l'institution continue à engager son personnel selon les barèmes de l'Etat. /DOM



La Direction de la justice a modifié le plan directeur cantonal, afin qu'il tienne compte de la vocation industrielle, indéniable, du Jura bernois. PHOTO A-LEUENBERGER

On parle, on parle...

Dans ses commentaires à son rapport d'activité 2001, le Conseil régional se penche notamment sur ses relations avec les autorités cantonales. En précisant que «c'est avec la Direction de l'économie publique (réd: DEP) que le courant peine le plus à passer, en matière touristique tout particulière-

ment.» Le Conseil régional estime cela d'autant plus surprenant qu'il qualifie ses relations avec la DEP de soutenues. «En ce début d'année, ce sera une des tâches du Conseil régional de voir pourquoi, des intentions aux actes, les choses peinent à se concrétiser», conclut le président. /dom

La santé piaffe

Tous les législatifs et exécutifs des cantons romands ont ratifié la convention réglant la création de la HES-S2 (Haute Ecole spécialisée santé social). Mais le canton de Berne, qui avait déjà eu un certain mal à décider d'y participer pleinement, ne l'a pas encore fait. Voilà qui

pose des problèmes de fonctionnement à la HES et qui rend pénible la situation du Cefops (Centre de formation des professions de la santé, à Saint-Imier). Aussi le Conseil régional insiste-t-il pour que cet objet soit absolument traité durant la session parlementaire de mars. /dom

Fernand Cuche a tenu la vedette

Epauvillers ■ Les zones alluviales, le Parc naturel régional et la PA07 ont animé les débats des paysans du Clos du Doubs

À peine de retour d'une manifestation à Berne, Fernand Cuche a tenu la vedette hier après-midi, à Epauvillers, devant les agriculteurs du Clos du Doubs. Il a martelé son credo vis-à-vis du programme «Agriculture 2007», disant qu'il n'y a pas de raison d'accélérer la restructuration de l'agriculture au nom de la compétitivité.

Dans un premier temps, Maurice Altermath, président des paysans du Clos du Doubs, a évoqué les problèmes de l'heure. Il a parlé d'une année 2001 moyenne dans les rendements. Il ne voit pas d'un bon œil une hausse des quotas laitiers, qui vont engendrer des surproductions et un tassement des prix. Il a constaté que le marché de la viande est toujours

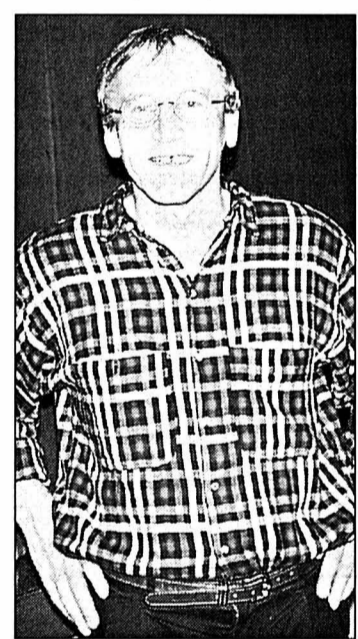
morose, en saluant les actions menées contre les grands distributeurs qui, dit-il, «ont montré leur cynisme à cette occasion.» Sur le plan jurassien, il a dénoncé la phobie antiporcheres. Il a réitéré sa méfiance face au Parc naturel régional (PNR) du Doubs. Pressenti comme futur président de ce parc, le ministre Pierre Kohler a déjà convié les leaders agricoles à une rencontre à la fin du mois, certainement pour prendre le pouls de la situation...

Une zone alluviale?

On a appris lors de cette assemblée que Berne envisage de créer des zones alluviales (terres inondées) le long du Doubs, notamment entre Saint-Ursanne et les Ravines (5 ou 6 km) et près de la Réchesse, en dessous de Soubey (3 ou 4 km). L'intervention des agriculteurs sur ces terres seraient diminuée. La grande restructuration de la Chambre jurassienne d'agriculture a enfin préoccupé les esprits.

Orateur du jour, Fernand Cuche a évoqué la réforme de l'agriculture à l'horizon 2007. Si la Confédération semble renoncer à modifier le droit successoral paysan (garantissant la reprise des terres au fils à la valeur de rendement) et si elle a retiré son projet de supprimer les quotas laitiers, la tendance au libéralisme s'accroît.

A ce sujet, Fernand Cuche a été net. Le nombre d'exploitations agricoles qui disparaissent naturellement est suffisant. En supprimer da-



Fernand Cuche, un agriculteur engagé pour la défense de sa profession. PHOTO GOGNIAT

vantage au nom de la compétitivité est une dérive dangereuse. Il faut conserver un maximum de personnes actives, rémunérées équitablement, et qui cultivent des produits sûrs en respectant l'environnement. Il en va de l'occupation décentralisée du territoire. Il demande que les paiements directs soient indexés, qu'on engage un désendettement de l'agriculture, 40% des exploitations suisses étant plus endettées que la moyenne européenne.

Sur le plan du syndicalisme paysan, il demande, enfin, que les agriculteurs s'organisent en interprofession (lait, viande, etc.) pour avoir un contrôle de l'offre, ce qui fait actuellement cruellement défaut. /MGO

Négligences coupables

Jura ■ L'Etat devra compléter la rente AI d'un apprenti

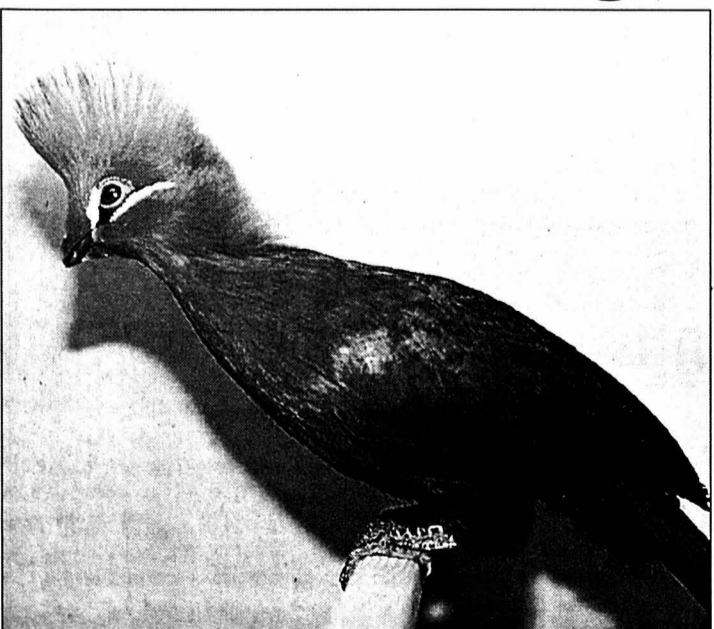
Dans un jugement du 7 janvier, le Tribunal fédéral (TF) écarte le recours d'une compagnie d'assurances et de l'Etat du Jura contre un jugement de la chambre administrative du Tribunal cantonal du Jura. Celle-ci avait accepté la demande d'indemnité d'un apprenti agriculteur delémontain, alors âgé de 18 ans et qui avait été victime d'un grave accident de travail à l'Institut agricole du Jura de Courtemelon, en mars 1994.

En vue d'une journée portes ouvertes, le jeune homme avait été chargé de nettoyer le plafond d'une écurie. Un pont basculant, haut de 4m, avait été mis à disposition. Huit taurillons, proches, étaient simplement gardés par un collègue. Or, un taureau s'est échappé et a bousculé le pont roulant, provoquant la chute du jeune homme, qui est désormais paralysé à vie.

Le chef d'exploitation des écuries et un collaborateur ont été condamnés en 1996 à une amende de 500 francs chacun, pour lésions corporelles par négligence. Puis le blessé a requis de l'Etat la part de son préjudice non couverte par l'Assurance invalidité (AI) et par l'assurance RC de l'Etat, soit plusieurs centaines de milliers de francs. La chambre administrative a admis ce point de vue et la responsabilité de l'Etat dans cette affaire. C'est contre cette décision que l'Etat et son assurance ont déposé un recours au Tribunal fédéral.

Le TF confirme la décision du Tribunal cantonal selon lequel l'employeur est tenu d'assurer la sécurité de ses employés. Dans le cas particulier, l'exploitant a négligé des mesures de précaution élémentaires. /vig

Plumes et ramage



Une trentaine d'éleveurs de toute la Suisse se retrouvent à Cormoret, ce week-end, à l'occasion de la deuxième Bourse aux oiseaux. Organisée par La Volière du Vallon, cette manifestation connaît un grand succès populaire et sera encore plus étoffée que la première édition. Elle permettra notamment aux passionnés d'élargir leur champ de vision. Cette année, ce rendez-vous aussi coloré qu'apprécié réunira plus de 350 oiseaux (perruches, canaris, inséparables, perroquets, etc.). A la halle polyvalente de Cormoret, aujourd'hui de 10h à 20h, et demain de 9h à 16 heures. PHOTO LEUENBERGER

PUBLICITE

Suisse-ONU

OUI

Rémy Scheurer, Conseiller National (lib.), Hauteville

«L'ONU est la meilleure réponse à la loi du plus fort. Sans l'ONU, les petits Etats n'auraient pas voix au chapitre»

oui le 3 mars

RÉGION PRATIQUE

- URGENCES**
- DISTRICT DE LA NEUVEVILLE
 - Police cantonale: 751 75 81.
 - Médecin de garde: Dr Humbert-Droz, Cornaux, 757 22 42. Pharmacie de service: des Trois Chevrons, Cressier, 757 12 17, sa 8-12h/17h30-18h30, di et jours fériés 11-12h/17h30-18h30.
- BIBLIOTHÈQUES**
- Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

Vous êtes étroitement lié aux métiers de l'horlogerie

Les compétences
et la formation
au sein même
de cette branche
revêtent à vos yeux
une importance
considérable...



165 000 lecteurs,
un tirage d'environ
90 000 exemplaires
dans les quatre
quotidiens
de l'Arc jurassien,
une distribution élargie
(écoles, offices d'orientation professionnelle),
un sommaire rédactionnel **exclusivement** réservé
à votre branche avec des thèmes variés, etc.

Ne manquez pas cette opportunité de communiquer
à l'intérieur du futur supplément spécial:

Les métiers de l'horlogerie dans l'Arc jurassien

Parution: 26 mars 2002

Délai: 22 février 2002

Une combinaison de



L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL

PUBLICITAS

Contactez-nous!

Rue Saint-Maurice 4

2000 Neuchâtel

Tél. 032 729 42 42

25 ANS 1977 - 2002

Leader dans le domaine du Cadeau
Publicitaire
Importateur et éditeur de notre propre
catalogue cherche UNE/UN

CONSEILLER/ÈRE en Cadeaux Publicitaires

Expérience de vente exigée auprès de la
clientèle commerciale.
Temps plein ou mi-temps.

Visitez notre site www.tradexpor.ch

Veillez adresser votre curriculum vitae
avec photo à:

TRADEXPOR S.A.
Avenue Cardinal-Mermillod 36
1227 Carouge/Genève
(Confidentialité assurée).

018-013533

Pour compléter ses équipes
de cuisine les centres de
jeunesse du littoral
à Bevaix et Vaumarcus
cherchent

une personne atteinte de dynamisme aigu.

Motivation, flexibilité
et bonne humeur
sont des atouts majeurs.

Permis de conduire
et véhicule indispensable.
Suisse ou permis valable.

Faire offre, avec curriculum vitae
et prétention de salaire
au Centre de jeunesse La Rouvraie
2022 Bellevue-sur-Bevaix

Pour renseignements
complémentaires
J.-François Badet - directeur
032 / 847 96 96 - heures de bureau

028-342312

Pour compléter l'équipe de notre carrosserie nous cherchons
Tôlier en carrosserie avec CFC

Ambitieux et désireux de prendre des responsabilités.

Date d'entrée: à convenir.

Nous engageons pour la rentrée d'août 2002

Apprenti tôlier Apprenti peintre en carrosserie Apprenti mécanicien d'automobiles

Vos offres de services avec votre curriculum vitae
et copies de vos certificats sont à faire parvenir
à Citroën (Suisse) S.A., succursale de Neuchâtel Bevaix,
route de Neuchâtel 30, M^{me} S. Meylan.

CITROËN **Apollo Neuchâtel**

2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847 • www.citroen.ch

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.

028-3421910/10

SIGMA Management Services Σ

Le Château
CH-2034 Peseux

028-341600

Tél. +41 (0) 32 732 15 00
Fax +41 (0) 32 732 15 01

CAREER OPPORTUNITY

Sigma Management Services S.A., a financial services company
established in 1990, based in Peseux and part of a large international
Consultancy group is seeking a

Accounts Assistant

Working as part of a growing team your principal responsibilities will be
to assist in all aspects of financial accounting. The ideal candidate shall
have the following:

- Two years experience in financial accounting
- Good working knowledge of English
- Diplôme de l'Ecole de Commerce or the equivalent
- Computer literacy (Excel, Access, Word, Outlook and modern financial
accounting packages)
- High level of attention to detail
- Good interpersonal skills

The successful candidate will be rewarded with excellent working conditions
and opportunities for personal and career development within a
growing and highly-motivated team. Please address your application to:

Sigma Management Services S.A., Le Château, 2034 Peseux

All applications should be accompanied with Curriculum Vitae and copies
of diplomas or certificates and will be treated in strictest confidence.

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Galerie des Amis
des Arts

Neuchâtel offre à repourvoir le poste de SECRÉTARIAT & ACCUEIL VISITEURS

Personne dynamique, polyvalente, apte à travailler de manière
autonome, précise, ayant le sens des responsabilités. Esprit d'initiative
et sens pratique demandés; entretient et discrétion. Bonne maîtrise des
outils informatiques indispensable. Bonne présentation.
Cahier des charges: secrétariat, gestion fichiers, réception des
exposants, accueil visiteurs et vente, travaux divers, aide manuelle.
Emploi à temps partiel: après-midi + week-ends réguliers + soirées
ponctuelles. Disponibilité: à convenir.

Dossier de candidature avec lettre de motivation manuscrite, curriculum vitae,
copies de certificats et photo récente sont à adresser à:

Galerie des Amis des Arts, M. Lavanchy, Esplanade L.-Robert 1a,
Case postale 3012, 2001 Neuchâtel

028-342636



Home d'enfants
centre éducatif et pédagogique
crêt du sapélot
2608 courtelary

Tél. 032 945 1020
Fax 032 945 1025

met au concours:

un poste d'éducateur(trice) à 80% pour le groupe d'adolescents (es)

Fonction:
Encadrement éducatif d'un groupe mixte de 7 à 10 jeunes âgés
de 14 à 16 ans, en difficulté sociale et/ou comportementale.

Exigences:

- formation d'éducateur(trice) spécialisé(e) ou formation équiva-
lente;
- aptitudes à l'engagement et au travail en équipe;
- expérience d'encadrement d'enfants et d'adolescents(es).

Nous offrons:

- un travail enrichissant et varié;
- un contexte de pluridisciplinarité;
- un traitement selon la législation cantonale.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.
Délai de candidature: 23 février 2002.

Renseignements et offres à adresser à la **Direction du Home
d'enfants, CEP, 2608 Courtelary.**

160-738800/4x4



Nous sommes le leader mondial dans les techniques de ravitaillement et guidage de barres
pour tours automatiques.

Pour renforcer notre bureau technique,
nous recherchons un/une:

Dessinateur / Constructeur

Vos tâches

En collaboration avec la direction technique, vous gérez des
projets, effectuez la mise à jour de dossiers et apportez votre
soutien au département R&D.

Votre profil

- CFC de constructeur (dessinateur machines)
- Expérience sur CAD (Solidworks de préférence)
- Ouvert d'esprit, créatif et communicatif
- Intérêt pour le travail en équipe

Nous offrons

Un travail varié et intéressant dans un environnement moderne, la possibilité de vous réaliser au sein d'un team
dynamique et d'une entreprise en pleine croissance ainsi que des conditions d'engagement attractives.

Contact

Etes-vous intéressé(e) ? Alors adressez sans plus tarder votre offre à M. Florian Wenger.
Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

LNS SA Rte de Frinvillier, 2534 Orvin Tél. 032 358 02 00 fwenger@lns.ch

160-738840

www.lns.ch

Pour seconder le responsable financier
nous recherchons un/une:

Comptable

Vos tâches

Vous gérez les comptabilités créanciers et débiteurs,
effectuez les paiements et participez activement aux travaux
de bouclage. De plus, vous êtes responsable de la gestion
administrative du personnel.

Votre profil

- CFC d'employé(e) de commerce avec minimum 2 ans
d'expérience dans le domaine comptable
- Vous êtes à l'aise avec l'informatique
- Vous savez travailler de manière autonome et
consciencieuse.



Energizer SA est le leader mondial de l'énergie portable.

Pour notre usine de La Chaux-de-Fonds, principal
fournisseur européen de piles alcalines, nous cherchons
à repourvoir le poste suivant :

PLANNER / BUYER

dont les fonctions seront les suivantes :

- Planifier, exécuter et analyser les commandes
(informatiques et manuelles) selon input MRP/SAP,
en Europe et outre mer;
- Suivre leur acheminement jusqu'à destination, dans les
délais agréés, et vérifier les conditions générales fixées;
- Connaître et surveiller les besoins de l'entreprise en
matières premières;
- Contacts avec les fournisseurs, y compris nos services
«Achats» aux Etats-Unis;
- Membre des teams internationaux.

Profil requis :

- CFC d'employé de commerce;
- Maîtrise parfaite du français, très bonnes connaissances
de la langue anglaise et notions de la langue allemande;
- Dynamique, fort esprit d'analyse, de synthèse et
d'organisation;
- Bonne personnalité avec esprit d'équipe et capable de
s'intégrer facilement;
- Expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire;
- Très bonne connaissance des outils informatiques,
environnement Windows;
- Connaissance des modules achats «SAP» serait un
avantage.

Nous vous offrons :

- D'excellentes prestations sociales et des conditions
salariales intéressantes;
- Une place de travail stable;
- De réelles possibilités de perfectionnement.

En cas d'intérêt de votre part, veuillez postuler en
nous envoyant votre offre de candidature, manuscrite,
accompagnée des documents usuels à :

Energizer SA
Human Resources Dept.
43, rue L.-J. Chevrolet,
2300 La Chaux-de-Fonds

e-mail: CHLD.HumanResources@Energizer.com

132-108946/0UO

L'ODRP bientôt dans ses murs

La Chaux-de-Fonds ■ La levure du bâtiment a eu lieu jeudi soir. Le site de la HEP sera opérationnel à la rentrée

Par Daniel Droz

En moins de dix mois, les travaux de gros œuvre ont été achevés. Jeudi soir, la levure du bâtiment qui abritera l'ODRP (Office de documentation et de ressources pédagogiques) s'est déroulée à Beauregard en présence des autorités et des artisans de l'ouvrage.

Pourtant, ce sont presque trois mois qui ont été «confisqués» aux maîtres d'œuvre. «Deux en raison de la faillite de l'entreprise Pizzera», a précisé Riccardo Chiappa, du bureau d'architectes Chiappa, Manini et Pietrini, et «un autre à cause du gel de décembre et janvier».

Soulignant que le Département de l'instruction publique s'inscrivait déjà dans une logique de réseau, le conseiller d'Etat Thierry Béguin a salué l'excellente collaboration qui a été instaurée entre les cantons de Neuchâtel, Berne et du Jura dans le cadre de la création de la HEP Bejune (Haute Ecole pédagogique). HEP qui fonctionne depuis la dernière rentrée. Il en a été de même entre l'Etat et la Ville

de La Chaux-de-Fonds, a expliqué le directeur de l'Instruction publique.

Opérationnel à la rentrée

Le nouveau bâtiment, qui abritera la quatrième entité du site neuchâtelois de la HEP, comptera deux étages. Un accent particulier a été mis sur la

maîtrise de l'énergie. Les moyens utilisés devraient conduire à une diminution de 30% de la consommation.

Futur locataire des lieux, le directeur de la plate-forme 4 de la HEP, Pierre Brossin, a tenu à remercier tout le monde pour le travail pénible qui a été accompli. Il a tracé

un parallèle avec le métier de formateur, soulignant que les résultats de l'enseignement restaient «intangibles et abstraits», au contraire de ceux des constructeurs.

L'ODRP devrait intégrer ses nouveaux locaux en août pour être opérationnel dès la rentrée, a expliqué Pierre Brossin.

«Cette très belle réalisation permettra au lycée Blaise-Cendrars (ré: jusqu'à présent l'ODRP y occupe de l'espace) de reprendre les locaux utilisés à Bois-Noir et de continuer son expansion», a-t-il souligné. Par ailleurs, l'outil développé à Beauregard «sera plus pratique en raison de la proximité immédiate de l'Ecole normale et du Centre de perfectionnement du corps enseignant», ajoute-t-il. Ces deux entités se trouvent dans l'ancienne Ecole de commerce.

Ce sont huit personnes qui occuperont le nouveau bâtiment. Plus important: quelque 4500 lecteurs de tout le canton ont recours aux services de l'ODRP. Il s'agit d'enseignants praticiens, étudiants de tous les degrés scolaires, ainsi que les quelque 150 étudiants de l'Ecole normale et de la FES (Formation des enseignants spécialisés). /DAD

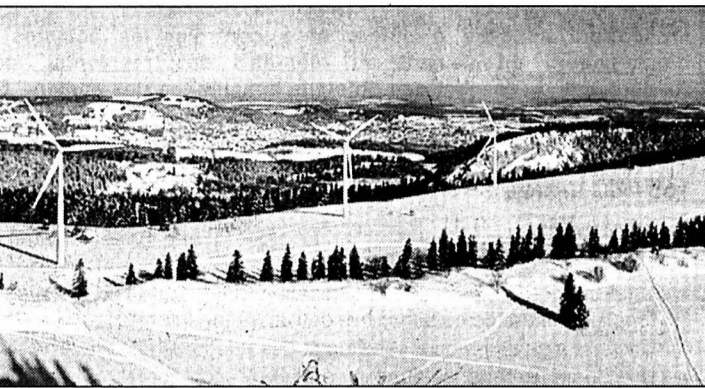


Pour Pierre Brossin, le futur locataire des lieux, le nouveau bâtiment sera plus pratique en raison de la proximité immédiate des autres entités du site neuchâtelois de la HEP Bejune.

PHOTO GALLEY

La leçon du professeur Eole

Artibat ■ Projet des éoliennes présenté par Pierre Hirschy



Le site d'implantation des éoliennes, vu depuis la crête de Tête-de-Ran.

PHOTOMONTAGE SP

Un nombreux public se pressait, hier en fin d'après-midi, sur l'espace débat d'Artibat, à Polyexpo, pour la séance d'information sur les éoliennes du Crêt-Meuron. Le conseiller d'Etat Pierre Hirschy, chef du Département de la gestion du territoire, a défendu le projet. Sans rencontrer d'opposition. Si l'information fut unilatérale pour cette raison même, elle fut en tous cas précise et complète.

Crêtes. Promis, juré, le canton ne va pas couvrir ses crêtes d'éoliennes. Le décret de 1966 protégeant les crêtes n'interdit d'ailleurs pas toute construction. Au total, seuls deux sites seront équipés, parmi les six potentiels.

Paysage. Selon Pierre Hirschy, l'impact sur le paysage sera limité. «Vous pourrez continuer de voir les éléphants de la Roche-aux-Cros», a-t-il plaisanté, faisant allusion à ce jeu d'ombres bien connu des amis du site. Certes visibles depuis le quartier nord de La Chaux-de-Fonds, les éoliennes se «fondront dans l'horizon», a-t-il promis.

Bruit. Les machines choisies sont très performantes. La première habitation est à 500 mètres. Le bruit émis répond aux exigences de l'OPB (ordonnance fédérale sur la protection contre le bruit).

Construction. Les routes d'accès nécessaires à l'érection des sept éoliennes seront remises à un gabarit modeste. La route de Tête-de-Ran ne sera pas élargie. L'implantation est réversible. Cas échéant, le site

pourra être remis à son état initial.

Opposants. Le Conseil d'Etat tentera de faire retirer les oppositions. A défaut, il les lèvera, fort du large soutien dont il dispose. Des recours éventuels (jusqu'au Tribunal fédéral) pourraient bien sûr retarder la mise en œuvre.

Financement. Le canton ne participe pas aux investissements. Ceux-ci se montent à 25 millions, apportés par les promoteurs.

Retombées. Le projet est appuyé à fond par les communes les plus proches du site. Elles en attendent, notamment, un certain développement touristique et des retombées économiques pour les entreprises locales.

Ecologie. Le vent est une énergie propre, renouvelable, inépuisable et indigène. L'énergie produite par une éolienne est de 40 à 80 fois supérieure à l'énergie mise en œuvre pour sa construction. Trois associations écologistes (WWF, Pro Natura et EcoForum), loin de s'y opposer, collaborent au projet.

Energie. Avec une production de 14,3 GWh par an, l'énergie produite par le site équivaut à un tiers de la part suisse de la production du barrage du Châtelot. Soit l'équivalent de la consommation de 4000 à 5000 ménages.

Prix. L'énergie produite reviendra entre 20 et 22 centimes le kWh. C'est cher, mais la demande existe. Dans le cas contraire, il n'y aurait pas de promoteur pour ce projet. /LBY

Fin des concours

Tachetée rouge ■ Nouveau mode d'appréciation des bêtes

Réunie hier aux Ponts-de-Martel, la Fédération neuchâteloise des syndicats d'élevage bovin de la race tachetée rouge (FN-SETR) s'est donné un nouveau président en la personne de Heinz Baur. Cet agriculteur d'origine suisse alémanique succédera à Gerald Heger, de La Chaux-du-Milieu, qui a remis son mandat après douze ans passés à la tête de cette importante fédération. Fondée en 1919, elle regroupe une vingtaine de syndicats dans le canton, soit 515 membres actifs.

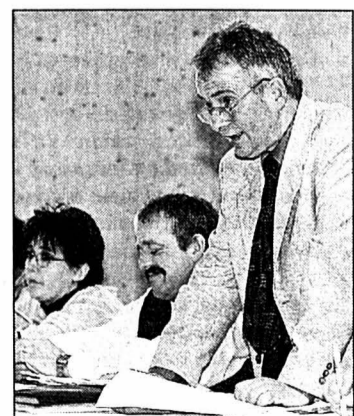
Le nouvel élu a obtenu 45 voix, alors qu'un autre prétendant à ce poste, Laurent Borio, de Bevaix, en a recueilli 31. Au sein de cette assemblée particulièrement bien fournie, puisque forte d'environ 250 éleveurs, 77 des 80 délégués autorisés à voter étaient présents. «

Regrets et nostalgie

Cette assemblée a aussi pris une autre décision d'importance, relative à un nouveau mode d'expertise du bétail destiné à remplacer le traditionnel pointage des bêtes, appelé DLC, soit description linéaire et classification. Parmi trois versions et par 48 voix contre 13, les délégués ont adopté la DLC intégrée, qui verra la suppression des habituels concours de bétail locaux et régionaux avec des rassemblements sur des places prévues à cet effet. Ce que d'aucuns regrettaient, d'ailleurs, imaginant avec une certaine nostalgie la disparition de ces occasions, pour les éleveurs, de se retrouver. Un agriculteur chaux-de-fonnier n'y est d'ailleurs pas allé par quatre chemins: «Ce nouveau

système est aussi ridicule que stupide!» Sous-directeur de la Fédération suisse d'élevage de la race tachetée rouge, Joseph Crettenand a modéré la colère de ce dernier, expliquant que ces nouvelles dispositions, avec des experts sillonnant deux fois l'an les régions de Suisse et passant de ferme en ferme, n'empêcheront pas des concentrations régionales ou locales. Mais qu'elles ne feront plus l'objet de concours. Quant à la compétition annuelle des taureaux centralisée aux Ponts-de-Martel, elle subsistera.

Jetant un regard sur l'année écoulée, marquée par la chute des prix de la viande bovine et des céréales, Gerald Heger a déploré que les «organisations professionnelles ne soient pas toujours sur la même longueur d'onde, ce qui profite aux grands distributeurs». A son sens, seules «des interprofessions fortes avec une solide représentation des producteurs permettront de dépasser ces manifestations, qui expriment les problèmes. Sans les redoubler». /JCP



Debout, le président sortant, Gerald Heger, arrivé au terme d'un mandat de douze ans.

PHOTO GALLEY

PUBLICITE

B comme Brigadier
D comme Décor
G comme Galerie

A chacun sa passion, à chacun son rôle

Gérance de fortune - Gestion financière - Financements

www.bdg.ch

Banque de Dépôts et de Gestion
UNE BANQUE A LA MESURE DE L'HOMME

Neuchâtel, fbg de l'Hôpital 21 - Clients - 032 727 67 11

Retour au bercail

La Chaux-de-Fonds ■ Après six semaines, chienne retrouvée

Le dimanche 30 décembre a été un jour noir pour Antoinette Chollet. Elle avait perdu sa chienne, qui s'était enfuie, effrayée par des machines de déneigement lors de la promenade matinale. Elle-même bousculée par un engin, la maîtresse s'était retrouvée avec le collier dans la main. Après quelques jours de recherches infructueuses, Antoinette Chollet avait passé une annonce dans le journal.

Plusieurs personnes en ville se sont émuës et la SPA a actionné ses collaborateurs et collaboratrices. On a ensuite aperçu Anita rôdant ici et là, passant d'une ferme à l'autre, du côté de La Sombaille ou du Valanvron. Elle était toujours craintive et impossible à approcher. Une chaîne de solidarité s'est spontanément mise en place. Les allées et ve-

nues de la bête étaient signalées, de la nourriture était déposée à son intention.

Ce n'est que mardi soir dernier que la chienne a pu être récupérée. Elle se trouvait dans un jardin en ville et s'est laissée immobiliser par une personne de la SPA qui a jeté une couverture sur elle.

Anita était en bonne forme. Le temps élément du mois de janvier lui a permis de survivre dehors sans trop de problèmes, et comme de bonnes âmes avaient assuré sa pâtée... «Elle était tout au plus un peu déshydratée», remarquait une responsable de la SPA. La chienne a fait fête à sa maîtresse et les retrouvailles ont été chaleureuses.

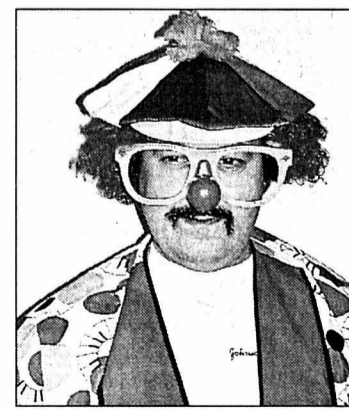
«Dans ce monde où de grands malheurs frappent aussi les animaux - l'actualité récente nous l'a encore démontré - c'est une belle histoire», dit-on à la SPA. /ibr

Carnaval en ville

Initiative ■ Henri Paroz lance la tradition au Locle

On fête carnaval au Locle, à la crèche, dans tel quartier, dans tel collège, mais il n'y a pas de carnaval «officiel». Or, Henri Paroz a décidé de lancer la Société de carnaval du Locle. Henri Paroz, on le connaît plutôt sous son pseudonyme «Bahut» - qui lui vient de son père, à l'époque conducteur de camion! -, comme animateur, par exemple au Téléthon ou à Noël cœur à cœur.

Même sans avoir encore de président ni de comité, «Bahut» a bien l'intention de lancer cette année déjà un carnaval, en tout cas pour les enfants, avec un cortège, un Bonhomme Hiver, voire une soirée dansante. Dates prévues: les 8 et

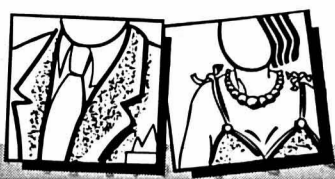


«Bahut» en grande tenue.

PHOTO DROZ

9 mars, pour ne pas interférer avec le carnaval de La Tchaux. /cld

Société de carnaval Le Locle, boîte postale 709, 2400 Le Locle, tél. (076) 531 38 73



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h



Le Devens

Maison d'accueil et d'accompagnement en alcoologie

Dans le cadre de notre institution, suite au départ du titulaire, nous cherchons

Un(e) responsable des ateliers à 100 %

Il/Elle sera appelé(e) à diriger et à contrôler les activités des ateliers d'occupation, en veillant au bien-être des résidents, tout en étant responsable du respect des objectifs spécifiques des ateliers, fixés dans les projets d'accompagnement personnalisés. Il/Elle devra être également un moteur pour la mise en place d'idées nouvelles.

Nous demandons :

- Un diplôme de moniteur d'atelier, de MSP ou une formation dans le domaine du social.
- Une bonne maîtrise de l'organisation administrative, indispensable au bon fonctionnement de ce service et de l'utilisation informatique.
- Un sens aigu des responsabilités et des relations humaines.
- Une bonne expérience dans la conduite d'une équipe.
- Un engagement chrétien.
- La nationalité suisse ou un permis valable.

Atout supplémentaire :

- Une certaine connaissance en alcoologie.

Nous offrons pour ce poste :

- Un emploi stable, dans une institution ayant mis en place un système de management, certifié ISO 9001 et OFAS-AI 2000.
- Les avantages sociaux d'une entreprise moderne.
- Des conditions salariales selon les classes de traitement ANEM/ANEMPA.
- Un environnement professionnel et convivial au sein d'une équipe pluridisciplinaire dynamique.
- Un cadre de travail idyllique proche de la nature.

Entrée en fonction : Le 1^{er} avril 2002 ou à convenir.

Délai de postulation : Vendredi 22.02.2002.

Offres manuscrites contenant les motivations personnelles et professionnelles, avec photo, curriculum vitae détaillé, copies des diplômes et des certificats de travail, prétentions de salaire et références à :

Le Devens, Armée du Salut, Direction, CP 196, 2024 St-Aubin

028-342389/DUO

ÉLECTRICITÉ

Places fixes et temporaires

Nous cherchons plusieurs

Monteurs électriciens

Travaux de rénovation, bricole, transformation, dépannage.

Rémy Fleury attend votre appel.

KELLY SERVICES PLUS QU'UN JOB! Tél. 729 80 80
Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
www.kellyservices.ch

CLINIQUE DENTAIRE à Neuchâtel

cherche

- Médecin-dentiste
- Assistante dentaire
- Hygiéniste dentaire
- Technicien dentiste à temps plein ou partiel.

Faire offres sous chiffres C 132-108818 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

132-108818/DUO

INDUSTRIE / CÂBLAGE

Places fixes et temporaires

Nous cherchons plusieurs

Câbleurs

électricien, mécanicien-électricien, avec expérience dans le câblage d'armoires et de machines.

Rémy Fleury attend votre appel.

KELLY SERVICES PLUS QU'UN JOB! Tél. 729 80 80
Rue Saint-Honoré 2
2000 Neuchâtel
www.kellyservices.ch

Garage Audi cherche

Secrétaire-comptable

à 50%

Horaires 13 h 30 à 17 h 30, avec CFC d'employé(e) de commerce, si possible avec quelques années d'expérience dans la branche automobile.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre dossier complet avec curriculum vitae à l'adresse suivante:

Automobile Alfio S.A.
Ed.-de-Coulon 13, 2022 Bevaix.

Pour tous renseignements complémentaires, contactez M. Schiavi au 032 846 11 60.

028-341605

Ce job est pour vous!

Nous cherchons pour un de nos clients un/e:

Comptable

Vos tâches principales:

- ✓ Paiements fournisseurs
- ✓ Comptabilité débiteurs/créanciers
- ✓ Gestion des liquidités
- ✓ Préparation boucléments mensuels et annuels
- ✓ Gestion des salaires et assurances
- ✓ Décompte TVA

Qualifications requises:

- ✓ Allemand langue maternelle
- ✓ Français à l'aise, anglais un +
- ✓ Expérience min. 3 ans dans domaine comptable
- ✓ Maîtrise des outils MS Office
- ✓ Flexibilité, rigueur, polyvalence

Contactez rapidement
Carine Veluzat ou Anne Mathys

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax: 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

Boulangerie du stade
cherche pour tout de suite
ou à convenir
une vendeuse
(boulangerie, pâtisserie).
Egalement pour le service
du tea-room.
Tél. 032 725 31 75. 028-341868

Cabinet médical du Littoral
cherche
**ASSISTANTE
MÉDICALE DIPLÔMÉE**
à temps partiel.
Ecrire sous chiffres P 028-342188 à
Publicitas S.A., case postale 1536,
2001 Neuchâtel 1. 028-342188



ENERGIZER SA
Rue L.-J. Chevrolet 43
2300 La Chaux-de-Fonds

Energizer SA est le leader mondial de l'énergie portable.

Pour notre usine de La Chaux-de-Fonds, principal fournisseur européen de piles alcalines, nous cherchons à repourvoir les postes suivants :

UN / UNE POLYMÉCANICIEN (NE)

rattaché(e) à notre département Engineering.

Mission: Assurer le montage et la mise au point des nouvelles installations, ainsi que l'entretien majeur sur les équipements de production.

Horaires: Horaire d'équipe avec alternance hebdomadaire (06h00 à 14h30 ou 14h30 à 23h00).

Responsabilités :

- Dépannage dans les domaines mécanique et pneumatique;
- Montage et ajustage de machines spécifiques destinées à la production de batteries;
- Analyses des dysfonctionnements et propositions de solutions;
- Mise en service de nouveaux équipements et qualifications pour la production;
- Usinage sur toutes les machines conventionnelles;
- Maîtrise de la CNC.

Profil requis :

- CFC de polymécanicien ou formation équivalente;
- Expérience confirmée dans le domaine de montage de machines;
- Expérience dans le dépannage et l'entretien de lignes de production;
- Esprit d'analyse et ouverture aux différentes technologies;
- Personne dynamique, entreprenante, sachant s'adapter à des situations changeantes, aimant travailler en team et relever les défis.

UN / UNE POLYMÉCANICIEN (NE) avec expérience en micromécanique

rattaché(e) à notre département Maintenance et Production.

Mission: Assurer l'entretien des étampes et/ou celui des moules à injecter, ainsi que les processus d'usinage sur machines conventionnelles.

Horaires: Horaire d'équipe avec alternance hebdomadaire (06h00 à 14h30 ou 14h30 à 23h00).

Responsabilités :

- Entretien des étampes progressives;
- Entretien des moules à injecter;
- Mise en route et qualification des outils pour la production;
- Dépannage dans les domaines mécanique et pneumatique;
- Analyses des dysfonctionnements et propositions de solutions;
- Assistance soutenue au personnel de production.

Profil requis :

- CFC de polymécanicien, micromécanicien ou formation équivalente;
- Expérience confirmée dans les domaines, soit de l'entretien d'étampes progressives, soit dans l'entretien des moules à injecter;
- Expérience dans le dépannage et l'entretien de lignes de production;
- Esprit d'analyse et ouverture aux différentes technologies;
- Personne dynamique, entreprenante, sachant s'adapter à des situations changeantes, aimant travailler en team et relever les défis.

Nous vous offrons :

- Une activité diversifiée et motivante;
- De réelles possibilités de perfectionnement;
- Un élargissement de vos connaissances par des cours internes de formation;
- Une ambiance et un cadre de travail agréable;
- Une place stable avec de bonnes possibilités d'avancement;
- Une politique salariale attractive et d'excellentes prestations sociales.

En cas d'intérêt de votre part, veuillez postuler en nous envoyant votre offre de candidature, manuscrite, accompagnée des documents usuels à :

Energizer SA
Human Resources Dept.
43, rue L.-J. Chevrolet,
2300 La Chaux-de-Fonds

e-mail: CHLC.HumanResources@Energizer.com

132-108945/DUO



Le Devens

Maison d'accueil et d'accompagnement en alcoologie

Dans le cadre de notre institution, suite au départ d'un titulaire et d'une réorganisation interne, nous cherchons

Un(e) animateur/trice d'atelier à 50 ou 60 %

qui sera appelé(e) à participer et à contrôler efficacement les diverses activités de notre atelier de menuiserie et de vannerie, tout en étant attentif(ve) aux objectifs fixés dans les projets d'accompagnement personnalisés des résidents.

Nous demandons :

- Un CFC et plusieurs années de pratique dans un des métiers du bois.
- Une bonne perception de l'organisation, du travail en équipe, et un esprit créatif.
- Un engagement chrétien.
- La nationalité suisse ou un permis valable.

Atouts supplémentaires :

- Plusieurs années de pratique au sein d'un atelier protégé.
- Une certaine connaissance en alcoologie.
- Une certaine connaissance de l'utilisation de l'informatique.

Un(e) cuisinier(ère) à 100 %

qui sera appelé(e) à effectuer toutes les tâches culinaires inhérentes à la fonction, tout en étant attentif(ve) aux objectifs fixés dans les projets d'accompagnement personnalisés des résidents.

Nous demandons :

- Un CFC et plusieurs années de pratique comme cuisinier(ère) de collectivité.
- Un grand sens des responsabilités, et un bon esprit d'initiative.
- Un engagement chrétien.
- La nationalité suisse ou un permis valable.

Atouts supplémentaires :

- Plusieurs années de pratique dans une institution sociale.
- Une certaine connaissance en alcoologie.
- Une certaine connaissance de l'utilisation de l'informatique.

Nous offrons pour ces deux postes :

- Un emploi stable, dans une institution ayant mis en place un système de management, certifié ISO 9001 et OFAS-AI 2000.
- Les avantages sociaux d'une entreprise moderne.
- Des conditions salariales selon les classes de traitement ANEM/ANEMPA.
- Un environnement professionnel et convivial au sein d'une équipe pluridisciplinaire dynamique.
- Un cadre de travail idyllique proche de la nature.

Entrée en fonction : De suite ou à convenir.

Délai de postulation : Vendredi 22.02.2002.

Offres manuscrites contenant les motivations personnelles et professionnelles, avec photo, curriculum vitae détaillé, copies des diplômes et des certificats de travail, prétentions de salaire et références à :

Le Devens, Armée du Salut, Direction, CP 196, 2024 St-Aubin

028-342382/DUO



L'EXPRESS
L'impartial
Le Quotidien Jurassien
LE JOURNAL

LA COMBINAISON PUBLICITAIRE
DE L'ARC JURASSIEN

SAMEDI EMPLOIS CADRES

DUO

L'EXPRESS L'impartial

LA COMBINAISON PUBLICITAIRE
DES DEUX QUOTIDIENS NEUCHÂTELOIS

Vous êtes un pilier de notre organisation

DIRECTEUR TECHNIQUE

Vous alliez leadership, compétences du management et savoir-faire dans le développement de nos produits

LA SITUATION: basé dans le Jura, notre client est un des leaders mondiaux dans son domaine d'expertise. Fort de sa réputation, il désire aujourd'hui engager un homme de métier qui saura piloter un département technique et ses services (env. 50 collaborateurs), tout en focalisant ses priorités sur l'innovation et le rendement.

VOUS-MÊME: en tant qu'ingénieur (EPF/ETS ou HES), vous avez fait vos preuves et vos résultats le montrent. Vous êtes aujourd'hui à la tête d'un département technique dans un domaine tel que: la mécanique de précision, la machine-outil ou équivalent et bénéficiez d'une expérience confirmée dans la conception et l'amélioration de produits industriels. Vous êtes ouvert au dialogue et savez associer délégation à vos méthodes de conduite du personnel. Vous vous exprimez avec aisance en français et en anglais et votre âge se situe entre 35 et 45 ans.

VOUS APPORTEZ: du pragmatisme dans la planification et le suivi de projets complexes que vous saurez mener à bien en regard d'objectifs préalablement déterminés. Un sens critique dans la mise en place des processus de fabrication de nos appareils et systèmes. De l'ingéniosité dans le renouvellement de nos gammes actuelles. Une aptitude à la négociation avec nos partenaires et fournisseurs.

NE MANQUEZ PAS: de rejoindre une entreprise à la pointe du progrès. Un poste où votre créativité et vos talents de communicateur seront hautement appréciés. Un environnement de collaborateurs qualifiés qui formeront avec vous un team soudé. Des conditions d'engagement et des prestations sociales à la hauteur des responsabilités qui vous seront confiées.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance. Nous vous remercions d'adresser votre candidature à:

Paul Cramatte SA - Process Management Selection - Réf: 001-Del-02

Rue de l'Avenir 2 - Case postale 257 - 2800 Delémont

Nous vous garantissons une totale discrétion. Pour tout renseignement veuillez composer le: 032 421 80 90

Process Management Selection

Une division de Paul Cramatte SA
Placement de personnel

014-070336 4x4

SECURITAS E.P.O.02

Official Partner

offre à Neuchâtel, dans le cadre d'Expo.02,

des activités au féminin et au masculin,

à plein temps ou à temps partiel, dans les domaines suivants:

- Intervention feu
- Service d'ordre
- Surveillance avec chien
- Service de loge
- Opérateur/centraliste
- Sauvetage lac
- Pilote sauvetage bateau
- Contrôle d'accès
- Service de parc

Entrée en fonction: de suite, en avril ou en mai

Nous demandons:

- nationalité suisse ou permis C
- moralité irréprochable (casier judiciaire vierge)
- situation financière saine

Nous offrons:

- une formation complète qui facilitera votre intégration et garantira votre sûreté
- une rémunération attractive
- une expérience enrichissante et unique avec des perspectives d'occupation ultérieure dans l'intéressant domaine de la sécurité

Adressez vos offres manuscrites avec les documents usuels à

028-342550

SECURITAS

Service du personnel, Case postale 105, 2004 Neuchâtel

Le Groupe Securitas au service de la sécurité.

www.securijob.ch



TAG Heuer fait partie du groupe LVMH. Spécialiste de la montre de sport de prestige, elle est la 4^e marque mondiale de l'horlogerie suisse. Quinze filiales assurent la distribution des produits en Asie, aux Etats-Unis et en Europe. Notre croissance nous conduit à renforcer nos équipes de Production. Dans ce cadre, nous recherchons pour notre site de La Chaux-de-Fonds des:

Horlogères/Horlogers

Au sein d'une petite équipe, vous êtes en charge de l'analyse et de la réparation de produits hors spécification (décottages). Motivé(e) à vous investir dans le bon fonctionnement d'un atelier de production, vous vous occupez également de réglage d'outils de production et de l'analyse de défauts.

Afin de mener à bien votre mission, vous êtes au bénéfice d'une formation d'horloger et possédez idéalement une première expérience dans les montres et les chronographes aussi bien automatiques qu'à quartz.

Prêt(e) à acquérir de nouvelles compétences, vous appréciez de pouvoir vous exprimer dans un environnement privilégiant l'excellence dans le travail et alliant l'autonomie à l'initiative.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur candidature (CV, lettre et documents usuels) à:

TAG Heuer SA, Gaëtan Dubail, Av. des Champs-Montants 14a, CH-2074 Marin. Ou par e-mail à human.resources@tagheuer.com

028-342638



MANUFACTURE ROLEX BIENNE

La Section Développement Equipement Horlogers, qui œuvre au sein de notre Service Terminaison, est une unité active dans l'ingénierie industrielle. Sa mission consiste à déployer des moyens de production adaptés à l'assemblage de mouvements haut de gamme et ceci en étroite collaboration avec les sections responsables de l'assemblage du produit.

Nous recherchons un cadre supérieur dans le secteur

DÉVELOPPEMENT ÉQUIPEMENTS HORLOGERS CHEF(FE) DE SECTION

Motivé(e) par l'excellence et prêt(e) à relever les défis suscités par nos produits.

Les tâches et responsabilités:

Vous aurez pour principale mission la gestion d'une équipe de spécialistes, soit:

- Assumer la responsabilité globale de la section avec autonomie dans les domaines du développement des équipements et outillages horlogers
- Elaboration des concepts horlogers pour le futur
- Analyse des cahiers des charges et coordination de projets techniques
- Négociations avec les fournisseurs
- Etre à même de garantir une gestion ainsi qu'une organisation optimale et de motiver les membres de l'équipe

Votre profil:

- Titulaire d'un diplôme d'ingénieur EPF/HES en microtechnique ou formation jugée équivalente
- Age idéal: 30-50 ans
- Expérience dans le management de projets stratégiques ainsi que dans le pilotage de multi-projets
- Entregent, sens des relations et de la communication, apte à collaborer, esprit positif
- Langues: français ou allemand avec maîtrise orale de l'autre langue
- Des connaissances du milieu horloger seraient un avantage supplémentaire

Nous offrons:

Une place de travail stable au sein d'un groupe de professionnels qualifiés, un salaire adapté aux exigences du poste avec les prestations d'une entreprise moderne.

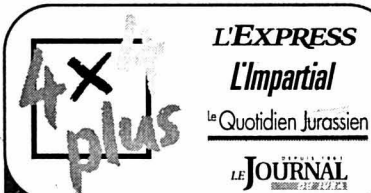
Les candidat(e)s intéressé(e)s présentant les qualifications requises sont invité(e)s à soumettre leur dossier complet au Service du Personnel de la

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA

M. J.-M. Hug
La Haute-Route 82
Case postale
2501 Bienne

Tél. 032 328 42 21

06-367865/4x4



LA COMBINAISON PUBLICITAIRE
DE L'ARC JURASSIEN



LA COMBINAISON PUBLICITAIRE DES DEUX
QUOTIDIENS NEUCHÂTELOIS

Géant méconnu des mers polaires

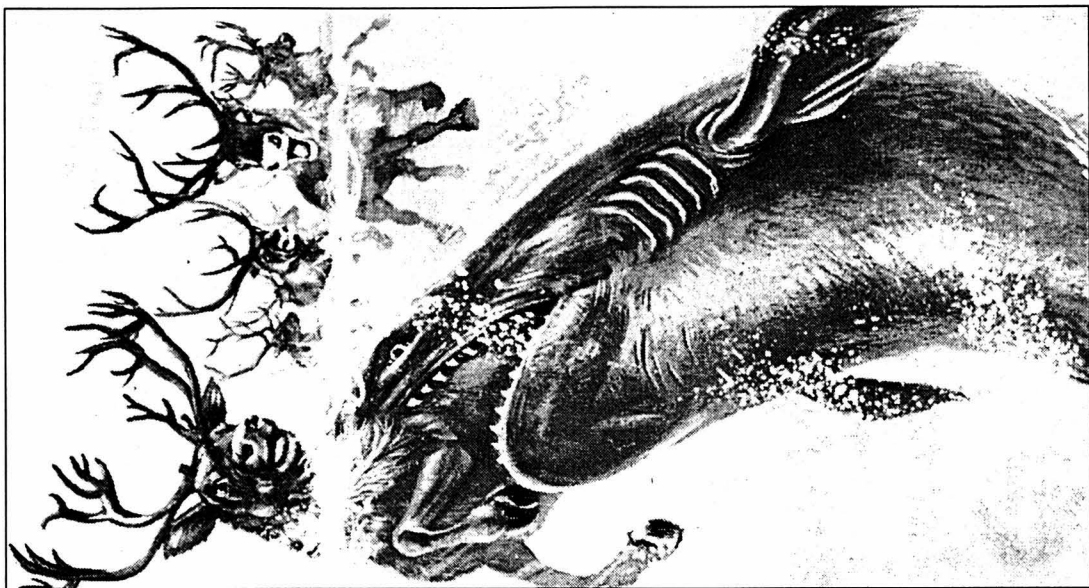
Zoociété ■ C'est le plus gros poisson de l'Atlantique Nord, et pourtant sa notoriété est aussi léthargique que lui. De temps en temps toutefois, il mord, et fort!

Par
Jean-Luc Renck

Il y a peu, Nick Caloyanis, plongeur et cinéaste animalier, ouvrait un documentaire par une plongée sur une côte du Groenland battue par la neige et le vent. Introduction surprenante au monde des requins, et pourtant, c'est bien un squalo que Caloyanis était venu « pêcher » là: la laimargue du Groenland, *Somniosus microcephalus*, jamais filmée vivante.

Caloyanis a eu de la chance: bien renseigné par des Inuits, il ne lui a fallu que deux heures d'immersion pour rencontrer une laimargue, immobile sur un fond rocheux. Un frisson – un de plus – pour le plongeur: «Je me suis soudain rappelé que le régime alimentaire de cette espèce inclut des phoques et de petites baleines. J'ai eu l'impression d'être un déjeuner potentiel (...) Allait-il me manger tout cru?»

La laimargue dénichée par Caloyanis était dans la moyenne pour l'espèce: 3 à 4



Vision un rien fantasmée des «dents de l'Arctique», jusqu'à 7 mètres, la tonne... PHOTO SP

mètres de long, mais quelques rares spécimens dépassent 6, voire 7 mètres. Le squalo devenant mollement inquisiteur, le plongeur l'a repoussé de petits coups de caméra sur le museau. «Puis j'ai reculé fébrilement vers la surface». Et le requin a replongé dans sa nonchalance, un rien moins anonyme.

Car la laimargue, plus gros poisson dans l'Atlantique Nord, est méconnue, nombre d'ouvrages naturalistes l'évoquent à peine, et elle ferait une bonne colle pour jeux TV. Des eaux du Groenland, de l'Islande et de la Norvège, elle descend jusqu'en mer du Nord ou s'engage dans le Saint-Laurent, et sur les côtes

européennes, pousse parfois jusqu'au Portugal, mais on la remarque peu: elle se tient toujours plus en profondeur – jusqu'à 1200 mètres – tandis qu'elle descend les latitudes, pour rester dans ces températures glacées qui lui sont confortables. La laimargue du Groenland a, en Méditerranée, une

cousine petit format tout aussi attachée aux profondeurs, et une autre dans le Pacifique Nord, découverte en 1944 seulement, qui peut mesurer 5 mètres, avec les mêmes appétits que sa parente du Groenland.

Celle-ci se nourrit de poissons tels que saumons, harengs, mais n'hésite pas, comme Caloyanis a feint de s'en souvenir trop tard, à attaquer des phoques, ou des rennes en migration dans un bras de mer – on a même trouvé dans un estomac de laimargue les restes d'un cheval! Et un de ces squalos a-t-il déjà chaviré un kayak comme on l'a prétendu?

«Dormeur» très prisé

Sursauts d'activité rares chez ces requins qu'on appelle aussi «dormeurs». En effet, quand la laimargue devient proie, elle ne résiste guère. Les Inuits qui l'ont attirée vers un trou dans la glace la harponnent sans mal, et même parfois, la prennent à la main. Ses dents donnent des couteaux à couper les cheveux, et de sa peau on fait des bottes – on l'utilise aussi en reliure. Sa

chair, quand elle est fraîche, est toxique à moins d'être soigneusement lavée – ses effets sont comparables à une surdose d'alcool. On la consomme de préférence séchée ou semi-putréfiée...

Enfin, le gros foie de laimargue est prisé pour l'huile qu'on en tire, surtout depuis que l'on sait que les requins, grâce à diverses finesses métaboliques, échappent aux cancers.

Mais pas aux parasites, et la laimargue du Groenland a souvent sur ses yeux des crustacés copépodes lumineux de quelques centimètres, qui aveuglent peu à peu le poisson à force de se déplacer sur ses cornées en quête de peaux mortes. Cette vue voilée ne gêne pas trop le squalo: il passe beaucoup de temps dans d'obscures profondeurs, et aussi, la lumière émise par les crustacés attirerait des proies potentielles dont le requin détecte l'approche par d'autres sens, qu'il a aussi aiguïsés que les dents! /JLR

Menaces sur l'Australie

Flore et faune ■ Les changements climatiques mettent en péril un écosystème unique

Koalas, wombats, opposums... Les espèces animales australiennes et les curieuses plantes qui les entourent, constituant cet écosystème unique qu'est l'île-continent, sont menacées: d'ici la fin du XXI^e siècle, le réchauffement de la planète aura peut-être causé leur disparition.

C'est en tout cas l'inquiétude de la coalition d'une vingtaine d'organisations écologistes rassemblées dans le Climate Action Network Australia (CAN), qui en fait part dans son rapport, intitulé «Mise en garde depuis la brousse», compilation de dix

ans de recherches sur l'écologie australienne.

De hauts lieux du patrimoine écologique mondial sont aussi menacés, comme les marais de Kakadu dans le nord, la Grande Barrière de corail, au large de la côte nord-est, les Wet Tropics (Tropiques humides), région de forêt tropicale dans le nord-est, ou encore, plus au sud, les Montagnes bleues près de Sydney. Selon le rapport, 50% de la forêt tropicale serait détruite en cas d'augmentation moyenne de un degré centigrade. Or, les projections scientifiques prévoient que d'ici 2030, les températures moyennes en

Australie auront déjà atteint 0,42 degré de plus qu'en 1990, et six degrés de plus en 2070...

De plus, le réchauffement risque de tuer nombre d'espèces d'eucalyptus, livrant de vastes étendues à la broussaille et au risque d'incendies géants et incontrôlables. En outre, 90 espèces autochtones sont menacées de disparition, dont les célèbres opposums, wombats et koalas, emblèmes de plusieurs Etats australiens. Selon le docteur Lesley Hughes, du département de biologie scientifique de l'Université de Sydney, ce rapport doit servir de signal d'alarme à tout le pays. /AP

Superbe cognassier du Japon

Main verte ■ Le gel lâche prise. La terre ramollit. Il est encore temps de planter des arbustes

Creuser un trou dans la terre du jardin est de nouveau possible. Profitez-en puisqu'il est encore temps de planter des arbustes. Vous pouvez par exemple adopter un chaenomeles: sous ce nom savant se cache un cognassier du Japon. Bien sûr vous connaissez la somptueuse parure printanière de ce grand ami des forsythias et autres lauriers qui, comme lui, mènent grand train au jardin, de mars à fin avril. Mais peut-être ignorez-vous que cet élégant produit des fruits très décoratifs, et avez-vous oublié qu'en automne aussi il se fait remarquer en se couvrant d'or.

Il ne craint pas le froid et ne gelotte même pas quand le thermomètre chatouille la graduation des moins vingt degrés. Il n'est pas regardant pour le type du sol, mais n'aime pas avoir les pieds trop humides. Le plein soleil ne lui donne pas d'insolation, mais il préfère toutefois la mi-ombre et une exposition à l'est car c'est un amateur de levers de soleil.

Sa croissance peut atteindre près d'un mètre par an. Dans une haie ou un massif, il doit être planté à environ deux mètres des arbustes voisins. Certaines variétés trapues peuvent être cultivées dans des pots de 30cm de diamètre.

Très sensible à la tavelure qui éclabousse ses fruits et ses feuilles de tâches noires, il en guérit facilement pour peu qu'on prenne le soin de le traiter avec de la bouillie bordelaise, au printemps, quand il commence à débousser. On renouvelle l'opération en automne, au début de la chute des feuilles.

Les fruits ressemblent à des pommes vertes et jaunes parfois légèrement teintées de rouge. Ils ne se mangent pas crus car ils sont très amers et très astringents. Comme les coings ordinaires il faut les faire cuire pour préparer des gelées, voire des pâtes. /AP

LATV DU JOUR «Odysées», dimanche 10 février, 10H40 TSR1

Cousteau a un fils spirituel

Documentaire ■ L'Australien Andrew Wight vogue sur les mers du monde. Des images spectaculaires à découvrir au fil d'une série

Jacques-Yves Cousteau a parcouru durant des décennies les mers du globe pour étudier les mœurs de leurs résidents. L'Australien Andrew Wight a les mêmes ambitions comme le montrera une série de cinq rendez-vous que diffusera ces prochains dimanches la Télévision suisse romande, à 10h40. En effet, ce spécialiste de la plongée et pilote d'hélicoptère, rendu célèbre pour avoir placé une caméra dans la gueule d'un requin blanc, a tourné plusieurs sujets passionnants sur des espèces qui titillent l'imagination. Pour parvenir à immortaliser les crocodiles de la République dominicaine, les bébés-requins d'un la-

gon-pouponnière aux Bahamas et des espèces animales encore inconnues, Andrew Wight dispose aussi de gros moyens.

Un ancien ravitailleur de plateforme pétrolière, aménagé à coups de millions, lui sert souvent de maison. Appelé «The Quest», le navire de recherches peut contenir dans ses réservoirs jusqu'à 300.000 litres de carburant ce qui signifie qu'il pourrait traverser plus de la moitié des océans de la planète sans effectuer de ravitaillement. Pouvant accueillir à son bord 15 membres d'équipage et 22 passagers, il dispose de tout le matériel de la dernière génération pour mener à bien des observations. Côté équipement,

on peut citer un petit yacht, des sous-marins de dimensions réduites et un hélicoptère permettant aux scientifiques de faire des observations dans des endroits réputés très difficiles d'accès. La comparaison avec le célèbre capitaine Cousteau s'arrête pourtant aux commentaires sur les expéditions. Si ceux accompagnant les découvertes de la sommité océanographique se sont révélés parfois trop monotones, ceux d'Andrew Wight sont beaucoup plus passionnants.

Géants aquatiques

Le premier sujet de cette série se déroule sur le récif d'Argent dans la mer des Caraïbes,

où les baleines à bosse se reproduisent et mettent au monde leurs petits. Ces créatures impressionnantes – elles mesurent 15 mètres de long et pèsent 40 tonnes – peuvent se montrer agressives durant ces périodes. Mais les spécialistes du «Quest» ne se sont pas laissés impressionner, bien au contraire. L'une des plongeuses a même eu l'audace de suivre quelques brefs instants sous l'eau la lutte de six mâles pour une femelle. Ensuite, elle s'est à nouveau immergée pour tenter un face-à-face avec une mère et son petit qui, à la naissance, atteint tout de même les quatre mètres et affiche sur la balance le même poids que deux spacieuses voi-



Dans l'intimité des baleines.

PHOTO TSR

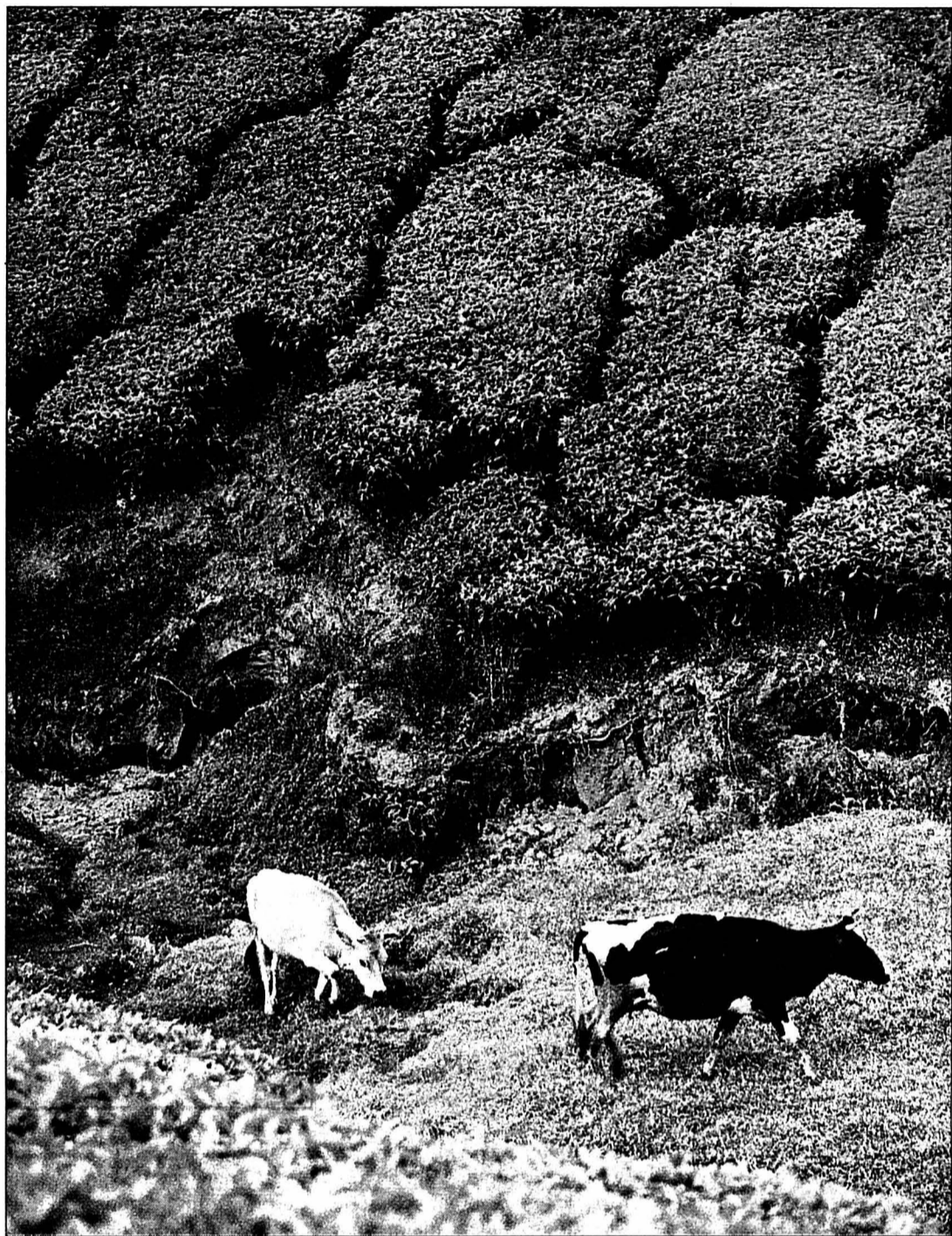
tures! Son courage, voire sa témérité, ont été récompensés puisque la génitrice et son rejeton, animés par la même curiosité, sont venus la frôler avant de poursuivre tranquillement leur recherche.

Andrew Wight, dont les réalisations ont été diffusées par la BBC, est tenace. Il le prouvera dans le cinquième épisode programmé le 10 mars, où il explore le système de grottes sur l'île d'Andros dans les Bahamas.

Y pénétrer peut signifier un arrêt de mort. Le Dr. Stéphanie Schwabe qui l'a accompagné le sait bien puisqu'elle y a perdu son mari il y a quelques années. Sur une autre île, l'équipage n'hésitera pas avant de pénétrer dans des cavernes dangereuses. Ailleurs, les dents d'un crocodile lui ont rappelé que certaines espèces peuvent avoir envie de goûter à la viande humaine! /Cathrine Killé-Elisig/ROC-Le Nouvelliste

Vaches sacrées et sacrées laitières

Développement durable ■ Pendant trente ans, la Suisse a aidé l'Etat indien du Kerala à améliorer ses bovins et sa production laitière. Ce projet continue en mains indigènes. Reportage



Une poya indienne? Au Kerala, tout près des éléphants, c'est des collines recouvertes de plantations de thé que gravissent les vaches laitières.

PHOTOS GEORGES

Le Kerala, petit mais costaud

La fierté du Kerala, c'est de caracoler en tête des statistiques indiennes en matière d'alphabétisation. Plus de 90% de ses 30 millions d'habitants savent lire et écrire, ce qui en fait l'Etat le plus éduqué de tout le pays. Au Rajasthan en comparaison, moins d'un tiers de la population est à ce niveau.

Les Keralais séduisent par leur tolérance religieuse. Dans une ville comme Cochin, où se visite encore une synagogue, un tiers de musulmans, un tiers de chrétiens et un tiers d'hindouistes cohabitent harmonieusement. L'espérance de vie moyenne (72 ans) est nettement plus élevée que dans le reste du

sous-continent, alors que la mortalité infantile y est plus faible. Avec des familles qui se limitent souvent à donner naissance à un ou deux enfants, la croissance démographique n'a rien à voir avec ce qu'on rencontre ailleurs. La pression sur les terres reste néanmoins forte (760 habitants au kilomètre carré). Sur la carte, le Kerala ne représente qu'un peu plus de 1% du territoire indien, où l'on dénombre plus d'un milliard d'habitants.

Dans cet état du sud longtemps gouverné par une coalition à dominante communiste, l'humeur est plutôt morose parmi les futurs diplômés. Malgré d'incôntes-

tables succès en matière d'éducation, de santé et de réforme agraire, les emplois demeurent trop rares. Beaucoup se préparent à s'expatrier. Le Kerala alimente en infirmières et en instituteurs une bonne partie du pays. Quantité de techniciens vont trouver de l'embauche dans les pays du Golfe. Le tourisme se profile toutefois comme un secteur économique en expansion. Avec ses plages, ses superbes canaux, ses réserves d'animaux sauvages, ses cures de médecine traditionnelle (ayurveda) et ses stations d'altitude comme Munnar, le Kerala figure au rang des destinations indiennes en vogue. /CHG

Par
Christian Georges

«**B**eaucoup de familles ont dépassé le seuil de la pauvreté grâce à nos vaches!», martèle avec plaisir C. J. Xavier, responsable de la station d'insémination de Mattupatti. Au Kerala, dans le sud de l'Inde, ce centre voué à l'amélioration de la race bovine jouit d'une réputation flatteuse. Le domaine a été porté pendant trente ans par la coopération suisse. Aujourd'hui il vole de ses propres ailes. Toujours mentionné sous le nom de «projet indo-suisse», abritant en permanence 350 têtes de bétail, il attire même les touristes de passage.

Pas loin des éléphants

Mattupatti échappe à la touffeur tropicale de Cochin, située 150 km à l'ouest. Il est vrai qu'on se trouve à 1700 m d'altitude, dans la verdoyante région de Munnar. Entre eaux placides et talus herbeux, l'endroit rappelle les reliefs du Grütli et les rives du lac des Quatre-Cantons. A ce détail près que les éléphants se calfeutrent dans la jungle toute proche et que le thé tapisse les collines avoisinantes. Il y a longtemps, les planteurs anglais avaient établi là une laiterie et un potager. Au début des années soixante, un religieux belge suggère au gouvernement local d'exploiter un centre d'élevage.

«A l'époque, la productivité du bétail au Kerala était l'une des plus faibles de l'Inde», explique le

docteur Xavier. «Une vache donnait peut-être 150 litres de lait en 100 jours. Dans notre pays, on s'attache en priorité à élever des animaux de trait robustes et chaque Etat possède des races indigènes. Avec ses petites vachettes, le Kerala n'avait pas de bonnes laitières.»

Débuts mitigés

Les Suisses ne pouvaient pas rester insensibles à la situation de l'Inde, où se concentre la plus importante population bovine du monde. En 1963, un partenariat est lancé. Il durera trente ans. Une fois les terrains assainis à Mattupatti, des étables modernes accueillent des taureaux importés. Les premiers croisements donnent des résultats mitigés. «Trop massives, les bêtes soufflaient épais. Elles supportaient mal le climat. Il a fallu réduire la proportion de gènes étrangers à 60%, puis à 50%», commente C. J. Xavier.

Dès 1965, Mattupatti abrite la première station d'insémination artificielle de l'Asie du sud-est. «Tous les taureaux locaux ont été castrés. Au milieu des années 70, nous formions 600 inséminateurs en trois mois qui pratiquaient ensuite dans tout notre Etat», poursuit le responsable. Quatre autres centres d'amélioration de la race voient le jour et les Suisses se retirent sur la pointe des pieds. A la fin des années 80, le personnel est 100% indien.

Consommation en hausse

Aujourd'hui, le succès de cette coopération durable est indéniable: «Nous avons trans-

formé 70% du bétail autrefois non-productif. Le Kerala compte désormais 2600 sociétés laitières, dont dépendent 650.000 personnes. Grâce à un marketing et une distribution efficace en ville, des dizaines de milliers de familles échappent maintenant à la pauvreté. La consommation journalière de lait a passé de 33 à 240g par personne», énumère notre interlocuteur. On le vérifie au quotidien dans la rue: plus personne ne boit de thé sans y ajouter une large rasade de lait.

Un problème: le fourrage

Si la pauvreté en milieu rural a reculé, tout n'est pas rose pour autant. C. J. Xavier se demande ouvertement si la production laitière pourra continuer d'augmenter alors que les conditions deviennent toujours plus défavorables. Les vaches sont en effet à l'étroit au Kerala! Efficace en termes d'équité sociale, la réforme agraire a morcelé le territoire en lopins de terre souvent minuscules (jusqu'à un dixième d'hectare). Les paysans privilégiés les cultures de rapport. Résultat: l'Etat en est réduit à importer du fourrage au prix fort. Deux kilos d'aliment compact coûtent davantage qu'un litre de lait acheté au producteur. Dans les environs de Mattupatti, il est fréquent de voir les vaches errer le long des routes ou dans les forêts d'eucalyptus, à la recherche de leur pitance. Rien de commun pourtant avec la détresse de celles qu'on rencontre dans les villes du nord. /CHG

Vénération et désolation

La vénération de la vache en Inde trouve son origine dans la religion hindoue. L'animal incarne la face bienveillante de la déesse mère, fertile et nourricière. Tout aussi respecté, le taureau est identifié à Nandi, la monture favorite du dieu Shiva. Si, pour les hindous, la consommation de viande de bœuf apparaît sacrilège, c'est aussi parce qu'elle fait fi du cycle aléatoire des réincarnations.

Après quelques jours d'acclimatation, le visiteur étranger prêt à peine attention aux taureaux qui circulent librement dans les rues les plus encombrées, indifférents au flux des piétons ou du trafic. Les scooters et les auto-rickshaws évitent souvent l'obstacle constitué par un placide ruminant à la dernière seconde.

En ville, le spectacle des bêtes décharnées en quête de nourriture est généralement pathétique. Il n'est pas rare de



voir des vaches plonger leur museau dans les ordures (photo ci-contre), avaler des sachets en plastique ou mastiquer des rognures de panier

en pleine nuit, après le départ de maraîchers. Au matin, les animaux attendent patiemment à la porte de nombreuses maisons. Régaler une vache d'une botte de verdure ou des reliefs d'un repas est une bonne action routinière (quand on peut se le permettre...). Jusque dans les rues de New Delhi, les bouses séchées sont mises à profit pour allumer de maigres feux devant les ateliers des artisans.

Par la sélection génétique, le Kerala a mis au point une vache laitière particulièrement adaptée au climat tropical, du nom de Sunandini. Ses performances sont suivies avec un soin tout scientifique. La recherche porte actuellement sur les moyens d'améliorer la qualité et la quantité du fourrage. /CHG

EN BREF

DAVOS ■ Musée Kirchner. L'institution vouée à l'artiste allemand classé comme dégenéré par les nazis et qui s'est suicidé en 1938 fête, cette année, ses 20 ans d'activités. A cette occasion, elle présente la collection Werner Blohm (mardi 10-18h jusqu'au 14 avril). Ernst Ludwig Kirchner constitue le point fort de cette collection privée. Plus de 80 œuvres illustrant son parcours artistique sont exposées, entourées par des travaux dus à Emil Nolde, Erich Heckel, Otto

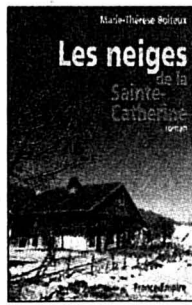
Mueller et Max Pechstein, qui ont fait partie comme lui du mouvement «Die Brücke». /sog

ENCHÈRES ■ Moines vendeurs. Trois tableaux ont rapporté à des moines franciscains 11 millions de livres (21,2 millions de FS) lors d'enchères chez Christie's cette semaine à Londres. Ces toiles avaient été cédées aux religieux par un collectionneur. «La Seine à Chatou», un Vlaminck, a été adjudgé 7,15 millions de livres (13,9 mil-

lions de FS), un record pour ce peintre. «Golfe d'Antibes» de Claude Monet et «L'Estaque» de Pierre-Auguste Renoir ont rapporté 3,85 millions de livres (7,5 millions de FS). Selon l'ordre de Saint-François-d'Assise, le fruit de cette vente permettra de réaliser divers projets dans le monde. /ats

LIRE ■ Une chronique rurale. Plus qu'un divertissement, «Les neiges de la Sainte-Catherine», roman historique publié par Marie-Thérèse Boi-

teux aux éditions France-Empire, plongent le lecteur non seulement dans le monde rural d'outre-Doubs au tournant des XIXe et XXe siècles, mais dans l'univers que partage avec celui-ci les Montagnes neuchâtelaises: celui des paysans-horlogers, des caractères



forts, secrets. Au moment de l'arrivée du monde moderne. /sog

EXPOSITION ■ Objets de la Grande Guerre. Remise à l'actualité avec «La chambre des officiers», un film de François Dupeyron, la Première Guerre mondiale invite, au Musée international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge à Genève, à découvrir une autre facette de la tragédie de 1914-18. Il s'agit d'objets insolites réalisés dans les tranchées ou à

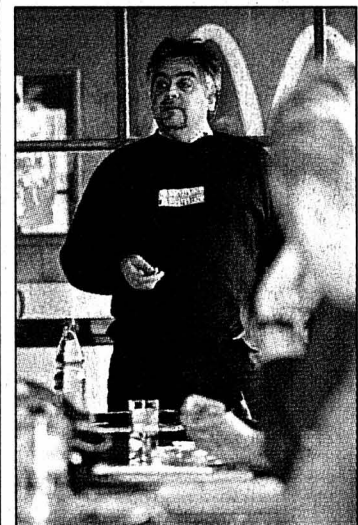
l'arrière du front, voire dans les hôpitaux. Des petites choses destinées à tromper l'angoisse, la solitude, la peur ou l'attente de ceux qui s'y accrochaient. Des petites choses comme des culots d'obus recyclés en vases décorés façon champêtre, des statuettes, des anneaux de métal, ou des uniformes en réduction pour les enfants que les pères ne voyaient pas grandir. Autant de témoignages du refus de la barbarie, autant de signes de dignité et d'espoir (me-lu 10-17 heures). /sog

Derby
prometteur

La patinoire de Belle-Roche sera le théâtre ce soir d'une confrontation qui vaudra le détour. Fleurier et Star Montagnes y disputeront un derby qui s'annonce fort prometteur.

page 27

Un plan
de bataille



La réputation de certains supporters du FC Bâle n'étant plus à faire, le FC Colombier du président Patrick Ducommun (photo Galley) a été contraint de mettre sur pied un dispositif spécial à l'occasion de la venue de Bâle dans une semaine aux Chézards. Le terrain a de son côté subi des retouches.

page 28

SUISSE
MONDE

Journaux
malmenés



PHOTO KEYSTONE

Coup de théâtre: le groupe de presse Ringier ne reprendra pas le paquet de périodiques «Jean Frey» qui était détenu par le groupe de la «Basler Zeitung». C'est la «Swissfirst Bank» (de Zoug), qui s'en empare.

page 37

La vente
a été finalisée



PHOTO A-KEYSTONE

Swissair Group a finalisé la vente de Swissport à la société britannique Candover. Le montant de la transaction s'élève à 580 millions. Par ailleurs, l'expertise sur les responsabilités des organes de Swissair Group a été confiée à Ernst & Young.

page 41

Les Jeux de la compréhension

Olympisme ■ *Fondateurs de Salt Lake City, les mormons sont indissociables d'un rendez-vous au travers duquel ils espèrent modifier leur image de marque*

De notre envoyé spécial
Jean-François Berdat

C'était le 24 juillet 1847... Marchant vers la Californie, Brigham Young entré dans la vallée du Grand Lac salé. Epuisé, il s'arrête. Après avoir scruté l'horizon, il se tourne vers les 148 pionniers qui l'accompagnent. «This is the Place» proclame-t-il. Chassés de New York, persécutés dans l'Ohio, dans le Missouri puis dans l'Illinois où ils avaient même failli être tous massacrés, les mormons venaient enfin de trouver leur terre d'asile.

Un siècle et demi plus tard, les fondateurs de Salt Lake City occupent plus que jamais le terrain: sept habitants sur dix dans l'Utah, un sur deux dans la cité désormais olympique. L'Eglise de Jésus-Christ des saints des

derniers jours compte par ailleurs 7000 fidèles en Suisse et 11 millions à travers le monde. Et le nombre augmente chaque jour. Ainsi, durant l'année 2000, quelque 400 églises ont été construites pour répondre à la demande. Quant au patrimoine des mormons, il est estimé à 25 milliards de dollars, alimenté par tous les membres qui versent 10% de leur salaire en guise de deniers.

Des consignes strictes

Dès lors qu'ils rythment la vie de l'Utah de leurs us et coutumes – tabac, alcool, café et thé leur sont interdits et ils jeûnent un jour par semaine –, les mormons sont indissociables des Jeux qui ont été ouverts en grande pompe la nuit passée. D'aucuns ici n'hésitent d'ailleurs pas à les qualifier de

«Molympics» ou encore de «Mormon Games». Ce qui n'est pas forcément fait pour déplaire à Mitt Romney, fidèle fervent. Le patron du grand bastringue a ainsi imposé que les médailles soient remises sous les fenêtres du temple, alors même que Rocky Anderson, le maire repenti de la ville, avait suggéré un endroit plus neutre. En vain...

Cela étant, les mormons ont juré sur leur Bible – traduite en 102 langues! – qu'ils ne profiteraient pas de l'occasion pour se livrer au prosélytisme. Gordon B. Hinckley, le prophète et président, a du reste formulé des consignes très strictes, excluant toute forme d'exhibition dans les rues. Bien sûr, tous les visiteurs sont cordialement invités à s'informer, de même que les journalistes, qui ont à leur disposition le

John Smith Memorial, un ancien hôtel au décor extravagant, pour y travailler en toute tranquillité, loin de l'agitation du Main Media Center (le centre de presse).

Pas de honte

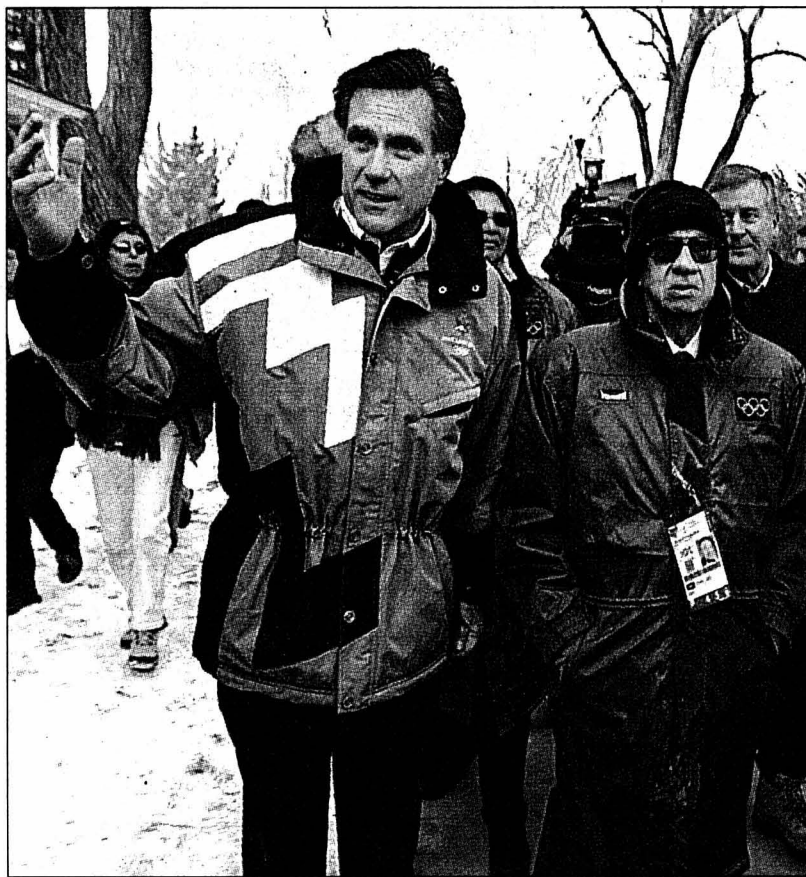
Pour autant, les descendants de Brigham Young ont saisi l'opportunité des Jeux pour balayer quelques idées préconçues, dont la plus fréquemment citée les accuse de polygamie. Car si le fondateur de l'Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours se multipliait pour rendre heureuses 27 épouses, cette pratique a été

officiellement prescrite depuis plus d'un siècle.

A 92 ans – dont 70 consacrés à la cause mormone –, Gordon B. Hinckley se félicite de l'impact que les Jeux auront sur la communauté qu'il préside. «Ils nous offrent une fantastique possibilité de nous mêler à des gens du monde entier» souligne-t-il. Avant d'assister à la cérémonie d'ouverture, le prophète a tenu la torche dans ses mains, il a rencontré George W. Bush en personne et il se propose de rendre visite dans les jours à venir à un certain nombre d'athlètes. «J'espère qu'au terme de ce rendez-vous, nous ne serons

plus considérés comme des gens mystérieux, que tous ceux qui seront venus ici nous comprendront mieux. Rien dans notre manière de vivre ne nous oblige à nous cacher ou à nourrir le moindre sentiment de honte» rappelle-t-il.

Un siècle et demi après Brigham Young, Gordon B. Hinckley compte bien répéter ses mots, à une nuance près: «This was the Place»... Cela signifierait alors que Salt Lake City aurait mérité ses Jeux. Les mormons ne demandent rien d'autre avant de repartir dans leur quête de nouveaux adeptes, médaillés olympiques ou autres... /JFB



Le président du Sloc Mitt Romney (à gauche), ici en compagnie de Juan Antonio Samaranch, est un fidèle fervent mormon.

PHOTO KEYSTONE

Tous fichés!

Parmi les particularités mormones, la bibliothèque généalogique est sans aucun doute la plus fascinante. Chaque jour, ce sont quelque 2400 visiteurs qui viennent se plonger dans des archives uniques au monde, car connectées à 2,3 millions de rouleaux de microfilms qui font de tous les habitants de notre planète des fichés en puissance. En fait, tous les «curieux» partagent le même but: accéder à des données familiales que les mormons récoltent partout où c'est possible. Tout un cha-

cun peut ainsi aisément grimper à son arbre généalogique. Au bout du compte, les fidèles de l'Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours n'ont strictement rien à gagner dans cette démarche qui occupe quotidiennement 450 d'entre eux. «Il existe un lien entre les gens qui vivent et ceux qui sont morts», prétend Wolfgang Lebedies, Allemand d'origine, consultant de référence de la bibliothèque. «Le bonheur que les gens ressentent et expriment à la découverte de renseignements sur leurs ancêtres est notre plus belle récompense.» /JFB

Persévérance

C'est à Budapest, en juin 1995, que Salt Lake City a cueilli les fruits de sa persévérance. Car avant de décrocher la timbale, la capitale de l'Utah a souvent échoué sur le fil.

Ainsi, c'est en 1966 déjà que SLC est entrée dans la danse olympique en postulant à l'organisation des Jeux de 1972, finalement confiés à Sapporo.

Refusant de céder au découragement, les autorités repartent en campagne dans l'optique de 1976, mais le comité olympique américain préfère jouer la carte de Denver. Désignée, la capitale du Colorado se désiste suite à un référendum lancé par la population qui s'oppose au financement des Jeux. Salt Lake City se remet dans la course, mais Innsbruck lui

barre alors la route. Pour 1992 comme pour 1994, SLC ne passe pas le cap des sélections nationales, barrée à chaque fois par Anchorage qui échoue toutefois face à Albertville d'abord, puis devant Lillehammer. Pour 1998, la capitale de l'Utah s'incline d'un rien face à Nagano.

Mais en 1995, sa persévérance fait le malheur de Sion... /JFB

Les chiens aboient, la caravane passe... A Salt Lake City comme ailleurs, l'adage peut se vérifier. Ainsi, personne ou presque ici n'a eu une pensée pour Franck Joklik et Dave Johnson. Mais qui se souvient de ces deux «athlètes», dès lors que ni l'un ni l'autre ne figure dans un palmarès, fut-il olympique?

Le grand pardon

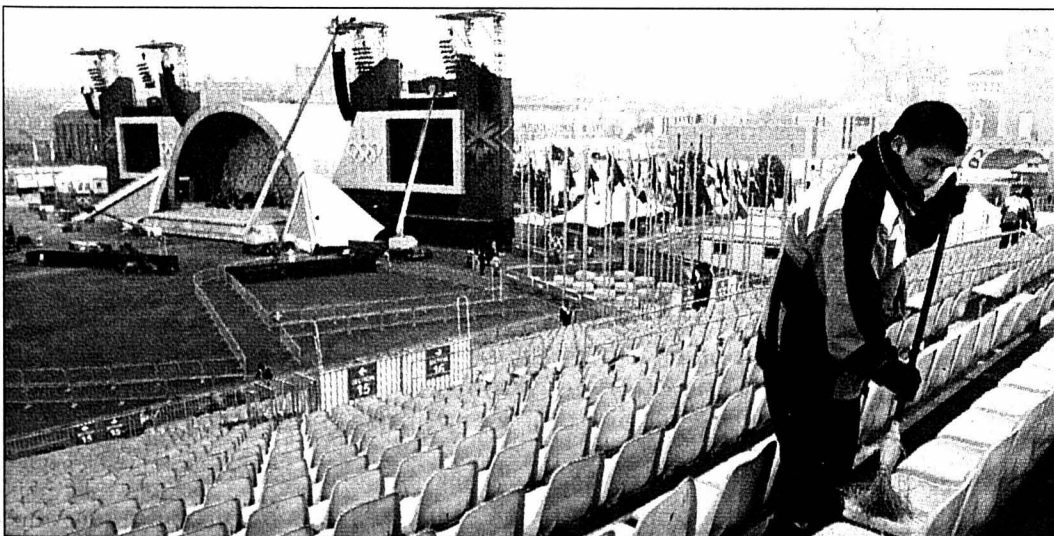
Ce sont pourtant eux, Franck Joklik et Dave Johnson, qui ont «offert» les Jeux à la cité des mormons. Et à l'époque – c'était avant juin 1995 –, les deux responsables du comité d'organisation n'avaient pas hésité à mettre le prix. Un million de dollars au bas mot, pour monnayer la bienveillance de quelques membres peu scrupuleux du CIO. Et provoquer le plus grand scandale – merci Marc Hodler! – de l'histoire de l'olympisme. L'Utah, Etat conservateur s'il en est, s'était alors ému de ce

déballage jugé de très mauvais genre. Il est vrai que le coup était rude pour des gens qui pensaient détenir le monopole de la morale et qui se sont tout soudain retrouvés «comme tout le monde», ni meilleurs, ni moins bons.

Manager de haut vol, spécialiste de la reprise d'entreprises en difficultés, Mitt Romney a pris le relais, redressant habilement voire brillamment la situation. Un petit bémol tout de même: il se murmure ici que le patron des Jeux aurait fait parvenir deux invitations à ses prédécesseurs, lesquels n'ont même pas pris le soin d'excuser leur absence à la cérémonie d'ouverture. Il semblerait en revanche qu'ils aient l'un et l'autre retenu des places pour quelques spectacles qui animeront Salt Lake City dans les jours à venir. Dont l'un, s'intitulant «Le grand pardon», est paraît-il promis à un immense succès.

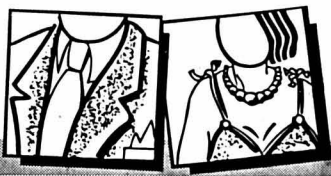
Quant à savoir si cette mise en scène en trois actes serait appréciée dans les rues de Sion, de Québec ou d'Östersund... Jean-François Berdat

HUMOUR



Les gens de Salt Lake City (ici la Place des médailles) ont dû attendre longtemps avant d'accueillir les JO.

PHOTO KEYSTONE



Le Syndicat des eaux usées de la région des Gorges (SEGO) recherche pour la station d'épuration de Frinwillier

un exploitant

Vos tâches:

- Seconder l'exploitant chef dans le fonctionnement de la station.
- Partager le service de piquet (aussi le week-end).
- Effectuer les remplacements dans une autre station d'épuration.

Votre profil:

- CFC en mécanique, électricité, installateur sanitaire-chauffage.
- Avoir suivi des cours pour exploitant de station d'épuration ou être apte à suivre les cours de formation.
- Age idéal: 30-40 ans.
- Etre motivé et apte à travailler de façon autonome.
- Connaissances en informatique.

Nous vous offrons:

- Salaire selon barème cantonal.
- Travail indépendant.

Entrée en fonction: immédiate ou à convenir.
Délai de postulation: 22 février 2002.

Les postulations, avec curriculum vitae et copies de certificats sont à adresser à: SEGO, commission technique, 2535 Frinwillier, avec mention «postulation» sur l'enveloppe.

06-367570/4x4

CALANI INTERIM

TRAVAIL TEMPORAIRE ET PLACEMENT FIXE

Pour compléter et renforcer l'effectif du département des Finances d'une société internationale, nous sommes à la recherche d'un

COMPTABLE TEMPORAIRE

mission de longue durée

LA FONCTION

Comptabilité des créanciers: vous assumerez les tâches générales qui consistent à la vérification et à l'acceptation des factures des fournisseurs ainsi qu'à leur comptabilisation et paiement. Vous serez apte à analyser les factures et parfois challenger les décomptes. Vous avez de bonnes connaissances en matière de TVA. Vous aurez des contacts fréquents avec les fournisseurs et les différents départements internes.

LE PROFIL

CFC d'employé(e) de commerce ou maturité commerciale. Vous avez de l'expérience professionnelle de minimum 1 à 2 ans (de préférence dans un service de comptabilité) et vous êtes à l'aise dans l'utilisation des outils informatiques MSOffice et SAP R/3. De langue maternelle française, vous avez de bonnes connaissances d'anglais (l'allemand sera un atout supplémentaire).

Intéressé(e)???

Envoyez-nous votre dossier sans plus tarder.

CALANI INTERIM
Grand'Rue 1, 2000 Neuchâtel, 032/724 90 50
www.calani.ch - info@calani.ch

028-342153



IMG est une agence internationale de marketing sportif. Notre filiale suisse dont le siège est à Hauterive / Neuchâtel est avant tout spécialisée dans l'organisation d'événements sportifs et de la gestion d'athlètes de haut niveau.

Secrétaire-Réceptionniste

Nous cherchons tout de suite deux secrétaires-réceptionnistes à 50% ou une à 100%.

Responsabilités:

- Accueil téléphonique et réception en français, allemand et anglais
- Réservation des voyages
- Correspondance de base et diverses tâches administratives

Connaissances souhaitées:

- Formation commerciale
- Bonne utilisatrice des outils informatiques
- Connaissances linguistiques (oral et écrit): français, allemand, anglais
- Personnalité: fiable, autonome, bonne organisatrice, sens de l'accueil, souriante et de bonne présentation.

Merci d'envoyer votre dossier complet (avec photographie) à l'adresse suivante:

IMG (Suisse) SA
Ressources humaines
Chemin des Jardilletts 18
2068 Hauterive

imagne@imgworld.com

028-3422693

Vendeuse 60%

ayant un intérêt tout particulier pour l'alimentation naturelle et les produits biologiques.

Faire offre manuscrite sous chiffres P 028-342521 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-342521

L'EXPRESS

Editeur:

Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions et rédacteur en chef:

Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.516 exemplaires (REMP, juin 2001)
Lecteurs 64.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99

Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 85.- 6 mois Fr. 160.- 12 mois Fr. 301.-

Y compris 2,4% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

903240



Un monde de prestige et de haute tradition, mais résolument tourné vers l'avenir. C'est dans cet esprit que la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne vous offre de vous épanouir pleinement en qualité de

TECHNICIEN DE SOUTIEN

dans notre Département Production, Secteur Fournitures au sein de notre Groupe Procédés.

Tâches:

- Analyses de procédés, propositions d'amélioration, mise en place et suivi d'applications.
- Etablissement d'instructions et procédures pour assurer la stabilité des processus de fabrication.
- Evaluation des moyens de production et des procédés.
- Collaborer étroitement avec le personnel de production pour que les procédés soient appliqués efficacement.

Votre profil:

- Technicien ET en microtechnique, mécanique ou équivalent avec deux ans d'expérience industrielle minimum.
- Titulaire d'un CFC de base mécanique, avec de préférence une solide expérience dans la fabrication du mouvement d'horlogerie.
- Formation qualité (TQ1 ou TQ2) sera appréciée.
- Personnalité autonome, avec forte conscience professionnelle, sachant prendre des initiatives.

Par ailleurs, un poste de

MÉCANICIEN EN AUTOMATION

est également à repourvoir dans notre Département Production, Secteur Fournitures au sein de notre cellule de maintenance.

Tâches:

- Réalisation, mise au point et maintenance de bols vibrants et autres amenées de pièces en automatique.
- Aide au développement et à la mise en production d'installations automatisées.
- Participation aux opérations d'entretien et de maintenance de notre parc machines de production.

Votre profil:

- Titulaire d'un CFC de mécanicien de précision, micromécanicien ou équivalent.
- Expérience industrielle dans le développement, la mise au point et la maintenance de bols vibrants indispensable.
- Bonne maîtrise de la technologie pneumatique requise.
- Ayant travaillé dans le domaine de la micromécanique type horlogère ou connectique.
- Personnalité pouvant travailler de manière indépendante et assumer des responsabilités.

Nous offrons:

Une place de travail stable, un salaire adapté aux exigences du poste avec les prestations d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressé(e)s sont priées de faire parvenir leur dossier de postulation, en faisant référence au poste souhaité, à l'adresse suivante:

MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA

Ressources Humaines
La Haute-Route 82
Case postale 1153
2501 Bienne
Tél. 032 328 42 20

06-367428/4x4



Situés sur le littoral neuchâtelois et actifs sur l'ensemble du marché mondial, nous sommes à la pointe du progrès dans l'élaboration et l'usinage de précision des matériaux durs. Notre succès nous oblige à renforcer notre équipe d'engineering et sommes à la recherche pour une entrée immédiate ou à convenir de notre futur(e):

Ingénieur ETS en mécanique ou microtechnique

Vous apportez:

- Une expérience industrielle en industrialisation et en conception CAD 3 D.
- Un esprit pratique et systématique.
- Une personnalité ouverte et dynamique tournée vers le travail en équipe.
- De bonnes connaissances d'allemand ou / et d'anglais.

Vos tâches principales seront:

- Améliorer les procédés et optimiser l'utilisation des ressources industrielles.
- Conduire des projets d'industrialisation en tant que chef de projet.
- Assurer la maîtrise des procédés de mesure et soutenir la production dans l'utilisation de ses besoins.
- Concevoir des outils de pressage, d'usinage et d'assemblage sur système CAD 3 D.
- Participer aux projets de recherche.
- Participer à l'élaboration des programmes d'usinage CNC à l'aide de logiciel CFAO.

Nous offrons

- Un environnement agréable, où l'humain est placé au centre de nos préoccupations.
- Un travail varié, indépendant et stable.
- Un horaire variable.
- Des prestations sociales d'une grande entreprise.

Si vous êtes intéressé par ce poste, alors n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet de candidature à: Maret S.A., Rue des Croix 43, 2014 Bôle.

028-342680/DUO

Entreprise haut de gamme des branches annexes de l'industrie horlogère, de la région biennoise, cherche

un adjoint au directeur de production

Nous demandons:

- ▶ formation de base en microtechnique, mécanique ou horlogerie
- ▶ formation et expérience confirmées en assurance qualité
- ▶ sens de la communication et des relations humaines
- ▶ la connaissance en habillement horloger serait un avantage

Nous offrons:

- ▶ une place de travail indépendante et stable
- ▶ rémunération en rapport aux exigences du poste
- ▶ les prestations d'une entreprise moderne

Les personnes motivées et intéressées pour ce poste sont priées d'adresser leur dossier de postulation sous chiffres O 006-368141, à Publicitas AG, Postfach 1155, 2501 Biel/Bienne 1

006-368141/DUO



RECRUTEZ PARI MI 161 000 LECTEURS ATTENTIFS!

L'EXPRESS

L'Impartial

le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL



Loin de l'agitation olympique

Ski alpin ■ Les skieurs suisses ont pris leurs quartiers dans un petit bourg. A Huntsville, Didier Cuche et ses camarades sont un peu «chez l'habitant»

De notre envoyé spécial
Raffi Kouyoumdjian/ROC

Huntsville, à sept ou huit miles de Snowbasin, à une bonne heure de Salt Lake City, sur les hauteurs du mont Wasatch. La dominante est blanche. Ce petit bourg n'est en fait qu'un quartier tranquille, une disposition de maisonnettes, alignées méthodiquement et, semble-t-il, mathématiquement. Un enchevêtrement de carrefours tous identiques où le touriste ne peut que s'y perdre. De toute façon, dans ce coin replié de l'Utah, le touriste ne s'y perd pas. Le touriste n'y vient pas.

C'est là, dans ce décor si particulier, que les descendentes et descendeurs suisses ont pris leurs quartiers. Les entraîneurs Dieter Bartsch et Harry Sonderegger ont repéré les lieux il y a deux ans. Ce n'est pas le grand luxe, d'accord, mais aucun autre endroit n'offrirait autant de commodités. Les pistes de descente ne sont situées qu'à dix minutes. «C'est un endroit idéal pour préparer un rendez-vous olympique. Nous vivons dans le calme, et on nous laisse tranquille. C'est important de ne pas avoir sans arrêt des sollicitations. Il serait difficile de gérer la situation si nous avions plus de choses à faire que lors des épreuves de la Coupe du monde», remarque Didier Cuche.

Dans l'église

Ici, les Suisses logent «chez l'habitant» depuis leur arrivée, lundi. Loin du Village olympique. Ils louent quatre maisons, dont celle du shérif du lieu. «Je crois bien qu'ils ont tous des liens parentaux dans ce village. Ils n'ont pas dû avoir trop de problèmes pour se reloger», plaisante Sylviane Berthod. Swiss-Ski n'a pas eu peur des stéréotypes. Les journalistes étaient invités à rencontrer les athlètes dans l'église locale. Un petit buffet avait été organisé par les familles indigènes. Pas de doute, ici, la culture des mormons est omniprésente, bien plus que dans la vallée.

La carte postale est typiquement américaine et elle peut faire sourire. Sur le palier de la porte, une famille modèle – le père, la mère, les deux beaux enfants bien nourris – salue la délégation à grands renforts d'encouragements et de «good luck» chaleureux. Les drapeaux améri-



Didier Cuche semble aimer la cuisine que les habitants d'Huntsville concoctent pour les skieurs suisses.

PHOTO KEYSTONE

Défago en outsider

Didier Défago, une qualification pour la descente olympique vous comblerait-elle?

D. D.: A dire vrai, je me concentre d'abord sur les disciplines dans lesquelles je suis sûr d'être aligné, le super-G et le géant. Mais si j'ai encore une chance à la veille du dernier entraînement, je tenterai de la prendre au passage (ré: la séance d'entraînement d'hier a été annulée).

Vous resterez trois semaines aux Etats-Unis. C'est une grande expérience pour un sportif !

D. D.: Disputer ses premiers Jeux et être sur place tout au long des joutes, c'est magnifique. Je vais essayer de vivre cette aventure au jour le jour. Je serai à Huntsville jusqu'au super-G. Après quoi, je rejoindrai Park City où auront lieu les épreuves techniques./RKO-ROC

Hi (salut),
Dans tes incroyables pérégrinations – l'Utah est un Etat d'âme –, tu auras certainement remarqué la politesse sans limite des indigènes, ces bénévoles au grand cœur et au sourire aussi indélébile qu'un résidu de ketchup sur sa plus belle chemise. Au début, j'ai cru que je divaguais. Une impression. Mais la confirmation est tombée. Tout juste. Les gens du lieu sont avenants, polis, gentils, très gentils. Trop gentils. Marcher dans les rues de Salt Lake – la city –, c'est le royaume de la politesse. A chaque hésitation, à chaque moment de réflexion, un bras se tend, une voix se fait entendre. Nous sommes chouchoutés. Pris en charge de A à Z. Parfois, j'en viendrais même à m'excuser d'être trop parfait, parce que je maîtrise la situation devant un horaire de bus ou, véridique, devant une porte qui doit s'ouvrir par simple pression de la poignée.

Le monde devient fou. Voilà que je me plains de rencontrer des gens sympathiques qui ne pensent qu'à mon confort!

Raffi

LES JEUX DE...

... Gilles Mazzega, responsable du service compétition chez Salomon: «Je suis présent à Salt Lake City afin de coordonner toutes nos opérations et pour que nos techniciens et nos skieurs trouvent les meilleures conditions. Pour une marque comme la nôtre, les JO, c'est le summum. Nous missions gros à Salt Lake City, surtout que nous avons le titre de champion olympique à défendre. Avec Cuche, Fritz Strobl ou Greber, nous aurons notre mot à dire. Le matériel joue un rôle certain, mais cela sera moins le cas demain, les pistes étant très techniques. Depuis quelques semaines, nous testons chaque jour 18 skis, nous faisons de nombreuses analyses de la neige, afin d'effectuer le meilleur choix. Si nous remportons à nouveau le titre olympique, je peux vous garantir que nous ferons le maximum en terme de communication pour que cela se sache!./RKO-ROC

AU JOUR LE JOUR

Programme en heure suisse

- Aujourd'hui**
- 17.00 Ski acrobatique, bosses dames (qualifications et finale).
 - Ski nordique, 15 km dames (style libre).
 - 20.00 Patinage de vitesse, 5000 m messieurs.
 - 20.30 Ski nordique, 30 km messieurs (style libre).
 - 22.00 Hockey sur glace, Biélorussie - Ukraine (tour préliminaire messieurs).
 - 00.00 Hockey sur glace, Slovaquie - Allemagne (tour préliminaire messieurs).
- Demain**
- 02.30 Patinage artistique, programme court couples.
 - 03.00 Hockey sur glace, Autriche - Lettonie (tour préliminaire messieurs).
 - 05.00 Hockey sur glace, Suisse - France (tour préliminaire messieurs).

Qui ne s'émerveille pas, plus, de voir un petit battre un grand? Quoi de plus beau qu'une surprise? Difficile de trouver un charme plus authentique au sport, comme à la vie de tous les jours.

Un temps à surprises

Malheureusement, par les temps qui courent, la surprise n'a pas bonne presse. Elle ne doit pas être politiquement correcte. On fait tout pour la limiter, pour réduire cette fameuse marge d'erreur. Avec l'argent qui est en jeu, le monde du sport ne peut plus se permettre le luxe de la surprise. Alors, tous les moyens sont bons pour empêcher les petits de faire vaciller les grands. De voir un concurrent surgir de nulle part faire la nique aux favoris. La formule de la Ligue des champions en est un bon exemple, mais les prochains Jeux olympiques aussi. On a d'abord interdit la participation des concurrents farfelus

aux épreuves de ski alpin. Tant pis pour les Marocains, les Sénégalais et autres skieurs de l'ombre qui ne prendront plus part à la soi-disant grande fête universelle du sport.

Puis, surtout pour le prestige, les tracés des pistes seront tellement techniques à Snowbasin qu'ils devraient, forcément, sacrer un grand champion du Cirque blanc. C'est Bernhard Russi qui l'affirme. Encore une fois, on a voulu minimiser au maximum le risque de surprise. Pourtant, tout le monde sait que la surprise frappe à l'imprévu, quand on l'attend le moins. Et c'est même en voulant l'éviter à tout prix qu'on finit par la rencontrer... Alors, y aura-t-il des surprises à Salt Lake City? Difficile, forcément, de le prévoir. Mais un indice devrait vous mettre sur la voie, cette semaine les surprises ont été nombreuses (défaite du Real Madrid contre Valladolid, du Bayern Munich contre St-Pauli, des Lakers face aux Bulls). Et si c'était un temps à surprises...

Julian Cerviño



SALT LAKE 2002



cains ont été rejoints par de nombreux fanions aux couleurs helvétiques. L'hôte est choyé. L'intérieur peut parfois sembler étroit, mais il est gais et accueillant. L'ambiance est recherchée. Au mur, une immense reproduction de Jésus-Christ tranche avec une petite fresque réalisée par les mêmes du coin avec pour thème unique un «Go Switzerland» qui résonne dans tout Huntsville.

Le petit bourg de l'Utah et ses quelques âmes ont tissé des nouveaux liens d'amitié. Demain, à 18 h (heure suisse), les supporters d'Huntsville devraient être forts bruyants sur l'aire d'arrivée. Et ils arborent les couleurs suisses./RKO

Cuche séduit

Didier Cuche, cette piste de descente de Snowbasin semble vous plaire!

D. C.: En effet, c'est une descente qui me plaît vraiment, mais elle est très difficile. Il faut réussir un sans-faute du haut jusqu'en bas si l'on veut être dans le coup. Je dois encore trouver mes marques, attaquer davantage et mieux laisser aller les skis. Il faudra se montrer à son affaire sur le premier saut. On prend pas mal de vitesse, avant. Sinon, l'entrée dans le mur final est un passage important. Attention à ne pas se déconcentrer.

Bernhard Russi dit que c'est une piste pour vous.

D. C.: Ce genre de déclaration me fait sourire même si c'est très flatteur. Il y a une bonne trentaine de skieurs qui possèdent une chance de victoire. Ce n'est pas parce que je skie fort ces temps et que cela va bien en super-G que ça va passer pour moi!

Sentez-vous la pression?

D. C.: Je me la mets moi-même, oui! Ça me contrarie de perdre autant de temps en descente./RKO-ROC

GAZETTE OLYMPIQUE

Succession ouverte

Chef de mission à Salt Lake City, Hansjörg Wirz bouclera la boucle dans la cité des mormons. A 59 ans, le Schaffhousien mettra en effet un terme à une longue carrière olympique. «Je vis mes neuvièmes Jeux, raconte-t-il. J'ai commencé à Munich en tant qu'athlète, puis j'ai vécu Moscou, Los Angeles et Séoul comme responsable de la délégation d'athlétisme. C'est la cinquième fois que j'occupe la fonction de chef de mission.» Devenu notamment patron du meeting de Zurich, Hansjörg Wirz se «limitera» désormais à l'athlétisme.

Il va sans dire qu'il espère «terminer en beauté» et que sa succession est ouverte.

Miam-miam...

On le sait, les athlètes – comme tout le monde du reste... – devront s'armer de patience, dès lors qu'ils seront soumis à des fouilles quasi systématiques en se rendant sur leurs lieux de compétition. Les dirigeants helvétiques ont pourtant trouvé une parade. Ainsi, Didier Cuche, Gilles Jaquet, Sté-

phane Lambiel et tous les autres ont reçu des pin's et des barres de chocolat, qu'ils seront censés remettre aux représentants de la sécurité, afin de faire activer les choses. «Les Américains sont friands de chocolat suisse» rappelle Werner Augsburger, membre du staff technique. Ils sont aussi et surtout stricts et inflexibles!

Il ne reste qu'à espérer que les Helvètes ne fassent pas miam-miam avant les contrôles...

Bon appétit!

Pour un peu, on se croirait à la maison. Jeudi, le restaurant «Au Bon Appétit» est devenu «House of Switzerland», cela pour la durée des Jeux. Aux fourneaux, le chef Pedro Hanselmann est prêt à préparer des spécialités américaines, mais également des plats typiquement suisses. Ainsi, 1470 kilos de fromage ont été importés pour satisfaire les envies de fondue et de raclette du visiteur. En outre, 750 portions de röstis attendent le client dont le bien-être et le confort seront assurés par 32 bénévoles. A

noter que l'établissement est facilement reconnaissable et pas uniquement parce qu'il est situé en plein centre de Salt Lake City. Sa façade est en effet recouverte d'une immense banderole sur laquelle un yodleur et un joueur de cor des Alpes donnent un concert à une vache.

Comme à la maison qu'on vous dit... /JFB

PLU- LICITE

Riche en caféine! Pauvre en calories!

En cannette de 250 ml

Un produit

LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOIRE

Tél. 032 928 44 88 - www.ice-cool-cafe.ch

132-108466/4x4

La défaite est interdite

Hockey sur glace ■ La Suisse n'aura pas le choix demain face à la France: la victoire est impérative. La poursuite de l'aventure olympique est à ce prix

La Suisse entamera les Jeux demain à 5 h (heure suisse) contre la France. Dans une poule à quatre, les deux autres adversaires étant l'Ukraine et la Biélorussie, toute défaite est interdite.

La sélection de Ralph Krüger n'a donc pas d'autres choix que de battre la France pour garder toutes ses chances de qualification pour la deuxième phase où seront engagées les grandes nations. «Nous allons disputer trois matches décisifs d'un play-off au meilleur des sept», explique Ralph Krüger pour situer sa position.

Attention à Bozon

«La rencontre la plus importante, c'est souvent la première», affirme pour sa part Flavien Conne. Regardez, nous avons perdu contre l'Allemagne en ouver-

ture du championnat du monde l'an dernier et ensuite ça ne s'était pas très bien déroulé.»

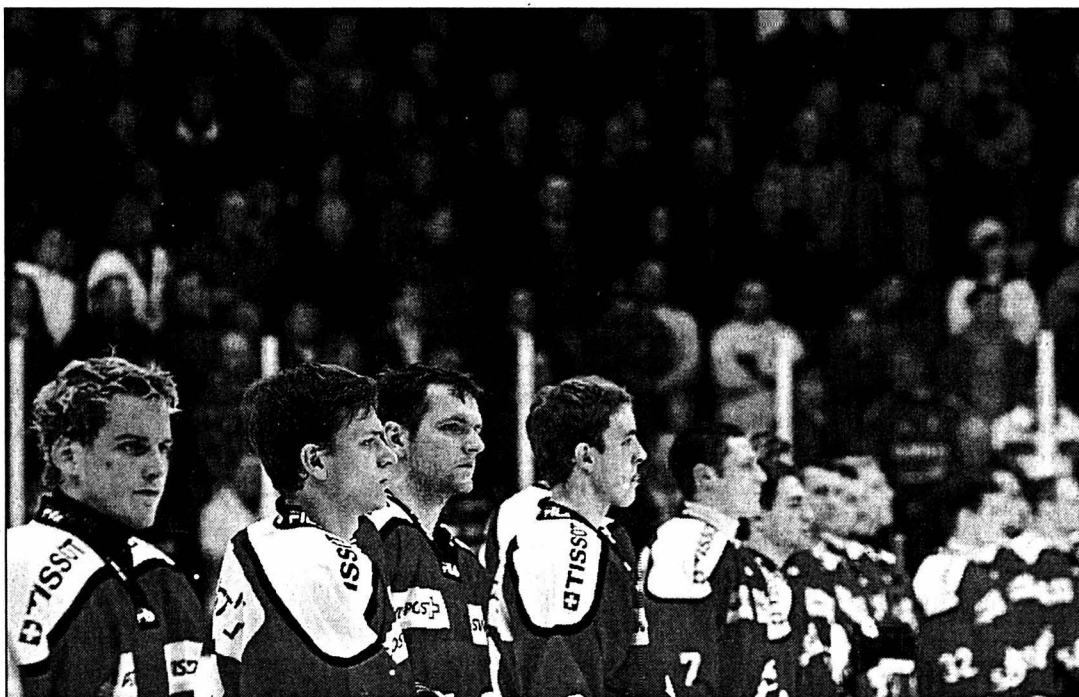
Avec la France en hors-d'œuvre, les Suisses affronteront un adversaire intrinsèquement moins fort, mais qui s'est souvent surpassé grâce à une force morale hors du commun. Cette fois-ci encore, il s'agira pour les hommes de Krüger de se méfier de joueurs comme l'attaquant Philippe Bozon ou le gardien Cristobal Huet, toujours prêts à briller contre les Suisses.

Favoris ou pas?

Mais Ralph Krüger ne veut pas se faire une montagne d'une équipe qui évolue désormais en deuxième division. «Nos progrès depuis 1998 sont indéniables. Nous avons certes terminé quatrièmes à Zurich, mais nous n'avons pas inquiété



SALT LAKE 2002



L'équipe de Suisse n'aura pas le droit à l'erreur face à la France.

PHOTO KEYSTONE

les grandes équipes comme la Suède ou la République tchèque. La saison dernière à Nuremberg, nous avions par contre bien tenu contre les Tchèques (récd: défaite 1-3). Notre progression est palpable.»

Reste que les Suisses devront assumer un rôle de favoris dans leur poule. Une affirmation que réfute le capitaine Mark Streit: «Je ne crois pas qu'on puisse dire que nous sommes favoris. Les Biélorusses le sont autant que nous.»

Le défenseur des ZSC Lions de Zurich estime qu'il faudra

faire preuve de patience contre les Français. «Ils ont un jeu super-défensif, il ne sert à rien de se lancer comme des fous et de se faire surprendre», poursuit Streit, qui retrouvera le E-Center où il avait évolué devant 10.000 spectateurs sous les couleurs des Utah Grizzlies en IHL au cours de la saison 1998-99.

Tous sur pied

Depuis le 2-4 de St-Petersbourg, le destin des deux équipes a pris des directions opposées. La Suisse a poursuivi sa progression, qui lui a

permis de remporter la Deutschland-Cup et d'affermir ainsi sa confiance. Le succès obtenu mardi dernier contre une Slovaquie, dont les joueurs se battaient pour une sélection olympique, témoigne de la bonne santé morale des Suisses.

Le physique est aussi là. Gian-Marco Cramer, qui souffrait d'une petite déchirure musculaire à la cuisse, s'est entraîné tout comme Martin Plüss, mis sur le flanc par des ennuis gastriques mais qui a depuis rechaussé les patins./si

Qui au but?

Pour le poste de gardien, tout se décidera le jour du match, avant l'échauffement musculaire. David Aebischer aurait dû en principe garder la cage de Colorado Avalanche vendredi soir face à Minnesota Wild. Il devait dormir ensuite près de

l'aéroport de Minneapolis avant de s'envoler tôt samedi matin pour Salt Lake City. Quand il aura rejoint la sélection helvétique, Ralph Krüger aura une conversation avec lui et Martin Gerber avant de désigner celui qui défendra la cage contre la France./si

Une page va se tourner

France ■ Philippe Bozon jouera ses derniers matches internationaux à Salt Lake City

Pour la France, une page va se tourner après les Jeux de Salt Lake City. Son leader charismatique, Philippe Bozon, prendra sa retraite internationale. Mais le capitaine de GE Servette et ancien joueur du HCC (1995-96) aimerait mettre un terme à sa carrière sous le maillot de l'équipe de France sur un coup d'éclat. Une victoire sur la Suisse, prolongée d'une qualification pour la deuxième phase du tournoi olympique par exemple, le comblerait.

La France aborde ces Jeux alors que son championnat est au plus bas. L'élite ne réunit que sept clubs après l'épidémie de dépôts de bilan qui a décimé les équipes françaises de première division.

Dix ans après les Jeux d'Albertville où la France avait at-

teint les quarts de finale avant de perdre contre les Etats-Unis, Philippe Bozon tire un bilan amer de la disparition de l'espoir né en Savoie. «Nous avons pu tenir notre rang au niveau international jusqu'en 1995. Nous avons encore disputé un quart de finale du championnat du monde en Suède perdu contre la Finlande. Depuis, rien n'a été fait. Nous aurions dû être relégués avant le mondial de St-Petersbourg au printemps 2000. Mais la formule des Mondiaux nous a souvent été favorable.» La France végète désormais en Division 1, l'ex-groupe B.

Dix ans après

Mais cette nouvelle campagne se fera sans Denis Perez et Philippe Bozon, qui mettront un terme à leur carrière internationale une fois les Jeux terminés. L'attaquant de GE Ser-

vette se dit convaincu du bien-fondé de sa décision. «Je pars déjà de moi-même avant qu'on me fiche dehors. J'ai éclaté à Albertville, je trouve symbolique de m'arrêter à Salt Lake City dix ans plus tard. La France doit se trouver une nouvelle génération comme la Suisse l'a fait voici quelques années.»

Avant de ranger ses patins et son maillot de l'équipe de France, Bozon devra affronter la Suisse demain. «La Suisse est favorite. Elle mérite ce statut au vu de ses résultats dans le groupe A». Mais le Français de Chamonix sait bien comment il faut gêner la Suisse pour l'empêcher de développer son jeu en contre. La défaite concédée à St-Petersbourg revient vite dans toutes les mémoires.

Futur entraîneur

Son expérience, Bozon, 35 ans et 95 sélections, compte bien la mettre au service des autres. Le Haut-Savoyard est en train de passer les brevets d'Etat français pour devenir entraîneur. «C'est une fonction qui m'intéresse», relève celui qui est un leader dans les vestiaires de toutes les équipes qu'il a fréquentées depuis son expérience en NHL, soit 163 matches avec les St-Louis Blues entre 1992 et 1995.

Mais, en tant que joueur, il lui reste à monter en LNA avec GE Servette et ensuite à accomplir en tout cas la dernière année du contrat qui le lie au club des Vernets./si

Premiers reports

Météo ■ La neige a perturbé le début des compétitions



L'apparition de la neige a entraîné des reports et des efforts.

PHOTO KEYSTONE

La neige a fait son apparition hier à Salt Lake City, déposant une couche blanche de deux à trois centimètres dans les rues de la ville qui se préparait à la cérémonie d'ouverture des XIXe Jeux olympiques d'hiver.

Les services météorologiques prévoient quelques flocons durant l'après-midi, avec des températures comprises entre 5 et 10 degrés. Celles-ci ont chuté jusqu'à environ -10 degrés durant la soirée.

A Snowbasin, situé à l'est de la capitale mormone, le vent et le brouillard ont entraîné l'annulation des entraînements de la descente olympique qui devrait avoir lieu demain soir. Ce report a handi-

capé les skieurs suisses qui étaient censés procéder à une ultime sélection hier.

Quant à la première compétition de ces JO, elle a aussi été victime du vent et de la neige. La qualification pour l'épreuve du tremplin normal de saut à skis a été reportée à demain dimanche et se déroulera juste avant la finale. Les spécialistes du combiné nordique ont également dû renoncer à leurs entraînements en raison des mauvaises conditions météorologiques.

Heureusement, pour ce week-end, les spécialistes prévoient une hausse de la pression accompagnée du retour du soleil. La température sera, elle, proche de zéro et le vent devrait tomber./si

GAZETTE OLYMPIQUE

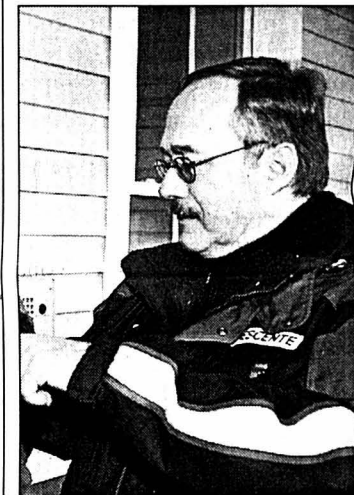
Suspension alourdie

Réuni à Salt Lake City, le Tribunal arbitral du sport (TAS) a rejeté l'appel interjeté par le bobeur américain Pavle Jovanovic et a même alourdi la suspension le visant en la portant à deux ans. Testé positif aux stéroïdes, Jovanovic avait été frappé d'une suspension de neuf mois par la Fédération internationale. Il avait fait appel en faisant valoir qu'il avait absorbé la substance à son insu./si

Schmid en visite

Le conseiller fédéral Samuel Schmid a réservé sa première visite à Salt Lake City au Village olympique le jour de son arrivée dans la capitale de l'Utah. Le ministre des Sports suisse s'est montré impressionné par cette concentration de sportifs de tous les horizons.

Dans la zone internationale du Village olympique, Samuel Schmid et ses accompagnants ont attendu plus d'une demi-heure le passage de la flamme olympique, en retard sur l'horaire. «Aujourd'hui, j'ai le temps, je ne regarde pas ma montre», a relevé le conseiller fédéral. Il a eu une bonne impression du Village. En quelques minutes, il a rencontré des athlètes de nombreuses nations./si



Samuel Schmid a apprécié sa visite au Village olympique.

PHOTO KEYSTONE

Bührer de retour

Le gardien de Berne, Marco Bührer, rentrera en Suisse ce week-end. Bührer n'a pas le droit de demeurer dans le Village olympique en tant que gardien surnuméraire. Après le camp d'entraînement à Logan, il a pris la direction de Los Angeles où il a passé deux jours au soleil au bord de la mer./si

Ghedina craque

Kristian Ghedina a commencé à perdre ses nerfs lors d'un des nombreux contrôles de sécurité. Il a demandé, énervé: «Où ai-je caché une bombe?» Ces moments de tension se sont reportés sur les performances du descendeur italien, qui n'a réussi que le 47e temps à 5 secondes de Stephan Eberharter./si

Vingt-trois asthmatiques

Pas moins de 23 asthmatiques «officiels» se trouvent dans la délégation suisse forte de 114 athlètes aux Jeux de Salt Lake City. Ils ont tous subi un contrôle sévère de la part du Comité international olympique (CIO) et pourront utiliser leurs médicaments pendant la durée des Jeux olympiques. Les remèdes contre l'asthme ont souvent été utilisés dans le passé par des athlètes sains comme produits dopants./si



Philippe Bozon tournera le dos à l'équipe de France après les JO.

PHOTO KEYSTONE

Les Chézards «rabortés»!

Football ■ Le terrain de Colombier a été rapetissé en vue du match de Coupe contre Bâle. Nonante personnes seront mobilisées pour assurer la sécurité

Par
Gérard Stegmüller

C'est dimanche prochain que Colombier disputera son huitième de finale de Coupe de Suisse contre Bâle (14 h 30). Mais les organisateurs s'activent déjà depuis plusieurs semaines afin que cet événement se déroule dans les meilleures conditions possibles, sécurité oblige. Hier matin, Patrick Ducommun (président du FC Colombier), René Germanier (commandant de la gendarmerie), Terence Wilsher (conseiller en organisation et sécurité) ainsi que Robert Goffinet (conseiller communal) ont convoqué la presse pour faire le point.



Patrick Ducommun, René Germanier, Terence Wilsher, Robert Goffinet: rien n'a été laissé au hasard.

PHOTO GALLEY

Le point de vue de la gendarmerie «C'est un match pas comme les autres et je pèse mes mots. Quelques supporters bâlois ont démontré leur violence. Nous ne sommes pas là pour faire peur, mais pour rassurer. On n'en fait pas une obsession. Il ne s'agit pas d'une répétition en vue d'Expo.02. Colombier ne sera pas Salt Lake City.» Dixit René Germanier.

Le point de vue du président «Après bien des palabres, l'ASF a finalement consenti à ce que ce match se déroule aux Chézards, sous certaines conditions. Nous avons trouvé un soutien auprès des autorités politiques, tant communales que cantonales, ce sans que nous exerçons une quelconque pression. Le challenge est monstrueux. Sportivement, il y a un petit espoir, mais uniquement sur notre pelouse. On s'est mis en règle avec le règlement. Les panneaux publicitaires sont désormais à trois mètres de la ligne de touche. Pour cela, il a fallu «raborter» notre terrain d'un mètre vingt de chaque côté. Provisoirement. Car pour la reprise du championnat, les Chézards retrouveront leurs dimensions habituelles.» Dixit Patrick Ducommun.

Le point de vue du responsable de la sécurité «Les supporters bâlois seront réunis dans un seul secteur. On a créé une zone tampon. On effectuera des fouilles systématiques. Les contrôles seront sévères. On disposera d'une surveillance vidéo à l'intérieur du stade. J'ai rassuré le secrétaire général de l'ASF, Peter Gilliéron. Il n'y a aucune crainte à avoir. Le dispositif est largement, largement suffisant.» Dixit Terence Wilsher.

Le point de vue du Conseil communal «La décision d'accepter que ce match se déroule à Colombier a été difficile à prendre. Nous avons hésité. Mais pour le club, le village, sa jeunesse, nous ne pouvions pas refuser. Comme notre police locale est forte de deux membres, il a fallu demander l'appui des polices du district de Boudry, du Val-de-Travers, de celles de Marin ainsi que du canton. L'apport des pompiers est également à relever.» Dixit Robert Goffinet.

Le dispositif Soixante policiers et pompiers seront mobilisés. Trente personnes travailleront pour le compte d'une entreprise privée de sécurité se-

ront également sur la brèche. But de la manœuvre: assurer la sécurité dedans comme en dehors du stade.

Le coût de la sécurité Grosso modo 30.000 francs, moitié-moitié à la charge des deux clubs. Le FC Bâle en a été informé, mais il n'est pas d'accord de payer! Qu'importe, puisque le règlement le lui oblige. Le tout sur présentation des factures, évidemment... Comparaison: lors de la venue de Neuchâtel Xamax pour le compte des 16es de finale, le coût de la sécurité s'était élevé à 3000 francs.

Guide pratique Il ne sera pas évident de se parquer aux abords des Chézards. Bonne nouvelle: les transports publics (TN) seront gratuits pour tout détenteur d'un billet. Un arrêt de tram est situé à 50 mètres du stade.

La capacité du stade Elle s'élève à 3000 personnes, mais seuls 2500 billets seront mis en vente en prélocation (lire encadré). Aucun ticket ne sera vendu le jour du match, ce qui

signifie que quoi qu'il arrive, on jouera à guichets fermés.

Les supporters bâlois Terence Wilsher, le monsieur sécurité de Neuchâtel Xamax, rappelle qu'à l'exception de 1994 où il y avait eu de la casse en ville, il n'y a jamais eu de problèmes avec les supporters rhénans lors de leur venue à Neuchâtel. Deux policiers bâlois seront à Colombier le jour du match dès 11 heures, cinq

resteront fermés le jour du match, il est indispensable de se procurer des billets aux points de vente suivants: Von Arx Transports à Peseux, Vuilliomonet Electricité à Neuchâtel, cantine du FC Colombier, Banques Raiffeisen du Vignoble (de Saint-Aubin jusqu'au Landeron), restaurant La Gondolla à Neuchâtel et Kelly Services à Neuchâtel. /GST

Encore 800 billets

Elle court, elle court, la rumeur... Qu'on se le dise: il reste encore 800 billets réservés aux supporters neuchâtelois pour ce match de Coupe. Le prix du ticket - fixé par le FC Bâle! - est de 20 francs (il n'y a pas de places assises). Les enfants jusqu'à 12 ans bénéficieront de la gratuité (10 francs jusqu'à 16 ans). Comme les guichets du stade

resteront fermés le jour du match, il est indispensable de se procurer des billets aux points de vente suivants: Von Arx Transports à Peseux, Vuilliomonet Electricité à Neuchâtel, cantine du FC Colombier, Banques Raiffeisen du Vignoble (de Saint-Aubin jusqu'au Landeron), restaurant La Gondolla à Neuchâtel et Kelly Services à Neuchâtel. /GST

TOUSAZIMUTS

Rochat à Berne. Malgré un précontrat signé en décembre dernier avec Lugano, Alain Rochat (19 ans) portera jusqu'en 2004 les couleurs des Young Boys. L'international espoir d'Yverdon s'expose après ce transfert surprise à des actions de Lugano devant les tribunaux sportif et civil. Le club tessinois entend, en effet, attaquer le joueur. /si

Delémont gagne Match amical à Belek (Tur): Delémont - Sturm Graz 2-0. /si

Tulio en Hongrie. Sous contrat à Sion entre 1992 et 1994, l'attaquant brésilien Tulio tente à 32 ans une nouvelle aventure à l'étranger. Il a signé un contrat de 18 mois en faveur du club hongrois d'Ujpest Budapest. Tulio a été sélectionné à 15 reprises en équipe du Brésil. /si

Ginola à Everton. L'ancien international français David Ginola (35 ans) va quitter Aston Villa pour Everton, un autre club de D1 anglaise, où il sera prêté jusqu'à la fin de la saison. /si

Baggio confirme. Le meneur de jeu de Brescia Roberto Baggio, opéré mardi dernier des ligaments du genou gauche, a affirmé à la presse italienne qu'il serait encore joueur la saison prochaine. «Je reviendrai dans 100 jours. C'est obligé, pourquoi devrais-je arrêter?», a confié Baggio. /si

Démenti madrilène. Des responsables du Real Madrid ont démenti les informations selon lesquelles l'international portugais Luis Figo aurait l'intention de rejoindre Manchester United. /ap

Parma contre la Juve. Coupe d'Italie. Demi-finale, match retour: Brescia - Parma 2-1 (aller 0-2). En finale, Parma affrontera la Juventus de Turin. /si

Décès de «Zinho». Thomas Soares da Silva, dit «Zinho», l'un des meilleurs joueurs brésiliens et considéré comme le précurseur du «roi» Pelé, est décédé vendredi dans l'Etat de Rio à l'âge de 79 ans des suites de problèmes cardiaques. /si

Meyrin après Tunis

Neuchâtel Xamax ■ A peine de retour au pays, la formation d'Alain Geiger repart au turbin

Neuchâtel Xamax est rentré au pays jeudi. Le camp d'entraînement à Tunis a vécu. Et plutôt bien, si l'on en croit le chef. Mais pas question pour autant de décompresser. Aujourd'hui à 13 h, la formation d'Alain Geiger donnera la réplique à Meyrin (Ire ligue) sur les bords du Léman. «C'est réellement contre Meyrin que notre camp prendra fin, commente le Valaisan. Les garçons disposeront ensuite de deux jours de congé, dimanche et lundi. Jusqu'ici, je suis très content du travail effectué. Il nous reste encore des automatismes à peaufiner, notamment avec les nouveaux, Rey et Wiederkehr.»

En pays lémanique, Alain Geiger devra composer sans Alex (vacances), Tranchet (malade) ni Oppliger (au Qatar avec les moins de 21 ans). Au sujet des mouvements (dans les deux sens), c'est le calme le plus plat. «On verra la semaine prochaine si l'on peut réaliser quelque chose d'intéressant» ajoute

l'entraîneur xamaxien. Deux certitudes: Wittl, qui avait fait ses offres après un test avorté en Chine, ne sera pas «rouge et noir» ce printemps, Lausanne exigeant de l'argent pour le laisser partir. Un moment pressenti, Jamarauli ne viendra pas non plus prendre pension à la Maladière. Le Géorgien, en dis-

grâce à Zurich, ne veut tout bonnement pas entendre parler de Neuchâtel Xamax. Quant aux deux Colombins Weissbrodt et H. Passos, on n'en sait trop rien. Reste que les chances de les voir porter tout prochainement le chandail neuchâtelois sont moindres. Mais sait-on jamais. /GST



Pascal Weissbrodt - Hugo Passos: leur avenir immédiat s'appelle très certainement Colombier. PHOTO LEUENBERGER

ENBREF

HOCKEY SUR GLACE ■ Lugano pas inactif. L'international Adrian Wichser (22 ans), l'un des piliers de l'attaque des Kloten Flyers, a signé pour trois saisons à Lugano. Au cours de la première partie de l'actuelle saison, Wichser a marqué 18 fois et adressé 27 passes décisives. Par ailleurs, les dirigeants luganais ont prolongé jusqu'en 2004 le contrat du Canadien Mike Maneluk (29 ans), deuxième meilleur compteur de l'équipe derrière Christian Dubé. /si

But de Romy. Piastany (Slq), M18. Tournoi des 4 nations: Suisse - Etats-Unis 5-1. Buts suisses: Baumgartner, Tallarini, Romy, Lemm, Stancescu. /si

Koivu va mieux. Le Finlandais Saku Koivu (26 ans), ex-capitaine vedette du club de NHL du Canadien de Montréal, semble guéri d'un lymphome à l'abdomen diagnostiqué en septembre, et envisage de revenir à la compétition la saison prochaine. /si

Keller prêt. Le défenseur des Kloten Flyers Ronny Keller (22 ans) a été prêt par son club à Lausanne pour les rencontres des play-out qui débiteront le 28 février. Par ailleurs, l'attaquant vedette du LHC, Dimitri Shamolin (29 ans), auteur de 22 buts et de 14 assists durant la première partie de la saison, a signé pour une année supplémentaire, jusqu'à la fin de la saison 2002/03. /si

Vilgrain à Berne. Berne a engagé le Canadien Claude Vilgrain (39 ans, ex-Bienne et Herisau), qui est désormais le quatrième étranger sous contrat, pour le reste de la saison. Le club de la capitale a en outre prolongé de deux ans les contrats de son centre Derek Armstrong (27 ans) et de son défenseur Sven Leuenberger (32 ans). Leuenberger jouera encore une saison avec les «ours» avant d'occuper le poste d'assistant technique. /si

Deux casquettes. Bâle, avant-dernier du championnat de LNB, a engagé Paul-André Cadieux au poste de directeur sportif avec effet immédiat. Actuellement entraîneur d'Octodure, il assumera les deux fonctions jusqu'au terme de la saison. Sous contrat jusqu'à la fin de la saison 2002/03, Beat Lautenschlager reste l'entraîneur du club rhénan. /si

Trois points pour Peca. Les Islanders de New York se sont imposés 4-1 sur la patinoire des Maple Leafs de Toronto. Le gardien Chris Osgood, auteur de 26 arrêts et un assist, et Michael Peca, qui a réussi trois passes décisives, ont été les grands artisans de la victoire new-yorkaise. Résultats: New York Islanders - Toronto Maple Leafs 1-4. Canadien de Montréal - Pittsburgh Penguins 1-0. New Jersey Devils - Atlanta Thrashers 3-3 ap. Tampa Bay Lightning - Florida Panthers 1-3. St-Louis Blues - Edmonton Oilers 3-1. Los Angeles Kings - Carolina Hurricanes 2-1. /si

BANCOJASS

- ♥ 8, 9, A
- ♣ 7, D, R
- ♦ 7, 9, V, R
- ♠ 6, 9



Nous recherchons...

Leader européen et présent dans la plupart des grandes entreprises construisant des machines destinées à l'industrie du semi-conducteur ainsi que de la machine-outil, ETEL (200 collaborateurs) fournit des moteurs linéaires, des électroniques et des systèmes mécaniques de haute technologie.

028-342687

Responsable Achats

Vos responsabilités:

- Gestion des achats de l'ensemble de la société;
- Gestion des sous-traitants électroniques et mécaniques;
- Gestion des prix et négociations avec les fournisseurs et sous-traitants;
- Gestion d'une équipe d'achats;
- Participation à la mise en place du logiciel GPAO pour le module achats;
- Suivi du processus achats et traçabilité des modifications par le système GPAO;
- Mise en place des projets SCM;
- Participation à la définition des indicateurs liés aux achats;
- Qualifications des sous-traitants et fournisseurs selon les normes de qualité interne;
- Définition du budget en collaboration avec la Direction Générale.

Profil souhaité:

- Ingénieur ETS / EPF en mécanique, microtechnique ou électronique
- Maîtrise de l'allemand indispensable (parlé, écrit) et anglais, un avantage
- Expérience professionnelle de 5 ans minimum dans un poste similaire
- Expérience en environnement industriel.

Les dossiers de candidatures complets sont à envoyer à:

ETEL SA • 2112 Môtiers
Mme C. Jacot
Resp. des Ressources Humaines
 cjacot@etel.ch / www.etel.ch

Avec des sociétés implantées dans toute l'Europe et Outre-Atlantique, le groupe Straumann exerce ses activités dans le domaine de la médecine dentaire. En étroite collaboration avec des organes de recherche et des cliniques, nous développons, produisons et distribuons à l'échelle internationale, des implants, des pièces de prothétique et des instruments pour l'implantologie orale.



Notre usine de production de Villeret est la fabrique d'implants dentaires la plus moderne en Europe.

Afin de concrétiser nos objectifs de croissance, nous renforçons nos ateliers de production avec les personnes suivantes:

VISITEUSES DE PRODUCTION

Vos tâches principales sont: Le contrôle visuel des pièces décolletées et le respect des normes de qualité.

Nous nous adressons à des personnes ayant une **bonne dextérité et sachant travailler au binoculaire.**

Ces postes à repourvoir sont en horaire d'équipe (2x8h).

OPÉRATRICES POLYVALENTES

Vous effectuez des opérations mécaniques telles que: ébavurage, étampage, assemblage et contrôlez le résultat de votre travail au binoculaire et au moyen d'appareils de mesure.

Nous nous adressons à des personnes polyvalentes ayant une **expérience industrielle préalable et sachant travailler au binoculaire.**

Ces postes à repourvoir sont en horaire normal.

Des moyens de contrôle sophistiqués, un environnement moderne ainsi que des prestations sociales avantageuses vous convaincront de faire partie de notre équipe jeune et dynamique.

Intéressée? Pour des informations préliminaires, appelez le Service Personnel: 032/942 87 87 ou faites-nous parvenir votre candidature avec les documents usuels à:

Institut Straumann S.A., Service du personnel
 Case postale 32, 2613 Villeret
 www.straumann.com

160-739765/4x4

PATRIC métal SA
Tôlerie Intégrale

Nous recherchons tout de suite ou à convenir, pour notre département acier inoxydable

2 SERRURIERS CAI
 (constructeur d'appareils industriels «B») maîtrisant parfaitement les techniques liées aux travaux inox

Pour notre département acier

2 SERRURIERS CAI
 (constructeur d'appareils industriels «B») avec expérience en tôlerie fine

- Vous travaillez de manière indépendante
 - Vous maîtrisez les techniques de soudage MIG/TIG/MAG ainsi que la lecture de dessins

Afin de renforcer notre encadrement

1 CHEF d'ÎLOT SERRURERIE
 Vous avez une aptitude naturelle dans la conduite du personnel, êtes disposé à travailler en team et vous maîtrisez parfaitement les techniques de production de serrurerie

Nous offrons un travail intéressant et varié pour personnes capables et motivées.

Merci de nous faire parvenir vos documents d'usage ou de contacter M. Grégoire Tissot au 032 858 28 58 ou à l'adresse e-mail suivante: g.tissot@patric.ch

Il sera répondu uniquement aux offres correspondantes aux postes offerts.

Patric métal SA, Horizon 29, CH-2206 Les Geneveys/Coffrane
www.patric.ch

28-339567/4x4

BURO SELECTION
 Rue de la Poste 1
 2017 Boudry
 Engage à temps complet

Jeune homme
18 - 30 ans

pour préparation et livraison de matériel de bureau.

Offres écrites à l'adresse ci-dessus.

028-342633

Commune de Peseux

Voulez-vous contribuer à assurer la sécurité des enfants de nos écoles?
 Alors devenez

Patrouilleur adulte

Le Conseil Communal met au concours le poste de patrouilleur scolaire adulte (homme ou femme) pour assurer la sécurité et la surveillance des écoliers sur les rues (Grand'Rue et Ernest-Roulet).

Cette activité est ouverte à toute personne âgée de 18 ans au moins sans distinction de nationalité, et qui répond en outre aux conditions suivantes:

1. avoir un bon contact avec les enfants et le public;
2. être apte à travailler à l'extérieur par n'importe quel temps;
3. se conformer avec une ponctualité absolue à l'horaire de service;
4. suivre une courte formation théorique et pratique donnée par le service de la police locale de Peseux.

La durée de l'engagement correspond à celle de l'année scolaire.

Horaire de service

Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi

Matin	Après-midi
08 h 00 à 08 h 15	13 h 25 à 13 h 55
11 h 00 à 11 h 45	15 h 15 à 15 h 45
08 h 30 à 09 h 00	13 h 25 à 13 h 55
11 h 10 à 11 h 40	15 h 15 à 15 h 45

Mercredi après-midi congé

L'engagement peut porter sur un ou plusieurs services durant la semaine (sous réserve d'acceptation du Conseil Général).

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés au chef de police, numéro 737 11 17.

Direction de police

028-342527

PME située dans la Broye cherche un:

Responsable de la maintenance

du parc de machines de production.

Profil souhaité:

- CFC de mécanicien ou de mécanicien-électricien.
- Bon esprit d'analyse et de synthèse.
- Expérience: si possible 2-3 ans dans le domaine de la maintenance industrielle et dans le secteur des machines à travailler l'acier.
- Langue maternelle française avec de bonnes connaissances de l'allemand.
- Maîtrise des outils informatiques usuels.

Vos tâches:

- Dépannage de l'outil de production.
- Travaux de maintenance préventive.
- Révision des machines en collaboration avec le fabricant.

Nous offrons:

- Des conditions modernes de travail ainsi qu'un salaire adapté aux exigences du poste.

Les offres, curriculum vitae, prétentions de salaires et documents usuels, doivent être adressées sous chiffres P 017-554944, à Publicitas S.A., case postale 1064, 1701 Fribourg 1.

017-554944

Vous êtes dynamique et ambitieux, vous aimez le contact avec la clientèle.

Afin de compléter notre équipe de vente, nous recherchons

Un(e) vendeur(euse) en automobile

Votre profil:

- Entre 20-30 ans
- Etre en possession d'un CFC
- Avoir le permis de conduire voiture
- Nationalité suisse ou permis C
- Expérience réussie dans la branche automobile souhaitée
- Apte à travailler au sein d'une équipe dynamique
- A l'aise avec l'outil informatique.

Entrée en fonction: à convenir

Veuillez adresser votre dossier complet ainsi qu'une photographie récente à l'att. de M. J.-M. Rey

028-342206

CENTRE TOYOTA-LEXUS
Pour le bas du Canton

Autotechnique CRWT SA
 Indiennes 25 • 2074 Marin-Epagnier
 Tél. 032 / 753 66 33

TOYOTA

TECHNIQUE / BÂTIMENT

Nous cherchons pour des postes fixes et temporaires, plusieurs

FERBLANTIERS COUVREURS INSTALLATEURS-SANITAIRES MONTEURS EN CHAUFFAGE MONTEURS-ÉLECTRICIENS

Pour plus de renseignements, appelez sans tarder Messieurs **Sébastien Ducommun et Rémy Fleury**

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!

SERVICES

Appelez-nous au 032 729 80 80

Rue Saint-Honoré 2
 2000 Neuchâtel
 www.kellyservices.ch

028-342317

Table of TV programs for TSR 1, including titles like Les Zap, Jeux divers, Dawson, Boston Public, Charmed, and Sacrés farceurs.

Table of TV programs for TSR 2, including titles like Euronews, J.O. 2002, Ski nordique, and L'histoire sans fin.

Table of TV programs for France 1, including titles like TF1 info, Disney Spécial, Météo, and Le journal.

Table of TV programs for France 2, including titles like Thé ou café, Rencontre à XV, Voix bouddhistes, and Salt Lake City midi.

Table of TV programs for France 3, including titles like Les Jeux de Salt Lake City, Bunny et tous ses amis, and Le choc des héros.

Table of TV programs for France 5, including titles like L'homme dans la rue, Raymond Mason, Dessinateur de bandes dessinées, and Le 12/14.

Table of TV programs for M6, including titles like M6 Music, L'étalon noir, Rintintin junior, and Père et prêtre.

Table of TV programs for TV 5 Europe, including titles like Journal canadien, Les croisés, Le point, and Journal F3.

Section 20.55: Une femme d'honneur. Includes a photo of a woman and a text block about a woman's death.

Section 21.00: J.O. d'hiver 2002 de Salt Lake City. Includes a photo of a skier and text about the Olympic games.

Section 20.40: Football. 1/8e de Finale de la Coupe de France. Includes a photo of football players.

Section 20.55: L'aventure, c'est l'aventure. Film de Claude Lelouch, avec Lino Ventura. Includes a photo of Lino Ventura.

Section 20.55: Inspecteurs associés. Série avec Warren Clarke. Includes a photo of Warren Clarke.

Section 20.45-0.20: Infidèlement vôtre. Film de François Truffaut. Includes a photo of François Truffaut.

Section 20.50: Capital. Magazine présenté par Emmanuel Chénin. Includes a photo of Emmanuel Chénin.

Section 20.50: ShowView. Une fois les indicatifs des canaux ShowView introduits dans votre vidéo...

Table of TV programs for CANAL +, including titles like Ça cartoon, Evamag, Spin City, and La semaine des guignols.

Table of TV programs for MONTE CARLO, including titles like Récré Kids, Téléachat, Planète animal, and Michael Hayes.

Table of TV programs for SF 1, including titles like Pokémon, Angela Anaconda, Die Sendung mit der Maus, and Casper.

Table of TV programs for ARD, including titles like Kinderprogramm, Tagesschau, and Die Sendung mit der Maus.

Table of TV programs for RAI 1, including titles like Ma che domenica, Linea verde, and Santa Messa.

Table of TV programs for RTP, including titles like Sábado a Noite, Horizontes da Memoria, and Futebol: Porto vs Benfica.

Table of TV programs for LES RADIOS, including titles like Affabulations, Jazz Cocktail, and Jackpot.

Table of TV programs for RFJ, including titles like Affabulations, Jazz Cocktail, and Jackpot.

Table of TV programs for RTL 9, including titles like Pas d'émission le matin, Cas de divorce, and Stars boulevard.

Table of TV programs for PLANÈTE, including titles like Utopia, Patrick Cothias, and Bienvenue au grand magasin.

Table of TV programs for TSI, including titles like Euronews, Svizzera Rumantscha, and Colazione con Peo.

Table of TV programs for SWF, including titles like Von Menschen und Schafen, Tele-Akademie, and Tanz im Blut.

Table of TV programs for RAI 2, including titles like Tg2 Mattina, Tg2 Mattina L.I.S., and Disney Club.

Table of TV programs for CANAL ALPHA, including titles like Journal régional de la semaine, and Evénements.

Table of TV programs for ESPACE 2, including titles like Initiales, Messe, and Le meilleur des mondes.

Table of TV programs for TELEBIELINGUE, including titles like Nouvelles/ Nachrichten, and Nouvelles régionales.

Table of TV programs for TCM, including titles like Anna Karenine, De Clarence Brown, and Greta Garbo.

Table of TV programs for RTVE, including titles like Agrosfera, Desde galicia para el mundo, and El mundo 10.00.

Table of TV programs for TCM, including titles like Anna Karenine, De Clarence Brown, and Greta Garbo.

Table of TV programs for RTVE, including titles like Agrosfera, Desde galicia para el mundo, and El mundo 10.00.

Table of TV programs for TCM, including titles like Anna Karenine, De Clarence Brown, and Greta Garbo.

Table of TV programs for RTVE, including titles like Agrosfera, Desde galicia para el mundo, and El mundo 10.00.

Table of TV programs for TCM, including titles like Anna Karenine, De Clarence Brown, and Greta Garbo.

Table of TV programs for RTVE, including titles like Agrosfera, Desde galicia para el mundo, and El mundo 10.00.

edito

La formation des jeunes à Neuchâtel Xamax

Le football n'échappe pas au phénomène de la globalisation. De nombreux petits clubs ont définitivement disparu, tandis que d'autres n'ont pu éviter la fusion pour survivre. Au niveau de l'élite nationale et internationale, les sociétés anonymes cherchent souvent à réaliser des bénéfices avant de gagner des matches.

S'agissant de la formation des jeunes, les analogies ne manquent pas. Aujourd'hui, les clubs de Ligue nationale misent énormément sur leurs juniors. Ils espèrent assurer la relève mais rêvent surtout de faire fructifier leur investissement. Ce souci de rentabilité provoque une concurrence féroce entre les clubs: les riches recrutent les meilleurs joueurs et les pauvres tentent de trouver d'autres solutions. A partir de ces réalités économiques et sportives, la formation à Neuchâtel Xamax veut avant tout permettre l'éclosion des talents issus de notre région. Dans ce sens, la collaboration avec les clubs voisins doit être intensifiée car nous devons offrir à nos meilleurs juniors la possibilité de progresser dans nos équipes d'élite (M-14, M-15, M-17 et M-20 ans). Notre budget et notre bassin de recrutement étant limités, nous devons absolument offrir à nos meilleurs éléments une formation individualisée. Cette politique commence à porter ses fruits puisque de jeunes Neuchâtelois militent aujourd'hui en LNA: Oppliger, Roque, Schneider et von Bergen. D'autres juniors talentueux marchent déjà sur leurs traces.

En tous les cas, le plaisir du jeu, l'amour du ballon et l'envie de marquer des buts doivent rester des valeurs immuables dans le domaine de la formation. La joie de retrouver les copains, la volonté de donner le meilleur de soi et l'envie de progresser permettent presque toujours d'atteindre le sommet.

Christophe Moulin, Directeur technique de la formation de Neuchâtel Xamax

decodage

Nouveau visage au HCC et pour le hockey régional: Pierre-Yves Eisenring, un régional à la tête du mouvement junior

La succession de Jan Soukup à la tête du mouvement juniors se prépare activement. Le nouveau responsable technique et futur entraîneur des juniors élites s'appelle Pierre-Yves Eisenring. Ce Loclois, ancien gardien de ligues nationales A et B n'a jamais joué pour le compte du HCC. Le choix de Pierre-Yves Eisenring s'inscrit dans la volonté du club de structurer plus professionnellement sa formation. En place depuis le début de l'année, P-Y. Eisenring s'attelle à améliorer l'encadrement de la relève du hockey cantonal, à même d'assurer la pérennité de l'équipe première du HCC comme celles de ligues inférieures.



photo: henry/puckmag.ch

Collaboration cantonale

"Ce qui compte, insiste P-Y. Eisenring, c'est d'offrir à chacun la possibilité de s'épanouir dans le sport qu'il a choisi". Le HCC doit certes penser à alimenter le contingent de sa phalange professionnelle, mais également se soucier de fournir les clubs de la région et permettre notamment la mise sur pied d'équipes de première ligue (Neuchâtel ou Tramelan par ex.) compétitives. L'arrivée du Tessin (voir encadré) de P-Y. Eisenring intervient au moment où se met en place une collaboration au niveau du canton pour former les jeunes joueurs. Le HCC, le HC Le Locle, le HC Les Ponts-de-Martel et le CP Fleurier entendent tirer à la même corde à l'avenir. Ces clubs veulent promouvoir le hockey en utilisant au mieux les forces vives et les infrastructures disponibles.

Sport-études vital

La mise en œuvre de cette politique inédite à l'échelon cantonal prendra du temps, relève P-Y. Eisenring. "Il s'agira d'abord de mettre de côté l'esprit de clocher et de penser région". A Ambri-Piotta, le bassin de recrutement des juniors du club va du canton d'Uri à Ascona, soit une étendue de près de 100 km. Ensuite, la concrétisation du concept passe par l'instauration d'une formule sport-études, à même de permettre aux jeunes de concilier leur passion avec formation, le hockey n'étant pas tout. Outre le soutien des autorités communales et cantonales, les parents devront également jouer le jeu.

Offrir de la glace

Plus loin, relève P-Y. Eisenring, il faudra optimiser les heures de glace. "A l'instar de ce qui se pratique à Fribourg, des entraînements pourraient se dérouler dès 6h30 avant l'école. Il semble même que la formule soit favorable dans la mesure où le jeune hockeyeur est plus réveillé lorsqu'il devient élève vers 8h". Ce changement nécessitera organisation et auto-discipline.

Enfin, les partenaires devront assurer la logistique et

transporter tout ce petit monde pour que les joueurs des équipes "top" se réunissent en un même lieu, soit sous les couleurs du HCC. "Ce qui ne signifie pas du tout qu'il y aura un hockey à deux vitesses. D'une saison à l'autre, un jeune aura la possibilité de gravir un échelon s'il en démontre le potentiel", rassure P-Y. Eisenring.

Pépinière de talents

Le nouveau responsable technique du mouvement juniors (tâche qui comprend aussi un volet administratif) se montre confiant. Insistant sur la qualité des plus de dix ans de travail de Jan Soukup, il se dit convaincu qu'il y a "une pépinière de talents qui ne demandent qu'à éclater". P-Y. Eisenring ambitionne dans un horizon de deux à trois ans de faire faire aux juniors élites le grand saut de la catégorie B à la catégorie A. "La réalisation de cet objectif offrira aux jeunes de 17 à 20 ans de se confronter aux meilleures équipes du pays et de gagner en force et en condition physique. Ce sera un excellent complément à la présence de nos équipes de première". P-Y. Eisenring n'entend pas griller les joueurs en les incitant à jouer trop de matches. Il cherchera à éviter les configurations qui voient un jeune patiner le vendredi pour les élites, le samedi avec Neuchâtel et le dimanche une fois encore avec les élites. "Ils ont le droit de respirer". P-Y. Eisenring, succédera à Marc Gaudreault en fin de saison à la tête des juniors élites. Il projette d'organiser un camp d'entraînement, en tout cas pour les élites et peut-être pour les novices élites.

Philippe Lebet

Pierre-Yves Eisenring, gardien puis entraîneur

Avant d'embrasser sa carrière d'entraîneur professionnel, Pierre-Yves Eisenring a exercé ses talents de gardien de but aux quatre coins du pays. Enfant du Locle, il débute sa carrière avec le club local avant de s'en aller au CP Fleurier en 1972, à l'époque en ligue B.

Après quatre saisons passées à Belle-Roche, P-Y. E. met le cap sur la capitale fédérale où il devient champion de Suisse avec le CP Berne en 1977. Cette saison-là, il est la doublure de Jäggi. Ensuite, l'homme va connaître plusieurs saisons de ligue A, avec Sierre et le Lausanne Hockey-Club. Il jouera avec le club de la capitale vaudoise en ligue B (relégation en 1984, le LHC tombe avec le HCC d'ailleurs) et en 1ère ligue, avec retour en ligue B en 1985. P-Y. E. se dirige alors du côté des Vernets, où il garde la cage de Genève-Servette durant une saison, avant d'achever sa carrière de joueur par deux saisons à Forward Morges (1ère ligue).

Avant tout, la formation

Ensuite, P-Y. E. reste dans le monde du hockey et débute une carrière d'entraîneur, pratiquement entièrement dédiée à la formation. D'abord à Morges, puis au LHC en compagnie de Francis Reinhard et à Yverdon. Puis, il opère un premier passage à Ambri-Piotta de deux saisons qu'il interrompt l'espace de deux ans pour entraîner l'équipe de Forward Morges. Il revient alors dans la Léventine jusqu'à la fin de l'année 2001.

Philippe Lebet

Garage
Wirth
Neuchâtel

MITSUBISHI
MOTORS

**Agent principal
pour le canton
de Neuchâtel**

www.garage-wirth.autoweb.ch
CENTRE MITSUBISHI
FAUBOURG DE LA GARE 9 - Tél. 032 / 723 80 00

Bastian Nicoud, la relève est en marche

Même si à l'heure actuelle, révéler les jeunes talents militant au sein de notre club peut paraître risqué au vu des recrutements toujours plus précoces effectués par les clubs fortunés, il nous était pourtant difficile de ne pas vous parler de l'un des véritables espoirs xamasiens qui fait ses armes au sein des M-17 ans. Pétri de talent aux yeux des observateurs, Bastian Nicoud démontre déjà de réelles dispositions pour s'imposer au plus haut niveau et assurer la relève des Oppliger, Schneider et autre Roque...Entretien.

Quel est ton parcours footballistique depuis tes débuts ?

Je fais partie du contingent des M-17 ans. Je suis un pur milieu de terrain, un numéro dix. J'ai commencé le football à 6 ans à Marin et à 12 ans, j'ai été inté-

Comment remarque-t-on qu'on fait partie des espoirs et que l'on a les capacités d'aller plus loin ?

Au début, on ne se rend pas compte de la situation. Puis, les dirigeants du club ont parlé avec moi, ce qui a abouti l'année dernière à la signature d'un contrat de stagiaire de deux ans afin que je ne parte pas n'importe où !

Est-ce que les réussites des von Bergen ou Oppliger motivent un jeune à se dire que l'on peut percer ?

J'ai joué avec von Bergen en M-15 ans et le voir maintenant à la télévision tenir une place de titulaire au sein de la première équipe me fait rêver et on se dit que l'on peut réussir. Mais pour cela, je dois être plus régulier, mieux doser

Je suis à l'Ecole de Commerce, en dernière année de maturité. En fin de saison, je fais un peu de tennis, j'aime regarder la télévision et sortir. Avec les entraînements de 90 minutes tous les jours de la semaine, mes journées sont bien occupées.

Comment perçoit-on le football business de notre époque à 17 ans ?

A 17 ans (il est né le 7 mars 1984), j'aimerais vivre du football, avec pour objectif de jouer en LNA. Quant aux implications de l'argent et l'importance prise par les sponsors dans le milieu professionnel, ça me choque. C'est un

peu exagéré, surtout qu'à la base, le football n'est qu'un jeu.

Qu'est-ce qu'un club comme Neuchâtel Xamax peut proposer à un jeune de ton âge pour son avenir dans notre région ?

Avec un contrat de stagiaire de deux ans et en fonction de mes résultats, le club pourrait revoir mon statut pour l'avenir. Quoi qu'il en soit, je veux finir mon école de commerce et ensuite me consacrer entièrement au football.

Olivier Guenet

Sport-études, le dossier progresse

Un concept sport-études commence à prendre forme à La Chaux-de-Fonds. Les contacts entre le HCC et les autorités communales devraient déboucher sur le lancement d'une première mouture s'adressant à tous les sportifs, bien qu'encore timide au regard de ce qui se fait ailleurs (en France par exemple).

Un essai pourrait commencer dès la prochaine rentrée scolaire, soit la saison 2002-2003 pour le club des Mélèzes. Les élèves-hockeyeurs demeureraient dans leur classe, mais seraient libérés pour des entraînements ou compétitions. Ils rattraperaient les cours manqués avec l'aide d'un professeur durant le mercredi ou le week-end. Le coût serait à charge de la ville et des clubs.

Le problème pour le HCC, c'est que dans les équipes concernées, soit minis et novices, passablement de joueurs viennent du Locle, de Neuchâtel, de Fleurier ou des Ponts-de-Martel. Il s'agira de trouver une solution pour que chacun puisse profiter d'un système qui permettra de passer la vitesse supérieure dans la formation de jeunes talents souhaitant faire du hockey sur glace leur métier dans la première partie de leur vie professionnelle.

Le temps presse

Autres défis à relever au niveau logistique: le temps de glace à disposition et l'organisation des transports. Ces aspects constituent ni plus ni moins l'une des conditions majeures à la réussite de la mise en œuvre de la collaboration cantonale entre les mouvements juniors (voir texte avec Pierre-Yves Eisenring). Les négociations se poursuivront ces prochaines semaines, notamment avec le conseiller communal de La Chaux-de-Fonds Didier Berberat dont l'engagement personnel est salué par le HCC. Les discussions se sont concentrées sur l'école secondaire, mais elles devraient s'étendre aux échelons suivant la scolarité obligatoire.

Reste que le temps presse, relève Pierre-Yves Eisenring, nouveau responsable technique du mouvement juniors du HCC et futur entraîneur des élites. "Si nous ne sommes pas en mesure d'offrir un concept sport-études au niveau du canton, un certain nombre de jeunes s'en iront voir ailleurs". Et ces dernières semaines, il semble que le club romand de ligue A le plus proche (en distance) se montre particulièrement actif sur ce terrain.

Philippe Lebet



Bastian Nicoud: la première équipe de Neuchâtel Xamax à l'horizon

gré en sélection cantonale. A 13 ans, Neuchâtel Xamax est venu me chercher et j'ai rejoint le contingent des M-15 ans.

Cette saison, j'ai joué quelques fois avec les espoirs.

mes efforts pour tenir les fins de matches, jouer plus simplement et travailler mon pied gauche. C'est là que se situent mes principales faiblesses.

A quoi occupes-tu ton temps en dehors du football ?

 ST-SULPICE Garage du Pillial 032 / 861 45 84	 LE LOCLE Garage Pocar SA 032 / 931 92 23	 LA CHAUX-DE-FONDS Garage Visinand SA 032 / 968 51 88	 SONVILIER Garage Roth 032 / 941 15 38
<p>25^{ème} anniversaire de Mitsubishi en Suisse ça se fête !</p> <p>PROFITEZ de nos primes de reprise jusqu'à Fr. 2'500.- sur les modèles Mitsubishi neuves en stock</p>			
 <p>Garage Wirth Neuchâtel 032 / 723 80 00</p>		 <p>Le Garage Wirth et ses agents locaux partout dans le canton</p>	
 NEUCHÂTEL-SERRIÈRES Garage D'Amico-Villanova, 032 / 731 49 09	 NEUCHÂTEL-PESEUX Espace Automobile 032 / 731 13 31	 THIELLE-WAVRE Simsek SA 032 / 753 68 68	 LA NEUVEVILLE Garage de Grenétil 032 / 751 18 50





Paraît chaque jour,
du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h



MANPOWER

Rue de l'Hôpital 20 - 2000 Neuchâtel

Nous cherchons pour des postes de très longue durée et fixes, plusieurs:

**MONTEURS-ÉLECTRICIENS
MENUISIERS
CHARPENTIERES
SANITAIRES, COUVREURS
PEINTRES EN BÂTIMENTS
CFC, SALAIRES ATTRACTIFS**

Giulio Antelmi vous attend!
N° 032 / 720 20 50, Rue de
l'Hôpital 20, 2000 Neuchâtel

028-341788

UN AUTRE JOB ?

Envoyez-nous votre CV et vos attentes à
contact@manpower.ch
nos spécialistes vous feront une offre

J.M. LAMBELET S.A.

CHAUFFAGE • VENTILATION
BRÛLEURS • MAZOUT-GAZ

Vy d'Etra 33 • 2009 Neuchâtel • Tél. 032 / 756 60 10

cherche pour date à convenir

**1 monteur de service
ou 1 mécanicien-électricien**

pouvant être formé par nos soins.

Faire offre écrite avec documents usuels.

028-342388



La Ville de La Chaux-de-Fonds met au concours
un poste de



Maître/esse socio-professionnel/le ou Educateur/trice à 50%

pour **SOMBAILLE JEUNESSE**
«PRÉFORMATION»

- Vous êtes au bénéfice d'une expérience professionnelle de quelques années dans l'économie privée, une connaissance des branches horlogères serait un avantage.
- Vous êtes en possession d'un titre de maître/esse socio-professionnel/le ou d'éducateur/trice spécialisé/e ou équivalent.
- Vous êtes à l'aise dans les relations humaines visant à conseiller et à appuyer des adolescents et jeunes adultes dans leur orientation professionnelle.
- Vous travaillez de manière indépendante. Vous saurez élaborer des projets personnalisés dans le respect des élèves, de leur famille et du concept de la préformation de Sombaille Jeunesse.
- Le sens de la disponibilité, l'engagement et la prise de responsabilité ne vous font pas défaut.

Par soucis d'équilibre et dans le but d'avoir une parité dans le personnel de la préformation, la préférence sera donnée à une femme. Cependant, tous les postes mis au concours au sein de l'administration communale sont ouverts indifféremment aux femmes et aux hommes.

Traitement: selon la Convention collective neuchâteloise de travail pour le personnel éducatif.

Entrée en fonction: tout de suite ou à convenir.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. Claude Butscher, directeur, tél. 032 967 95 55

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leurs offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae et autres documents usuels à la direction de SOMBAILLE JEUNESSE, case postale, 2303 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 28 février 2002.

La Chaux-de-Fonds,
le 9 février 2002.

132-108804/DUO

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Un/une juriste

Office fédéral chargé du droit du registre foncier et du droit foncier
Rattaché/e au Service Acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, vous examinerez les autorisations délivrées par les cantons, rédigerez des recours et des avis de consultation à l'intention des instances cantonales de recours ainsi que du Tribunal fédéral et répondrez aux questions juridiques. D'autres tâches exigeantes et variées vous seront également attribuées dans les domaines du droit du registre foncier, du droit immobilier et du droit mobilier, du droit foncier rural et du bail à ferme agricole. Vous justifiez d'études universitaires complètes assorties, si possible, d'expérience dans le secteur de l'administration ou des tribunaux. Sens du relationnel, souplesse, esprit d'initiative, goût pour la communication et aisance dans l'expression écrite et orale devront faire partie de vos talents. Langue maternelle allemande; bonnes connaissances de l'italien souhaitées. Date d'entrée: de suite ou selon accord.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de la justice, Section du personnel, des finances et du service d'exploitation, Palais fédéral ouest, 3003 Berne, ☎ 031/322 41 17, Madame Christina Schmid

Un/une économiste

Section FMI et questions de financement international
En tant qu'organe responsable des relations de la Suisse avec le Fonds monétaire international (FMI), cette équipe de 5 personnes a pour tâche de prendre position sur les principales questions institutionnelles et touchant les pays et de coordonner la position de la Suisse au sein du Conseil d'administration. Dans le cadre du FMI, elle est également appelée à traiter des problèmes fondamentaux de la réforme du système financier international, de la politique du développement et de la dette internationale. De plus, l'équipe traite également de la participation de la Suisse au Groupe des Dix et des mesures monétaires internationales. Cherchons personne disposée à faire un séjour de quelques années au bureau suisse du FMI à Washington. Formation universitaire en économie, aisance dans la rédaction, sens du travail en équipe. Français ou allemand avec de bonnes connaissances de l'autre langue, ainsi que d'excellentes connaissances d'anglais.

Lieu de service: Berne
Administration fédérale des finances, service du personnel, Bundesgasse 3, 3003 Berne, ☎ 031/322 60 48, Monsieur Giorgio Dhima

Un/une ingénieur en avionique

Certification de type
Collaborateur/trice du processus Certification de type. Traiter les questions touchant aux examens de navigabilité de type des aéronefs, des éléments d'aéronefs et des équipements. Examens de preuves de navigabilité dans le domaine de l'avionique. Examens d'entreprises de développement en rapport avec leur approbation selon les JAR-21 (DOA). Le/la candidat/e devra justifier d'une solide expérience dans le domaine de la conception/certification des instruments de bord (familier avec les exigences civiles de navigabilité [JAR/FAR 23, JAR/FAR 25]). De bonnes connaissances des méthodes modernes d'analyse de la fiabilité sont souhaitées. Etudes complètes d'ingénieur EPF, ETS ou équivalent. Expérience de 3 ans au minimum dans le domaine. Aptitudes à travailler en équipe. Langues: le français ou l'allemand, bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de l'aviation civile, service du personnel, Maulbeerstr. 9, 3003 Berne, ☎ 031/325 90 78

Collaborateur/trice scientifique

Section Suisse romande et Tessin
En tant que collaborateur ou collaboratrice, vous examinerez les demandes d'entrée et de séjour présentées par des ressortissants étrangers et prendrez des décisions en la matière conformément aux dispositions en vigueur et en langue française essentiellement. Vous prononcerez des mesures d'éloignement et répondrez aux demandes émanant de nos représentations à l'étranger. Ce poste requiert une facilité d'expression orale et écrite. Indépendant, vif d'esprit, vous devrez aussi savoir vous imposer, faire preuve d'initiative, être disposé à travailler au sein d'une petite équipe et au moyen d'un PC et avoir des connaissances des autres langues officielles. Si vous bénéficiez d'une formation supérieure complète, de préférence en droit ou d'une formation équivalente et si vous jouissez déjà d'une certaine expérience professionnelle et que notre champ d'activité vous intéresse, c'est avec intérêt que nous examinerons votre candidature.

Lieu de service: Berne-Wabern
Office fédéral des étrangers, service du personnel, Quellenweg 15, 3003 Berne-Wabern, ☎ 031/325 95 13 ou ☎ 031/325 95 54

Les documents usuels sont à envoyer à l'adresse indiquée. Veuillez vous y référer pour tout renseignement complémentaire. La Confédération assure les mêmes chances aux candidats et aux candidates des différentes langues nationales. En règle générale, de bonnes connaissances d'une deuxième langue officielle au moins sont requises. La Confédération encourage et apprécie tout particulièrement les candidatures féminines. D'autres offres d'emploi paraissent dans le bulletin hebdomadaire des postes vacants de la Confédération, «L'Emploi». Soutcription d'abonnement auprès de l'imprimerie Stämpfli S.A., case postale, 3001 Berne, tél. 031/300 63 42, e-mail: Abonnement@staempfli.com, par versement préalable du montant de 35 fr. pour six mois ou de 50 francs par année sur le compte de chèques postaux 30-169-8. www.emploi.admin.ch

005-171382



Fascination

CM Bijouterie - le design de l'orfèvrerie classique, la finition exceptionnelle et la précision de l'usinage CNC font le caractère unique des pièces de CM Bijouterie.

Pour renforcer notre division Bijouterie, nous cherchons un

POLISSEUR EN QUALITÉ DE CHEF DE GROUPE

Vos principales activités:

- Gérer le personnel et les problèmes techniques du département polissage
- Apporter sa collaboration à la production
- Optimiser les procédés de polissage
- Former les nouveaux collaborateurs

Votre profil:

- Expérience dans le polissage des métaux précieux (or/platine)
- Apté à travailler de manière indépendante
- Expérience dans la conduite d'une équipe serait un avantage
- Conscientieux
- Langues: français ou allemand avec de bonnes connaissances de l'autre langue
- Âge idéal: dès 30 ans

Nous offrons:

- Une activité exigeante et variée au sein d'un team
- Des outils de travail modernes
- Une rémunération adaptée aux exigences et des prestations sociales intéressantes
- Possibilités de formation continue

Pour toute information complémentaire, prenez contact avec M. Heinz Abrecht (Tél. 032 344 23 22). Nous attendons volontiers votre dossier de candidature et nous réjouissons de faire votre connaissance.



CENDRES & MÉTAUX SA

Cendres & Métaux SA, rte de Boujean 122, case postale, 2501 Bienne, Tél/Fax 032 344 22 11/05, www.cmsa.ch info@cmsa.ch

006-368065

028-342612/DUO

Vous êtes
**ASSISTANTE
EN PHARMACIE
OU
DROGUISTE**

Nous vous proposons un poste de travail à plein temps, dans une équipe sympathique et dynamique.

Adressez votre offre écrite accompagnée de votre c.c. et d'une photo d'identité à:
Pharmacie du Landeron
Dr G. & C. Touzeau
Rte de Soleure 33c
2525 Le Landeron

Pharmacie du Landeron

Confiserie Wodey-Suchard
à Neuchâtel
cherche une

Vendeuse

motivée, avec expérience,
pour un poste à 40% dès début mars.
Sans permis s'abstenir.

Faire offre par écrit
avec documents usuels à:
Wodey-Suchard S.A.,
rue du Seyon 5, 2000 Neuchâtel

028-342534

Restaurant Maison des Halles
à Neuchâtel
cherchons

Assistante de direction (partie adm.)

- expérience dans l'hôtellerie un atout,
- français et allemand,
- entrée en fonctions février/mars 2002.

Chef de service

- pour notre restaurant gastronomique,
- entrée en fonctions février/mars 2002.

Envoyer dossier complet à:
M. et M^{me} A. Reichl
Rue du Trésor 4, case postale,
2001 Neuchâtel
Tél. 032 724 31 41.

028-342599

Recrutez parmi
...161 000 lecteurs!
EXPRESS L'Impartial *Quotidien Jurassien *JOURNAL

INJURES

300 francs pour «pétasse»

Traiter une femme de «pétasse» peut coûter cher. Pour avoir commis pareil écart de langage à l'adresse d'une voisine, un Vaudois devra payer 300 francs d'amende. Ses recours, dont le dernier devant le Tribunal fédéral, n'ont fait qu'alourdir son ardoise. Agacé par l'attitude d'une voisine, qui selon lui se fait souvent remarquer par des arrivées vrombissantes en garant sa voiture dans le parking commun de l'immeuble, il s'était autorisé à manifester sa désapprobation de manière insultante. Dénoncé pour injure, il avait soutenu que son propos n'avait fait que trahir une réaction à un comportement provoquant un sentiment de révolte. Dans ces circonstances, il aurait voulu que la justice renonce à toute peine, comme le Code pénal le prévoit dans certains cas. Le Tribunal de police de l'Est vaudois était resté sourd à cet argument, tout comme la Cour de cassation vaudoise, qui avait rappelé en passant que le terme de «pétasse» se rapproche de celui de «prostituée». Pour le TF, quel que soit le sens retenu, le mot constitue une marque de mépris. /ats

Des douceurs, plein de douceurs

Chocolat ■ Les Suisses en sont toujours très friands. Ils en ont mangé 12,3 kg par personne. 400 gr de plus qu'en 2000

Les Suisses restent les champions du monde de la consommation de chocolat, suisse de préférence. Ils en ont dégusté en moyenne 12,3 kg par tête l'an passé, soit 400 grammes de plus qu'en 2000, un nouveau record.

«Le chocolat suisse est de plus en plus apprécié dans son pays comme à l'étranger», s'est réjoui hier Chocosuisse. Les dix-sept fabricants de l'association faitière helvétique ont écoulé 141.243 tonnes, un volume en hausse de 2,1%. La croissance a atteint 1% en Suisse et 3,3% à l'exportation. La branche a réalisé un chiffre d'affaires en hausse de 4,5%, à 1,281 milliard de francs, en profitant des bonnes dispositions des consommateurs.

En Suisse, les fabricants indigènes ont vendu 75.202 tonnes de chocolat (+1%), pour un chiffre d'affaires de 828 millions de francs (+4,2%). La demande s'est révélée particulièrement soutenue à l'occasion des fêtes de Pâques et de Noël. Seul bémol: les ventes d'articles de confiserie ont évolué un ton en des-



Pas de fête sans chocolat.

sous, tout comme les segments barres/bâtons et branches. Les ventes à l'étranger ont permis de générer un chiffre d'affaires

de 453 millions de francs, en hausse de 5,1%. Les Allemands représentent toujours le principal débouché des fabricants

suisse, avec 25% de tous les produits exportés. Chocosuisse fait preuve d'optimisme pour 2002. /ats

PHOTO KEYSTONE

BREST

Mortelle bousculade

Une soirée étudiante organisée dans le parc des expositions de Brest a tourné au drame après une bousculade qui a fait deux morts et douze blessés dont trois graves dans la nuit de jeudi à hier. Selon le commandant Denis Ferry, il y a eu 14 victimes dans cette bousculade: un jeune homme de 19 ans est mort sur place, une seconde jeune personne est décédée à l'hôpital et trois autres sont encore en réanimation après «avoir connu des arrêts cardio-ventilatoires». Le commandant Ferry a expliqué que «c'est à l'occasion d'une forte pluie que les jeunes à l'extérieur, plusieurs centaines, ont voulu entrer à l'intérieur de la salle malgré le filtrage organisé». Selon la préfecture, la bousculade s'est produite à l'entrée du Parc de Penfeld alors que quelque 2500 jeunes se trouvaient dans la salle et que plusieurs centaines attendaient à l'extérieur. Cette bousculade a rapidement dégénéré en «mouvement de panique». Les victimes ont principalement été piétinés. Il a fallu près d'une heure et demi aux services de secours pour évacuer dans le calme tous les jeunes fêtards. /ap

TESSIN

Drame de la jalousie

Un installateur de 53 ans du val de Blenio (TI) a tué jeudi soir le compagnon âgé de 45 ans de son ancienne fiancée. Après le meurtre, il s'est rendu à son domicile où il s'est suicidé trois heures plus tard. La femme, âgée de 31 ans, a alarmé la police et raconté que son nouvel ami avait été appelé à la fenêtre par son ex-fiancé. Les deux hommes ont commencé à se disputer. L'amant éconduit a alors soudainement brandi une arme et tiré un coup de feu. La victime, un gardien de banque, est mort sur le coup. /ats

Priorité à la lutte contre la pauvreté et la nutrition

Afrique du Sud ■ Thabo Mbeki ne répond pas aux attentes dans le combat contre le sida

Le président sud-africain Thabo Mbeki a replacé hier l'éradication de la pauvreté au cœur de l'action de son gouvernement.

4,7 millions de malades

Dans son discours sur l'état de la Nation face aux deux chambres du Parlement réunies au Cap pour leur session annuelle d'ouverture, M. Mbeki n'a, à aucun moment, suggéré un virage dans sa

politique sur le sida. La généralisation, en masse et sans délai, des traitements par antirétroviraux (ARV) est réclamée depuis des mois par de multiples secteurs de la société, du corps médical aux églises, dans un pays où le sida touche 4,7 millions de personnes. Récemment Desmond Tutu ou l'ex-président Nelson Mandela s'y sont associés. Le président s'est contenté d'annoncer «une intensification du programme contre

le sida». L'Etat continuera d'axer son action sur «une campagne de prévention massive», ainsi que sur la pauvreté et la nutrition.

Sur les traitements, M. Mbeki a tout juste laissé la porte ouverte à une extension graduelle des expériences de traitement à la Névirapine, menées dans 18 sites-pilotes. 70.000 enfants naissent séropositifs chaque année en Afrique du Sud. /ats-afp

VIEIL ORDINATEUR

Images pédophiles

Des milliers d'images pédophiles ont été découvertes à Nyon sur le disque dur d'un ordinateur familial acheté d'occasion. La police cantonale tente de retrouver le précédent propriétaire. Une panne de l'ordinateur est à l'origine de la découverte. Fêru d'informatique, un ami de la famille s'employait à sauver les fichiers lorsqu'il est tombé sur 8000 à 10.000 fichiers pornographiques, dont une majorité avec des enfants. La police a été avertie.

Le disque dur est aujourd'hui en possession de la brigade des mineurs et des mœurs, a indiqué à l'ats Jean-Christophe Sauterel, porte-parole de la police cantonale. L'inspecteur chargé de l'enquête va tenter de remonter jusqu'à l'ancien propriétaire du disque.

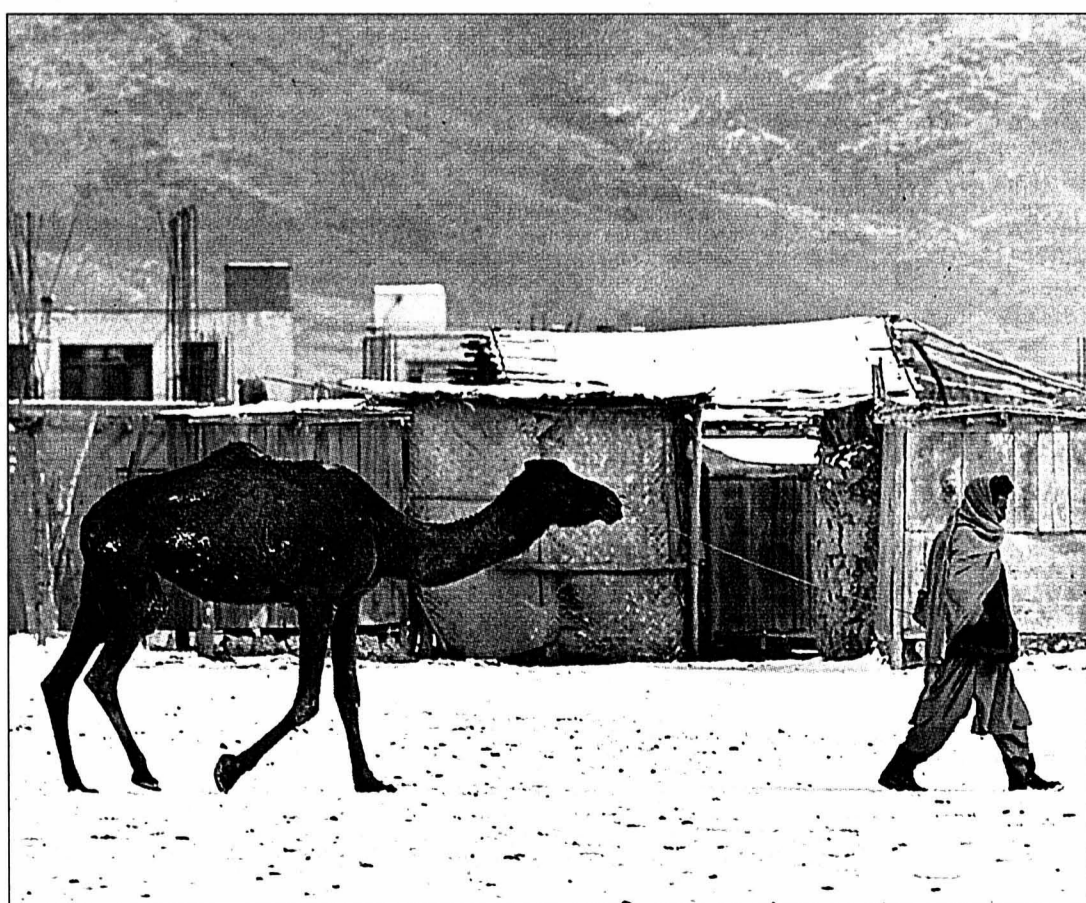
Ce dernier a sûrement été incapable de détruire les fichiers avant de se séparer du disque, a relevé M. Sauterel. Mis à la casse, l'objet a ensuite été récupéré et assemblé pour constituer l'ordinateur d'occasion. Parmi les images, plusieurs sont connues de la police comme circulant dans les réseaux pédophiles, par internet. /ats

BEATLES

Mort d'un DJ des débuts

Le disc-jockey qui avait aidé à lancer les Beatles est mort hier à l'âge de 76 ans, alors que les autorités de Liverpool ont annoncé que la scène sur laquelle Lennon et McCartney s'étaient rencontrés échapperait à la démolition. Bob Wooler s'est éteint au Royal Liverpool Hospital. L'ex-DJ avait rencontré John Lennon à la fin des années 1950. Plus tard, Wooler était devenu animateur régulier des soirées du Cavern Club et avait arrangé la première grande scène britannique des Beatles en 1960 après leur détour par Hambourg. A la demande de Lennon, il avait aussi accompagné le groupe chez leur futur manager Brian Epstein en 1961 puis avait choisi de ne pas suivre les Beatles à Londres. Jeudi, la municipalité de Liverpool a annoncé que les planches de l'église Saint Pierre, où Paul McCartney avait regardé jouer Lennon avec les Quarrymen en juillet 1957, avant de le rencontrer, était sauvée de la démolition. La scène sera mise à l'abri dans un entrepôt. Le président du conseil municipal Mike Storey s'est félicité de la protection de «ce merveilleux héritage culturel». /ap

Dromadaire dans la froidure



Un Afghan conduit son dromadaire dans un champ de neige dans les environs de Kaboul. Ces derniers jours, des tempêtes de neige accompagnées d'un vent violent et froid se sont abattues sur l'Afghanistan.

PHOTO KEYSTONE

LUCERNE

Un meurtre au carnaval

Le début du Carnaval de Lucerne a été endeuillé par un meurtre jeudi soir. Un Suisse de 52 ans, ivre, a abattu un compatriote de 34 ans dans le bar d'un restaurant de la ville. Une seconde personne a été légèrement blessée. Le meurtre a eu lieu dans un bar de la périphérie de Lucerne. La police a observé cette année «une montée sensible de la violence». /ap

THOUNE ■ Cadeaux diplomatiques. Ils sont habituellement entreposés dans les caves de la Confédération. Jusqu'au 1er avril, ils seront au Kunstmuseum de Thoune. Il s'agit des cadeaux offerts par les chefs d'Etat aux conseillers fédéraux: près de 170 objets, parmi lesquels des curiosités comme un tapis mural d'Asie centrale représentant Adolf Ogi ou une crèche de Bethléem offerte par Yasser Arafat. /ats

EN BREF

STRASBOURG ■ Père meurtrier. Un père de famille, dont la femme et les deux fillettes ont été retrouvées jeudi brûlées dans une forêt de Strasbourg, a avoué les avoir tués «dans un moment de folie». Il avait d'abord dit avoir été lui-même victime d'une agression, puis avait tenté de se suicider. Le père de famille, 28 ans, «a reconnu les faits», a indiqué hier le premier procureur adjoint de Strasbourg. /ats-afp

SWISSMEDIC ■ Brochure sur les implants mammaires. L'Institut suisse des produits thérapeutiques, Swissmedic, propose une brochure sur les risques des implants mammaires. La publication se veut un complément, et non un substitut, aux entretiens avec un spécialiste. Gratuite, cette brochure apporte une aide aux femmes concernées afin de pondérer les avantages et les risques des implants. /ats

Ringier n'avalera pas «Bilanz»

Presse ■ Des financiers s'emparent du paquet de journaux le plus trébuché de l'histoire des médias. L'ex-star de la TV alémanique Filippo Leutenegger le dirigera

COMMENTAIRE

Pauvre «Weltwoche»! Pauvre «Beobachter»! Pauvre «Bilanz»! Rarement on a vu, en Suisse, journaux aussi malmenés que ceux-là. Qu'ils échouent maintenant dans un groupe financier, la «Swissfirst Bank», qui ignore à peu près tout des médias, fait craindre le pire. En général, ce type de prise de contrôle, dans notre pays, finit mal. Le passage de la «Weltwoche», de «Bilanz» et d'autres titres dans l'empire de Werner K Rey a tourné au désastre. Même les distingués milieux financiers et bancaires romands qui avaient pris en mains le regretté «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» ont échoué. Bon, on rétorquera que le groupe de la «Basler Zeitung», pourtant spécialisé dans la presse écrite, n'a pas fait mieux. D'accord. Mais ça prouve seulement que l'incompétence peut se retrouver partout.

Une aventure plus incertaine que jamais

La présence de Filippo Leutenegger dans cette nouvelle aventure offre-t-elle des garanties suffisantes? Il y a de quoi se poser des questions. Car l'ex-rédacteur en chef de la télévision alémanique – excellent animateur de TV au demeurant – est bien plus un homme de l'audio-visuel que de la presse écrite. Par ailleurs, certains ne retiendront de son long règne à la tête de l'émission politique «Arena» – soit de 1993 à 1999 – qu'une incroyable mise en scène du tribun Christoph Blocher et du blocberrisme. Ce n'est pas une coïncidence si l'UDC blocberrienne, événement rarissime en Suisse, a plus que doublé de volume pendant ces années-là. Filippo Leutenegger ne l'avait peut-être pas cherché. Mais son arrivée à la tête de ce qui reste du paquet de journaux «Jean Frey» laisse un rien perplexé.

Georges Plomb

VU À LA TÉLÉ Ueli Maurer amendé

Le président de l'UDC Ueli Maurer a écopé d'une amende de 100 francs pour avoir utilisé son téléphone portable alors qu'il était au volant de sa voiture, ce qui est interdit. Le Zurichois a été dénoncé par un télé-spectateur. Le délit a été commis en octobre, alors que M. Maurer se rendait à la séance constitutive de l'UDC neuchâteloise. Il était accompagné d'une équipe de la télévision suisse alémanique. Le reportage a été diffusé dans l'émission «10 vor 10». /ats

De Berne
Georges Plomb

Coup de théâtre: le groupe de presse Ringier – le plus puissant du pays – ne reprendra pas le paquet de périodiques «Jean Frey» qui était détenu par le groupe de la «Basler Zeitung» («Basler Mediengruppe»). C'est une société étrangère aux médias, la «Swissfirst Bank» (de Zoug), qui s'en empare. Autre surprise: Filippo Leutenegger, ex-vedette de la télévision suisse alémanique récemment licencié, en devient le président de la direction. Le paquet «Jean Frey» comprend des titres connus comme la «Weltwoche», le «Beobachter», «Bilanz» et «TR7» (magazine radio-TV).

Aucun paquet de journaux n'a changé si souvent de propriétaires. Le groupe originel «Jean Frey», fondé en 1919, perd son indépendance en 1987. Le dernier actionnaire de la famille fondatrice, Max Frey, le vend alors au financier Werner K Rey (qui connaîtra la débâcle). Dès 1991, le commerçant Beat Curti – qui détenait déjà le «Beobachter» – lui succède. A son tour, Curti, dont le nom est cité dans une affaire de corruption zurichoise, décroche. Du coup, le paquet «Jean Frey» passe, en 1993-1995, à la «Basler Zeitung». Le groupe bâlois y perdra beaucoup d'argent (on

parle d'une centaine de millions de francs). En 1999, le périodique «Sport» sera liquidé. Quant à la «Weltwoche», elle restera déficitaire.

Ringier évincé deux fois

A fin décembre 2001, tout indiquait que le prochain (heureux?) propriétaire du paquet «Jean Frey» serait Ringier (qui était déjà sur les rangs en 1987). Puis, hier, tout était remis en question. Un «pré-contrat» aurait été cassé (selon Ringier). Et c'est la «Swissfirst Bank» – et Filippo Leutenegger – qui empoche la partie. On parle d'une transaction située en 90 et 110 millions de francs (d'après l'ATS).

Pour la «Basler Zeitung», c'est la fin d'une brève aventure hors de la région bâloise. Avec l'acquisition du paquet «Jean Frey», elle semblait pouvoir jouer dans la cour des «grands» avec Ringier, Tamedia, le groupe de la «Neue Zürcher Zeitung» ou le Romand Edipresse. Ça, c'est fini.

Objet de spéculation

Hier, la Fédération suisse des journalistes (FSJ) déploie cette prise de contrôle par une société extérieure aux médias («Swissfirst Bank») fait de la gestion de fortune et de la stratégie des risques). Du coup, «Jean Frey» deviendrait objet de spéculation. Cela dit, c'est un conseiller en commu-



Ex-animateur d'Arena, Filippo Leutenegger. PHOTO KEYSTONE

nication, Christoph Rietrich, qui présidera le conseil d'administration. Et le directeur financier du groupe de presse bâlois, Peter Wyss, figurera dans ce conseil. Incidemment, les nouveaux responsables se donnent trois à cinq ans pour sortir des chiffres rouges.

Des précédents

Ce type de rachat n'est pas une totale nouveauté. Il y a le précédent Werner K Rey. De même, le défunt «Journal de Genève et Gazette de Lau-

sanne», avant sa fusion de 1998 avec le «Nouveau Quotidien» (qui produira «Le Temps»), était contrôlé par des milieux financiers et bancaires romands.

Quant à l'arrivée de Filippo Leutenegger à la présidence de «Jean Frey», c'est l'autre surprise. L'éviction de l'ex-rédacteur en chef de la télévision alémanique – ex-animateur de l'émission politique «Arena» aussi – ne date que du 30 janvier. Il lui aura fallu neuf jours pour rebondir. /GPB-La Liberté

TV ALÉMANIQUE 45 emplois supprimés

La télévision alémanique SF DRS supprime 45 postes. Elle va également éliminer dès 2003 différentes émissions d'informations. Trente 30 millions de francs seront économisés. La suppression des postes et des émissions est due à la baisse des recettes publicitaires, a indiqué la SF DRS dans un communiqué hier.

Quarante-cinq postes sont supprimés, ce qui représente 5% du total du personnel. Pour le syndicat suisse des mass médias (SSM), plus de 50 personnes seraient concernées. Selon Peter Schellenberg, le directeur de la télévision, cela ne signifie pas que ce sont les personnes dont les émissions sont supprimées qui seront licenciées.

Emissions à la trappe

Dès 2003, plusieurs émissions seront supprimées. Aux deux magazines de la mi-journée «Mittagsmagazin» et «Mittagstalk» s'ajoute «Schweiz Südwest».

Le magazine pour les jeunes «Oops» va être remplacé par une autre émission maison moins chère. L'offre pour les enfants va être réduite. Des feuillets quotidiens achetés à l'extérieur seront remplacés par la rediffusion de produits maison. La direction de la télévision a insisté sur le fait que seules peuvent être supprimées les émissions qui n'entrent pas dans le cadre du mandat de service public de la télévision.

La SF DRS a renoncé, selon son communiqué, à des coupes linéaires, parce que cette manière de faire affaiblirait l'ensemble des programmes. Ueli Haldimann, le nouveau rédacteur en chef ad interim qui succède à Filippo Leutenegger, promet une «politique de licenciement fair-play».

Syndicats indignés

Les syndicats sont critiques. «Ces économies faites au mauvais endroit sont indignes du service public», a déclaré Klaus Rozsa, président de Comedia. Pour la FSJ, la suppression de diverses émissions est un «appauvrissement de la fonction de la SSR en tant que télévision nationale supralinguistique avec une mission de service public». Le SSM demande que les comptes de la SF DRS soient transparents et exige un plan social pour les employés licenciés. /ats

Population en très faible augmentation

Démographie ■ En 2028, 7,4 millions d'habitants en Suisse

Selon les projections «moyennes» de l'Office fédéral de la statistique (OFS), la population suisse ne devrait que faiblement augmenter au cours des prochaines 25 années – de 7,2 millions aujourd'hui à environ 7,4 millions en 2028. La projection «haute», fait augmenter la population à près de 8,6 millions et la projection «basse» la ramène à quelque 6 millions vers 2050. Ces valeurs ont été calculées par l'OFS pour la Chancellerie fédérale. Elles doivent inspirer les orientations générales de la politique et des décisions gouvernementales. Si le groupe des personnes âgées de moins de 65 ans va se réduire de

quelque 11% au cours des prochaines décennies – toujours selon les projections moyennes de l'OFS – celui de 65 ans et plus va considérablement augmenter. En 2060, estime l'OFS, la population suisse, pour 100 personnes de 20 à 65, comptera près de 63 personnes âgées de 65 ans et plus alors qu'elles ne sont que 36 actuellement. Actuellement, on compte environ 1,2 million de personnes de plus de 65 ans et quelque 5,9 millions de moins de 65 ans. En 2025, pour une population de 7,4 millions, on pourrait compter 1,7 million de personnes de 65 ans et davantage et 5,6 millions d'un âge inférieur. /ap

Premier garde-à-vous pour jeunes recrues

Armée ■ Vaccin contre la méningite proposé

Dès lundi, 12.536 Suisses commenceront leur instruction militaire de base dans l'une des 43 écoles de recrues des Forces terrestres et aériennes. Pour la première fois, les recrues se verront offrir un vaccin contre la méningite. Il y aura par ailleurs 84 Suissesses sous les drapeaux, soit un nouveau record de participation féminine pour une école de printemps. Les 35 places d'armes accueilleront au total 12.620 nouvelles recrues jusqu'au 24 mai prochain, a annoncé hier le Département fédéral de la défense (DDPS). Les éclaireurs parachutistes, qui reçoivent leur instruction militaire au Tessin, ainsi que

les artilleurs, dont les écoles sont stationnées à Bière et à Frauenfeld (TG) ont commencé leur école en janvier. Ce printemps 2002, ce sont 9274 recrues de langue allemande, 2992 de langue française et 354 de langue italienne qui ont été convoqués dans les diverses écoles. Suite à l'augmentation du nombre de méningites à méningocoques du groupe C en Suisse, une vaccination sera offerte pour la première fois aux recrues. Des études épidémiologiques ont montré que la recrue a un risque environ sept fois plus élevé de développer cette maladie que les jeunes gens dans la vie civile. /ap

ENBREF

VALAIS ■ Un millier de truites empoisonnées. Pour la troisième fois en un an, le canal du Syndicat à Saxon (VS) fait l'objet d'une pollution intentionnelle. Dans la nuit de jeudi à hier, un produit toxique déversé dans l'eau a tué plus d'un millier de truites. «Les dégâts s'étendent sur environ un kilomètre», a indiqué le président de la Fédération cantonale valaisanne des pêcheurs amateurs Roger Théler. /ats

EXPORTATIONS ■ Matériel de guerre. Les exportations de matériel de guerre se sont élevées à 258,2 millions de francs l'an dernier, soit 44,6 millions de plus qu'en 2000. Une nouvelle fois, c'est l'Allemagne qui a été le principal client, avec des achats pour près de 47 millions de francs, a annoncé hier le Secrétariat d'Etat à l'économie. La majorité du matériel exporté a consisté en munitions diverses (21,3%). /ap

SION ■ Enfant blessé. Un garçon de sept ans a été retrouvé inanimé jeudi soir dans une forêt du village de Veyonnaz (VS). L'enfant était partiellement dévêtu et portait des marques de griffures. La police exclut, a priori, l'intervention d'un tiers. L'enfant était accompagné de son frère âgé de quatre ans et d'un berger allemand. Dans un état grave, l'enfant a été hospitalisé à Sion, puis à Genève. /ats

AVALANCHE ■ Bulletin menacé. Le bulletin des avalanches se débat dans des difficultés financières. L'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches de Davos n'est plus prêt à lui sacrifier quatre millions de francs de son budget annuel. L'institut établit quotidiennement plusieurs bulletins d'avalanches qui passent à la télévision et à la radio et sont diffusés par téléphone, SMS ou encore par fax. /ats

PUBLICITE

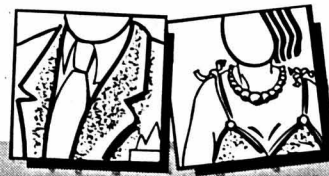
Suisse-ONU

OUI

Ruth Lüthi
Conseillère d'Etat
Directrice de la
Santé publique et
des Affaires sociales,
Fribourg

L'ONU favorise la paix,
la lutte contre la pauvreté
et s'engage pour un environnement plus sain.

oui le 3 mars
Comité romand
«OUI à l'adhésion de la Suisse à l'ONU»
c.p. 3085, 1211 Genève 3 - www.suisse-ONU.ch



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Dans notre département Swatch à Grenchen, nous offrons une place comme

Ingénieur en construction microtechnique

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Développement et construction des montres et des composants
- Responsabilité technique des produits existants

Votre profil

- Ingénieur HES/ETS microtechnique
- Expérience dans la construction CAD
- Méthode de travail indépendante et systématique
- Connaissances de l'allemand souhaitées

Nous vous offrons

- Une activité indépendante et intéressante où vous avez également la possibilité d'apporter vos idées et de vous épanouir
- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Franco Del Negro ou de lui téléphoner. Il vous renseignera volontiers.

Vous trouverez d'autres offres d'emplois sous www.eta.ch

ETA SA Fabriques d'Ebauches
Schild-Rust-Strasse 17
2540 Grenchen
Tél. 032/655 71 11
Télécopie 032/655 71 12
e-mail: franco.del.negro@eta.ch

145-758977 4x4

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP



Bundesamt für Privatversicherungen
Office fédéral des assurances privées
Ufficio federale delle assicurazioni private
Federal Office of Private Insurance

Vous êtes la personne que nous recherchons!

L'Office fédéral des assurances privées surveille la gestion des institutions d'assurances privées en Suisse. Nous souhaitons engager un ou une juriste pour étoffer notre service juridique qui doit faire face, avec toute l'efficacité voulue, à des travaux législatifs imminents et traiter les questions de droit qui se posent à nous sur le plan interne ou externe. Avez-vous le sens des relations humaines et du travail en équipe? Si oui, nous serons heureux de faire votre connaissance!

Nous recherchons:

Collaborateur/trice juridique

Les tâches quotidiennes de la surveillance des institutions d'assurance privées incombent aux chargés de surveillance. En revanche, le traitement des questions juridiques qui débordent du cadre des tâches quotidiennes habituelles ou qui n'ont aucun lien avec les compagnies soumises à la surveillance vous sera confié. Législation, examen de questions méthodologiques en matière de droit des assurances ou de droit privé et traitement des procédures de droit administratif et de droit pénal administratif seront des domaines où vous pourrez exercer vos talents. Vous serez appelé/e à répondre, au téléphone ou par écrit, aux demandes en tous genres touchant à des questions juridiques.

Juriste de formation, si possible avocat, vous avez l'expérience du droit des assurances et du droit administratif. De langue maternelle française, vous avez, de plus, de bonnes connaissances de l'allemand et de l'anglais. Attiré par les sujets complexes, qu'il s'agisse d'analyse ou de rédaction, vous êtes accoutumé à travailler avec soin, même si le temps presse.

Prière d'adresser votre dossier de candidature à: Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne. M. Kurt Schneider (031/322 79 08) est à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.
Email: bpv@gs-epjd.admin.ch

005-170828

Nous sommes la Société Internationale la plus renommée sur le plan de la publicité sportive et des relations publiques et recherchons pour soutenir notre service téléphonique des

Téléopérateur(s) / Téléopératrice(s)

Nous vous offrons dans notre bureau de Neuchâtel :

- ⇒ un tarif horaire fixe, ainsi qu'une participation intéressante au chiffre d'affaires
- ⇒ des conditions de travail modernes
- ⇒ une bonne entente collégiale

Vous aimez :

- ⇒ le contact

Vous êtes :

- ⇒ intéressé(e)
- ⇒ éloquent(e)



Vous êtes intéressé(e) ?

Contactez-nous ! Monsieur Meshulam se tient à votre disposition au n° 032.710.06.05



Publicité
Rue du Seyon 1a • 2000 Neuchâtel

03-14826

L'association Archives industrielles et économiques jurassiennes, qui a pour but la préservation et la conservation des archives des entreprises du Jura et du Jura bernois, cherche à engager:

Un-e collaborateur-riche à 40%

Chargé-e de la mise en place administrative, en collaboration avec le comité, du Centre jurassien d'archives et de recherches économiques à Saint-Imier et du développement d'une politique de relation et d'information aux entreprises quant à la conservation et à l'exploitation de leurs archives.

Conditions requises:

- licence en histoire ou en sciences humaines, ou formation jugée équivalente
- intérêt pour l'histoire économique et sociale, les archives et la gestion administrative
- bonnes connaissances du Jura et du Jura bernois
- autonomie et sens des contacts

Date d'entrée en fonction: 1er mai 2002 ou à convenir. Mandat limité à 9 mois. Lieu d'activité: Saint-Imier.

Les postulations sont à envoyer à: Laurence Marti, AIEJ, Route Neuve 12, CP 82, 1170 Aubonne, tél. 021/808 73 66 jusqu'au 1er mars 2002. Des informations complémentaires peuvent être obtenues à cette adresse.

022-355387 4x4

Nous recherchons pour un de nos clients de renommée internationale, un

Responsable d'exploitation

rattaché à la direction d'une entreprise de production mécanique d'une centaine d'employés.

Profil souhaité:

- Formation technique si possible mécanique.
- Age entre 35 et 45 ans.
- Connaissance des langues un plus.
- Très bon meneur d'homme.
- Capacité d'analyse et de se remettre en cause.
- Innovateur, créatif et qui s'identifie à 100% à l'entreprise.
- Très bonnes connaissances en mécanique, production, organisation, qualité, bureautique (GPAO) et gestion de personnel.

Envoyez votre dossier ou contactez Jacques Grandjean ou Claudio Costantini.
Confidentialité garantie.

028-342700/DUO

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

Partner Job

Mandatés par une importante entreprise du canton de Neuchâtel, nous recherchons son futur

Responsable des procédés de fabrication et des produits

Vous avez une formation d'ingénieur HES en mécanique ou micromécanique, complétée par une formation qualité, vous êtes au bénéfice d'une expérience confirmée dans la qualité des procédés de fabrication et des produits dans un milieu industriel. Vous êtes un excellent communicateur, vous aimez encadrer du personnel et vous possédez de bonnes connaissances en informatique.

Vos tâches principales seront d'entretenir un contact régulier avec les clients, de connaître les exigences des clients en matière de qualité et les implications de ces exigences au niveau de la production, d'identifier les difficultés relatives au niveau de la production, d'entretenir des contacts réguliers avec les ateliers, de mettre en place des améliorations pour la production et d'effectuer divers rapports et analyses.

Intéressé(e)? Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 310 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe nébét

APPRENTISSAGES



COMMUNE DE PESEUX

Le service forestier de la Commune de Peseux offre pour le 15 août 2002 une place d'apprentissage de

FORESTIER BÛCHERON

Durée de l'apprentissage: 3 ans.

Exigences scolaires minimales: avoir terminé avec succès la dernière année de scolarité obligatoire.

Les offres manuscrites, accompagnées des derniers bulletins scolaires sont à adresser au Conseil communal, Rue E.-Roulet 2, 2034 Peseux, jusqu'au 28 février 2002.

028-342792

CONSEIL COMMUNAL

Software QA and Test Engineer

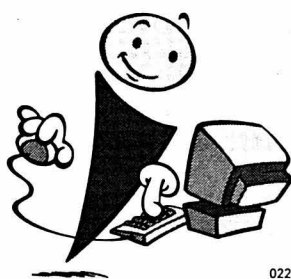
As a member of the software development team, you will monitor and improve the entire development process, define and ensure execution of the test strategy for the software embedded in the new company's products. You have a bachelor degree or equivalent in Electrical or Software Engineering and experience of project planning and software development including: C/C++, 8/32 bit micro controllers, Software Quality Management, RTOS, Wireless communication protocol, ARM family of architecture. This position requires very good interpersonal skills, independence, self-motivation, dynamic and creativity as well as fluency in English; French or German is a +.

Computer People Neuchâtel,
Poudrières 135, 2000 Neuchâtel
032/732 10 00
neuchatel@computerpeople.com

Computer People

CONNECTING IT PROFESSIONALS

Computer People est le spécialiste européen dans le domaine du recrutement informatique, tant pour des postes fixes que temporaires. En Suisse, vous trouverez Computer People à Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel et Zürich.



022-356965

VBA Analyst/Programmer – Win NT/2000 System Admin.

Your responsibilities are to maintain and develop complex applications to support the core business of the company as well as to maintain and configure the network to meet user requirements. You are IT graduate with at least 3 years relevant experience and have excellent skills and wide experience in VBA and good working knowledge of Access + Outlook forms and reports, Win NT/2000 + Exchange server, MS Office and Outlook 2000. If you are fluent in English and French, organized, proactive and dynamic you are the ideal candidate!

UN POSTE VOUS INTERESSE?
PRENEZ CONTACT AVEC NOUS
www.computerpeople.com

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.lexpress.ch

cliquez sur

le site d'annonces de L'EXPRESS

Les ONG ont fait la différence

Mondialisation ■ Comme l'a montré Porto Alegre, ces structures auront un impact déterminant dans les débats, prédit le socialiste Rudolf Strahm

De Berne
François Nüssbaum

Le Forum social mondial de Porto Alegre (30 janvier-6 février) a montré que, par rapport aux parlementaires et syndicalistes qui ont tenu un sous-forum, les organisations non gouvernementales (ONG) travaillaient «mieux, de manière plus professionnelle et plus qualifiée», a indiqué hier le conseiller national Rudolf Strahm, à son retour du Brésil.

Rhétorique dépassée

Les deux jours de forum des parlementaires, représentants de partis et de syndicats ont été «décevants», note le député socialiste bernois. «Leur discours se réduit, la plupart du temps, à une rhétorique révolutionnaire latino-américaine dépassée». Français et Brésiliens en profitaient même pour faire leur campagne électorale, a regretté Patricie Mugny (Verts/GE).

Porto Alegre 2002 a ainsi montré que le contre-pouvoir à la globalisation économique sera tenu par la société civile: les ONG du Nord et du Sud, les organisations de base d'Amérique Latine. «Contrairement aux politiciens, ces mouvements apportent une force d'argumentation et une réelle capacité de formuler des alternatives



Au Forum social mondial de Porto Alegre, les organisations non gouvernementales ont travaillé «mieux, de manière plus professionnelle et plus qualifiée», selon Rudolf Strahm.

PHOTO A-KEYSTONE

concrètes», poursuit Rudolf Strahm.

C'était notamment le cas au sujet d'une réglementation des flux de capitaux au niveau mondial, souligne-t-il. On s'est accouché longtemps au seul projet d'instauration d'une taxe Tobbin mais, note Strahm, les ONG françaises et allemandes sont arrivées avec un éventail de propositions réalistes et nuancées, qui se-

ront aussi plus crédibles dans les débats à venir.

Parmi les thèmes traités à Porto Alegre, Patricie Mugny retient notamment la «souveraineté alimentaire»: la production agricole doit, en priorité, satisfaire les besoins des populations locales, seul l'excédent allant à l'exportation (et non l'inverse). Par ailleurs, un «contrat sur l'eau» doit confier la gestion de cet «or

du 21e siècle» aux collectivités locales.

Selon le député genevois, le mouvement de Porto Alegre a considérablement gagné en importance: venus de 131 pays, les 51.000 participants (dont 43% de femmes) comprenaient 15.000 délégués d'ONG et de groupements divers, et 3000 journalistes. Le réseau qui se met en place sera incontournable dans les

débats de l'OMC, du FMI, de l'OCDE, de l'UE.

Rudolf Strahm appelle le Conseil fédéral à s'y préparer. Si les accords de l'Uruguay Round, signés à Marakech en 1995, ont soulevé très peu d'opposition, les prochains cycles de négociations de l'OMC (après la réunion de Qatar) seront suivis de près, et de manière critique. Il faut d'ailleurs s'attendre, selon lui, à des réactions sociales et protectionnistes.

Brevets, capitaux en fuite, dette

Il est urgent, à cet égard, de réviser l'accord actuel sur la propriété intellectuelle, qui «empêche la nécessaire diffusion de l'innovation à travers le monde, au détriment des populations pauvres dans le domaine pharmaceutique ou dans les développements technologiques», affirme-t-il. Il en va de même des brevets sur certains animaux et plantes.

Sur la fuite des capitaux, également, la pression ira croissante. Selon Rudolf Strahm, si la Suisse ne revoit pas sa politique fiscale et ses procédures d'entraide internationale, on continuera de parler de «la fonction parasitaire» de sa place financière. La question de la fuite des capitaux devra d'ailleurs être couplée avec le désendettement des pays pauvres: /FNU

ARC JURASSIEN L'UE va délier sa bourse via Interreg III

L'Union européenne (UE) va contribuer à hauteur de 20,7 millions d'euros (32,5 millions de francs) au renforcement de la coopération transfrontalière entre la France et la Suisse via l'initiative Interreg III. Le programme concerne l'Arc jurassien et le bassin lémanique.

Le montant financé par le Fonds européen de développement régional concerne la partie située dans l'UE (France) et s'élève à 20,7 millions d'euros. L'ensemble du programme porte sur un montant de 41,4 millions d'euros, dont une partie est financée par la Suisse, a indiqué hier la Commission européenne.

Transports collectifs

Le programme concerne une population d'environ 4,5 millions d'habitants. Vu la configuration de la région, cet apport aidera «à résoudre les problèmes les plus importants (...) comme le transport, l'environnement ou la formation technique», a déclaré Michel Barnier, commissaire européen. Il «contribuera de façon significative au renforcement de la coopération transfrontalière dans cette zone sur les plans économique, culturel et institutionnel».

Concrètement, 6,21 millions d'euros provenant de la contribution financière communautaire serviront à promouvoir les transports collectifs dans une région connaissant d'importants mouvements frontaliers. Un autre axe, qui s'élève à 7,25 millions d'euros, vise le développement d'activités touristiques communes. Il concernera la promotion de sites, le soutien à de nouvelles potentialités (par exemple l'agrotourisme) ainsi que la coopération dans le domaine culturel. Dernier secteur: le soutien à des actions en matière d'enseignement, de recherche et de transfert de technologie pour favoriser la coopération dans des domaines d'excellence communs. La contribution communautaire pour ce dernier axe s'élève à 6 millions d'euros. Par ailleurs, l'UE versera 1,24 million d'euros au titre de l'assistance technique. /ats

PUBLICITE

Suisse-ONU

OUI



L'ONU cherche à régler les problèmes du Monde et à assurer sa stabilité. L'économie a besoin de stabilité.

oui le 3 mars
Comité romand
«OUI à l'adhésion de la Suisse à l'ONU»
c.p. 3085, 1211 Genève 3 - www.suisse-onu.ch

Colère noire des routiers italiens

Poids lourds ■ La police suisse brimerait les chauffeurs

L'organisation professionnelle des routiers italiens (FAI) est en colère contre la police helvétique. Cette dernière brime les chauffeurs de poids lourds italiens pour les dissuader de passer par la Suisse, se plaint Giorgio Colato, président de la FAI dans la province de Como.

Dans une lettre publiée hier par les journaux italiens, M. Colato exige l'intervention du gouvernement et des parlementaires de son pays auprès des autorités suisses. C'est surtout la police de la circulation tessinoise qui suscite l'agacement du président. Les forces de l'ordre ont bouclé pendant des heures les

routes du Gothard et du San Bernardino, tirant prétexte des chutes de neige. Vingt à trente centimètres de neige n'ont jusqu'à présent jamais empêché le transit au Gothard, argumente-t-il.

Avant la catastrophe du Gothard, le trajet de Chiasso à Bâle prenait quatre heures. Aujourd'hui, 12 à 16 heures sont nécessaires pour effectuer le même parcours. «Notre marchandise n'est plus compétitive. Les entreprises sont en crise, des emplois sont perdus», conclut Giorgio Colato.

Les routiers avaient déjà manifesté leur mécontentement il y a deux semaines en bloquant les postes-frontières dans les Alpes. /ats

Paysans opposés à une hausse des contingents laitiers

Berne ■ Les producteurs fulminent contre la décision du gouvernement, jugée inopportune

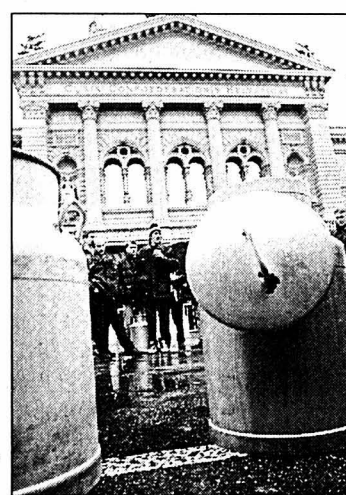
Les paysans revendiquent une augmentation du prix du lait et ne veulent pas d'une hausse des contingents. Près de 80 personnes se sont réunies, hier à Berne, pour manifester leur désaccord avec la politique fédérale et déposer une charte à la Chancellerie.

Trois représentants des paysans rassemblés sur la Place fédérale, malgré le temps maussade, ont porté leurs revendications à bon port, les accompagnant d'une boille de lait. Réunis par Uniterre, ils ont rejeté la décision du Conseil fédéral d'augmenter de 1,5% le contingent autorisé pour l'année laitière 2002/2003.

Equilibre du marché menacé

«Cette décision, prise en janvier, intervient au mauvais moment. Nous exigeons qu'elle soit suspendue jusqu'à la nouvelle année laitière qui débute en mai», a déclaré Fernand Cuche. Les producteurs de lait sont en cours de négociation pour les prix de l'année prochaine, selon le conseiller national et secrétaire du syndicat.

Les quelque 47.000 tonnes de lait de plus qu'impliquera la décision de Berne devraient nuire à l'équilibre du marché, ont relevé les paysans. La production actuelle est suffisante et il faudrait également reconsidérer l'augmentation de 3%



Près de 80 paysans se sont réunis, hier à Berne, pour manifester leur désaccord avec la politique fédérale.

PHOTO KEYSTONE

des quantités accordée en 2001.

Les manifestants ont choisi, dans la bonne humeur, de déposer symboliquement une boille de lait devant la porte de Pascal Couchepin. Le responsable du Département de l'agriculture ayant été annoncé absent par les forces de l'ordre, ils ont opté pour la Chancellerie fédérale.

Dans la lettre accompagnant la boille, les paysans ont réclamé une augmentation du prix du lait de 2 centimes pour l'année 2002-2003. «Pour éviter que les surplus provoquent l'effondrement des prix, une meilleure répartition des ressources est néces-

saire», a avancé Fernand Cuche, soutenu par quatre autres orateurs bravant la pluie.

Beaucoup ont parlé d'un transfert des surplus destinés à la fabrication de l'Emmental vers d'autres filières nécessaires. Avant toute décision, il s'agit d'abord «de mettre de l'ordre» à l'intérieur du marché des producteurs que mettrait en danger une nouvelle baisse du prix du lait.

Les industries laitières de Suisse ont fait connaître en janvier leur intention de baisser de 3 centimes le prix du lait à la production dès le 1er mai. Elles ont proposé cette réduction en prévision de l'entrée en vigueur des accords bilatéraux avec l'UE, qui entraînera une hausse des prix des produits laitiers.

Jouer sur une valeur ajoutée supérieure

Selon Fernand Cuche, tous «nos collègues européens» ont certes des quotas élevés, mais la Suisse doit jouer sur une valeur ajoutée supérieure. Le marché est ouvert, il faut donc se mettre en évidence au moyen de la qualité.

En Suisse, le prix du lait est fixé librement. Le Conseil fédéral se contente de donner un prix indicatif. La fixation des prix fait l'objet de négociations entre les entreprises de transformation et les producteurs. /ats

EN BREF

CANTON DE BERNE ■ Le système de disponibilité de lits d'hôpitaux sur internet est concluant. Dans le canton de Berne, le système de disponibilité de lits d'hôpitaux par le biais d'internet donne satisfaction. Au terme des trois premiers mois d'essai, hôpitaux et autorités ont dressé un bilan positif. Ce système sera étendu pour Expo.02. Son objectif est d'orienter rapidement un patient en urgence vers un hôpital approprié, a indiqué hier l'Office d'information du canton de Berne. /ats

SECRET BANCAIRE ■ Parlementaires interrogés en Grande-Bretagne. Des parlementaires et des fonctionnaires fédéraux ont été reçus à Londres, jeudi et hier. Ils ont été longuement interrogés sur l'avenir du secret bancaire par des députés britanniques ainsi que par des représentants de la City. Les députés des deux pays ont également abordé d'autres sujets, comme l'attitude des Suisses face à la monnaie unique ou le modèle des chemins de fer suisses. /ats

MUSHARRAF-KARZAI

Entente pakistano-afghane

L'Afghanistan tout juste libéré des taliban et le Pakistan rallié depuis quelques mois à la coalition antiterroriste ont «enterré» leurs rancœurs. Ils ont renoué avec la «fraternité» au cours de la rencontre hier de leurs présidents à Islamabad.

Le Pakistan sera aux côtés de l'Afghanistan dans toutes ses entreprises pour le développement et la reconstruction, a affirmé le président Pervez Musharraf. Hamid Karzaï, le royaliste pachtoune au pouvoir depuis le 22 décembre, et le président Musharraf n'ont cessé de minimiser les différends du «passé de courte durée», lorsque le Pakistan soutenait les taliban, au pouvoir de 1996 à 2001.

Echange de bons procédés

Arrivé hier après-midi à la tête d'une imposante délégation, Hamid Karzaï a évoqué les millions d'exilés afghans du Pakistan, dont il a longtemps fait partie, les appelant à rentrer au pays. Mais il a également évoqué le sort des Pakistanais - alliés des taliban - encore détenus dans son pays. Le dirigeant afghan a annoncé leur prochaine libération, après examen au cas par cas, a-t-il cependant ajouté.

Le général Musharraf s'est engagé à fournir une aide immédiate de trésorerie de 10 millions de dollars (16,5 millions de francs) à l'Afghanistan, pour faire face aux besoins urgents de l'administration intérimaire dont le mandat est de six mois. Le Pakistan s'était déjà engagé à hauteur de 100 millions de dollars pour la reconstruction de l'Afghanistan.

Alors que le général Musharraf devait quitter Islamabad hier soir pour les Etats-Unis, Hamid Karzaï devait poursuivre sa visite à titre privé, à Quetta, dans le sud-ouest du Pakistan où il a vécu l'essentiel de ces dix dernières années d'exil. C'est là que demeure une partie de sa famille./afp

Prisonniers: des critiques

La décision américaine d'appliquer les Conventions de Genève uniquement aux taliban a été critiquée hier. Le CICR et Amnesty International ont réaffirmé que tous les détenus de Guantanamo sont des prisonniers de guerre jusqu'à ce que la justice en décide autrement.

Interrogé sur la décision du président Bush, annoncée jeudi, le porte-parole du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) Kim Gordon-Bates a réfuté la distinction faite par les Etats-Unis. Selon lui, l'article 5 de la IIIe Convention de Genève est tout à fait clair sur ce point. «Notre position est inchangée: toutes les personnes capturées en Afghanistan doivent être considérées comme des prisonniers de guerre et relèvent de la IIIe Convention de Genève», a déclaré le porte-parole. Même son de cloche du côté d'Amnesty international: c'est à un tribunal de décider du statut des prisonniers./ats

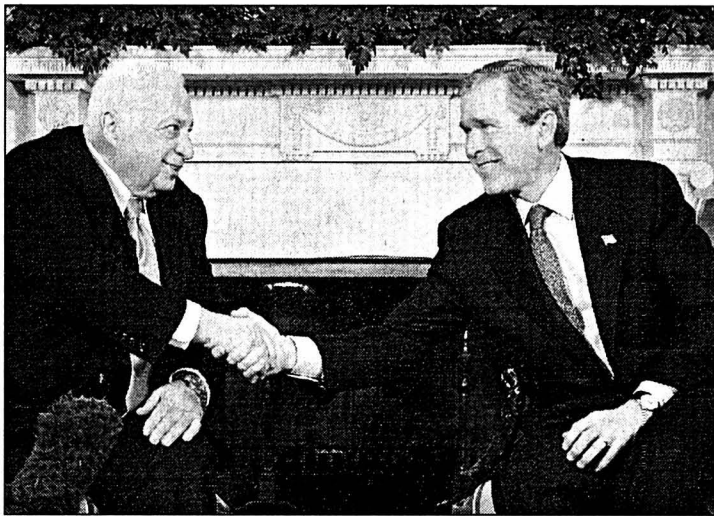
Bush ne suit pas Sharon

Proche-Orient ■ *Le premier ministre israélien n'a pas réussi à convaincre le président américain de boycotter Yasser Arafat*

En visite à Washington, Ariel Sharon n'a pas réussi à convaincre George Bush de boycotter Yasser Arafat en misant sur d'autres responsables palestiniens. A l'issue de leur quatrième rencontre en un an à la Maison-Blanche, le premier ministre israélien et le président américain n'ont pas réussi à se mettre d'accord sur l'attitude à adopter face au président palestinien.

George Bush a refusé de remettre en cause le statut d'interlocuteur de Yasser Arafat parmi les Palestiniens. Qualifiant Yasser Arafat d'*«obstacle à la paix»*, Ariel Sharon a de son côté publiquement confirmé à Washington que sa politique visait à «accélérer l'émergence» d'une «nouvelle direction» pour remplacer Yasser Arafat.

«Il est possible de parler avec d'autres Palestiniens, comme je l'ai fait», a-t-il déclaré, en référence à sa rencontre avec trois hauts responsables palestiniens, dont le président du parlement Ahmad Qoreï et le numéro deux de l'OLP Mahmoud Abbas. Ariel Sharon a par ailleurs redit qu'il était prêt à envisager la création d'un Etat palestinien, sous conditions et «à la fin d'un processus».



Ariel Sharon et George W. Bush dans le Bureau ovale de la Maison-Blanche: la quatrième rencontre en un an.

PHOTO KEYSTONE

Les entretiens d'Ariel Sharon avec M. Bush et le vice-président Dick Cheney n'ont toutefois pas révélé de divergence de fond sur le diagnostic concernant Yasser Arafat: les trois hommes ne croient pas en sa volonté de mettre fin aux attaques anti-Israéliennes.

Washington va du reste continuer à faire pression sur le chef de l'Autorité palestinienne «pour le convaincre de prendre de sérieuses et réelles mesures concrètes contre ces activités terroristes», a affirmé George W. Bush.

Cisjordanie. Une dizaine de chars et de blindés ont effectué une incursion dans la ville voisine de Naplouse, où des soldats ont fouillé plusieurs maisons. L'aviation israélienne avait déjà mené plusieurs raids jeudi contre Naplouse.

Tsahal a arrêté trois militants du Hamas et du Jihad islamique à Hébron et Bir-Zeit.

Nombreuses violences

Des heurts ont par ailleurs éclaté à Ramallah, en Cisjordanie, aux abords des bureaux où Yasser Arafat est bloqué depuis le 3 décembre. Onze manifestants palestiniens ont été blessés par des tirs de soldats israéliens, qui ripostaient à des jets de pierre.

Au sud de Jérusalem, un groupe de jeunes Arabes a ouvert le feu sur des promeneurs dans un site touristique surplombant la Ville sainte, blessant grièvement une femme. Deux terroristes ont été capturés et un troisième a succombé à une crise cardiaque.

A Jérusalem-est, une Israélienne est morte après avoir été poignardée par des Palestiniens cagoulés.

Dans le nord d'Israël, deux Palestiniens ont été tués dans l'explosion de leur véhicule./afp-reuter

Réunion africaine chez Jacques Chirac

Paris ■ *Le président français avocat d'un nouveau partenariat*

Le président français s'est mué hier en «Chirac africain» pour réunir à l'Élysée pas moins de treize chefs d'Etat et de gouvernement du continent noir à l'occasion d'une grand-messe destinée à mettre sur les rails le Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique (Nepad). Etaient notamment présents les présidents Hosni Moubarak (Égypte), Abdelaziz Bouteflika (Algérie), Abdoulaye Wade (Sénégal), Omar Bongo (Gabon), Olusegun Obasanjo (Nigeria) et Levy Mwanawasa (Zambie, président en exercice de l'OUA), ainsi que le vice-président sud-africain Jacob Zuma et le premier ministre éthiopien Meles Zenawi.

Lancé lors du sommet de Gènes, le Nepad vise à organiser un partenariat entre le continent africain et les sept pays les plus industrialisés ainsi que la Russie (G8), dans la perspective d'une plus grande

intégration de l'Afrique à l'économie mondialisée. Un partenariat qui doit officiellement prendre corps lors du prochain sommet du G8, en juin prochain à Kananaskis (Canada).

Conçu par les Africains

Aux sceptiques qui rappellent que l'Afrique a déjà connu de nombreux projets de développement, Jacques Chirac a opposé hier son enthousiasme pour un plan «conçu, pensé par les Africains, assumé par les Africains». «L'Afrique est aujourd'hui psychologiquement en mesure d'assumer sa part du plan de développement», a-t-il assuré à l'issue d'une réunion de travail d'environ quatre heures.

«Nous ne sommes pas en train de faire le tour des chefs d'Etat du G8 pour tendre la main», a confirmé le président sénégalais Abdoulaye Wade. Il s'agit de «faire jouer au secteur privé en Afrique le rôle qu'il a joué en Europe et aux Etats-Unis», a-t-il expliqué./ap



Jacques Chirac et le Gabonais Omar Bongo entourés de leurs pairs.

PHOTO KEYSTONE

Deux ministres cités comme témoins

Armes ■ *Les juges souhaitent entendre Védrine et Moscovici*

Les juges en charge de l'affaire du trafic d'armes vers l'Angola ont demandé l'audition comme témoins des ministres français des Affaires étrangères Hubert Védrine et des Affaires européennes Pierre Moscovici. Ces auditions devront faire l'objet d'une autorisation du conseil des ministres.

La demande des juges a été transmise hier par le parquet de Paris au parquet général de la Cour d'appel de Paris qui la transmettra ensuite au Ministère de la justice. Les deux ministres seront entendus sur l'annulation d'un important redressement fiscal de la société de l'homme d'affaires Pierre Falcone, personnage central du dossier.

Jacques Attali, ancien conseiller de François Mitterrand, a été mis en examen en

mars 2001 pour «recel d'abus de biens sociaux et trafic d'influence». La justice lui reproche d'avoir perçu dans des conditions suspectes environ 230.000 euros (361.000 francs) d'une société de Pierre Falcone pour un projet de microcrédits en Angola, un pays d'Afrique équatoriale ravagé par une guerre civile depuis un quart de siècle.

Jacques Attali est également soupçonné d'avoir usé de son influence, en 1998, auprès du ministre des Affaires étrangères Hubert Védrine, un autre proche du président Mitterrand, pour tenter de résoudre l'important contentieux avec le fisc de Pierre Falcone. Celui-ci est considéré comme le personnage central dans cette affaire de trafic d'armes vers l'Angola, dans laquelle sont poursuivies plusieurs personnalités de droite comme de gauche./afp

EN BREF

MADAGASCAR ■ Ambassade suisse active. Les démarches diplomatiques s'accroissent à Antananarivo. Alors qu'une mission de parlementaires francophones se trouve dans la capitale malgache, l'ambassade de Suisse multiplie les rencontres entre diplomates. Une mission de l'Assemblée parlementaire de la francophonie a rencontré Marc Ravalomanana, qui revendique la victoire à la présidentielle du 16 décembre. /ats

VENEZUELA ■ Colonel rebelle. Un colonel rebelle de l'armée vénézuélienne a réclamé publiquement la démission du président Hugo Chavez en appelant ses sympathisants à manifester dans le centre de Caracas. Le chef des forces armées du pays, le général Lucas Rincón, a toutefois assuré que cet appel n'engageait que son auteur. Des manifestations anti-Chavez ont été signalées d'autres villes vénézuéliennes. /ap

Un excès de confiance, ou d'arrogance, aura privé Ariel Sharon du succès politique qu'il attendait de sa nouvelle rencontre avec George W. Bush. Le président américain a bien répété que les Etats-Unis continueraient d'exercer des pressions sur Yasser Arafat, afin qu'il prenne des mesures concrètes pour réduire le terrorisme, mais Washington n'entend pas aller au-delà. Or, Ariel Sharon l'avait proclamé urbi et orbi, il se faisait fort de convaincre le président Bush de la nécessité de boycotter Yasser Arafat, présenté comme un complice des terroristes.

Divergences tactiques

Le premier ministre israélien avait pourtant bien préparé le terrain. En donnant une large publicité à sa rencontre, la semaine dernière, avec trois hauts responsables palestiniens, il voulait prouver que le dialogue est possible et qu'une relève existe dans l'entourage d'Arafat.

Bien que séduisante, cette vision n'a pas convaincu l'administration américaine qui, sur le rapport des forces au Proche-Orient, dispose des plus amples informations. Si Yasser Arafat demeure infiniment suspect aux yeux du président Bush, il n'entre pas, jusqu'à preuve du contraire, dans la catégorie des ennemis de l'Amérique. De plus - à la lumière de fâcheux précédents contemporains - le Département d'Etat juge hasardeux de miser sur des modérés palestiniens avant que ceux-ci ne se soient eux-mêmes imposés. En somme, les Américains attendent que l'«alternative» palestinienne, dont parle Ariel Sharon, fasse la démonstration de sa représentativité et de sa volonté politique. Après quoi, si une telle option se vérifie, les Etats-Unis ne manqueront pas de s'y rallier. Et sans doute aussi l'Union européenne, globalement réactive.

Le dossier du Proche-Orient reste donc ouvert à toutes les virtualités. C'est d'ailleurs pour en poursuivre l'exploration que les émissaires américains - ministres, diplomates et agents de renseignement - se succèdent dans la région. Le prochain visiteur de marque sera, à la mi-mars, le vice-président Dick Cheney, dont les avis font autorité à Washington. Indice révélateur, il n'est pas prévu que Dick Cheney se rende dans les territoires palestiniens. Comme quoi, à défaut de concordance tactique, Américains et Israéliens se retrouvent dans une commune défiance.

Guy C. Menuisier

LICITE

Le «Rapport Brahimi» demande une ONU plus musclée et plus interventionniste. Cette évolution va à l'encontre du bon sens et de la paix.

N'y participons pas!

ONU+NON

COMMENTAIRE

AFFAIRE DES PROTHÈSES

Un boulet pour Sulzer en 2001

Sulzer s'attend à voir son résultat 2001 fortement affecté par l'accord de dédommagement de son ex-filiale Sulzer Medica dans l'affaire des prothèses défectueuses, a déclaré Fred Kindle, patron du groupe zurichois, dans une interview publiée hier par «Cash».

Sulzer prévoit de participer à hauteur de 50 millions de dollars en liquide et 25 millions en actions Sulzer Medica à l'accord de près d'un milliard de dollars conclu par cette dernière avec des plaignants américains. Ceux-ci avaient attaqué Sulzer Medica pour des implants défectueux, qui avaient nécessité de nombreuses réopérations.

Ambitions intactes

Mais Sulzer n'en caresse pas moins des ambitions élevées, a laissé entendre Fred Kindle: «Nous voulons augmenter notre chiffre d'affaires, aujourd'hui de quelque 2 milliards de francs, à 3 milliards et atteindre un résultat d'exploitation de l'ordre de 9% de notre chiffre d'affaires.» Pour autant que la conjoncture évolue selon les projections, cet objectif devrait pouvoir être réalisé en l'espace de quelques années, a-t-il estimé.

Actuellement, les liquidités nettes sont légèrement négatives. Après participation à l'accord américain, M. Kindle estime qu'elles seront encore pénalisées à hauteur d'environ 150 millions. Mais Sulzer a encore quelques solides entrées de fonds frais en perspective, en l'occurrence la vente de Burckhardt (compresseurs) et de biens immobiliers, a expliqué Fred Kindle. Et le groupe dispose d'un cash flow opérationnel positif. /ats

Vente de Swissport finalisée

Swissair Group ■ La société de services au sol a été cédée à Candover pour 580 millions. L'emploi devrait être maintenu

Swissair Group a finalisé la vente de Swissport à la société d'investissement britannique Candover. Le montant de la transaction s'élève à 580 millions. L'opération ne devrait pas avoir de conséquence sur l'emploi.

La cession concerne l'ensemble de la société de services au sol et ses 13.000 salariés. Hier, le patron du groupe de transport aérien au bénéfice d'un sursis concordataire, Mario Corti, a «salué la conclusion de ce contrat». Le porte-parole de Swissport, Stephan Beerli, estime pour sa part qu'il s'agit d'une «bonne solution» pour la société et ses salariés.

Numéro deux mondial

Swissport est le numéro deux mondial de son secteur. La société emploie 3400 personnes en Suisse, à Zurich-Kloten, Genève-Cointrin et Bâle-Mulhouse. Au niveau mondial, elle sert 550 compagnies aériennes sur 130 aéro-



PHOTO KEYSTONE

Swissport emploie 3400 personnes en Suisse.

ports répartis dans 26 pays. Un contrat-cadre de trois ans sur les services en Suisse a été signé avec la nouvelle compagnie nationale, Swiss.

La vente a été approuvée par le juge au sursis concordataire. Le prix a été considéré comme raisonnable, a dit Filippo Beck, partenaire du commissaire au sursis concor-

dataire. La crise du transport aérien et la débâcle de Swissair ont par ailleurs pesé sur le prix, a admis M. Beerli. Parmi les filiales dont l'avenir reste encore incertain figurent SR Technics et Cargologic. D'autres unités ont déjà été reprises (notamment Atraxis) ou sont en passe de l'être (Gate Gourmet). /ats

EN BREF

METTLER-TOLEDO ■ Bons résultats. Le fabricant de systèmes de pesage Mettler-Toledo a enregistré un bénéfice net de 121,3 millions de francs en 2001, en hausse de 3% sur 2000. Le chiffre d'affaires a progressé de 16% à 1,15 milliard. Malgré un contexte difficile, Mettler-Toledo estime avoir atteint ses objectifs. Par ailleurs, l'actuel chef des finances, William P. Donnelly, reprendra en mars la direction de la division emballages. /ats

PHOENIX MECANO ■ Chute du bénéfice. Le fabricant de boîtiers et composants Phoenix Mecano a vu son bénéfice fondre en 2001, à 9 millions contre 52,7 l'année précédente. Le chiffre d'affaires consolidé s'est inscrit à 522 millions, en recul de 2,8%. Le groupe avait dû supprimer plus de 400 postes l'année dernière, soit environ 10% de sa main-d'œuvre. Malgré ce contexte, Phoenix Mecano table pour l'exercice en cours sur une éclaircie. /ats

VONTOBEL ■ Accord avec PricewaterhouseCoopers. La banque Vontobel et le cabinet d'audit PricewaterhouseCoopers ont conclu un accord à l'amiable sur tous les points restés en suspens depuis l'arrêt, en février 2001, du projet internet y-o-u. Suite à cette affaire, Jörg Fischer, président du conseil d'administration de Vontobel, M. Bachmann, directeur de «corporate finance», et le directeur financier du groupe, Walter Kaeser, avaient été remerciés. /ats

EASYJET ■ Requête pour une liaison Suisse-Paris. Easyjet Switzerland a obtenu 2190 créneaux, soit six aller simple par jour entre Paris-Orly et la Suisse. Genève devrait être ainsi reliée à la capitale française trois fois par jour. Une demande d'autorisation va être déposée auprès de l'Office fédéral de l'aviation civile, a confirmé hier Philippe Vignon, directeur commercial d'easyJet en Suisse. La décision devrait tomber dans une trentaine de jours. /ats

LABOURSE



Table of market indices including Zurich SMI, New-York DJI, Francfort DAX, etc., with columns for 'bas / haut 2002', 'dernier', and '8/02'.



Table of Swiss stocks (Bourse suisse) in CHF, listing companies like ABN, Accellon Ltd, Adecco, etc., with columns for 'bas / haut 2002', 'précédent', and '8/02'.

Table of European stocks (Bourses européennes) in EUR, listing companies like ABN Amro, Accor, Aegon, etc., with columns for 'bas / haut 2002', 'précédent', and '8/02'.

Table of North American stocks (Bourses Nord-américaines) in USD, listing companies like Aluminium Co of America, American Express Co, etc., with columns for 'bas / haut 52sem.', 'précédent', and '8/02'.

LA BCV EN 2001 Perte nette de 390 millions

La Banque cantonale vaudoise (BCV) a achevé son exercice 2001 sur une perte nette de 390,2 millions, contre un bénéfice net de quelque 156 millions en 2000. Ce plongeon attendu s'explique par le renforcement de la couverture des risques de crédits.

Aucun dividende

Le bénéfice brut de la maison mère du groupe BCV pour sa part chuté de 30,4% pour s'établir à 309 millions, a indiqué hier la banque. Ce recul provient pour l'essentiel des moins-values enregistrées sur les portefeuilles de titres. Aucun dividende ne sera versé pour l'exercice 2001.

Le 18 décembre, la BCV avait annoncé un changement dans sa politique de provisionnement des risques de crédits, sur demande de la Commission fédérale des banques (CFB). Les provisions doivent être portées à 1,7 milliard. La banque a dissous à cet effet 630 millions de réserves libres.

Au total, les amortissements et les attributions aux provisions se montent à 1,325 milliard pour l'exercice 2001. La somme du bilan, au 31 décembre, s'affichait en baisse de 4,7% par rapport à la même date de l'année précédente, à 35,51 milliards.

Sur le plan opérationnel, l'exercice 2001 présente toutefois plusieurs éléments positifs, a souligné la BCV. Le revenu des opérations d'intérêts s'est amélioré de 5,5%, à 421,7 millions. Les commissions sur opérations de crédit ont fortement augmenté (+29,7%), compensant le recul de 15,4% des commissions provenant de la gestion de fortune. /ats

Table of investment funds (Fonds de placement) in CHF, listing various funds like Swissca Emer. Markets CHF, Swissca BI CHF, etc., with columns for 'précédent', 'dernier', 'demandé', and 'offert'.

AUJOURD'HUI

Ce n'est pas le pied géant

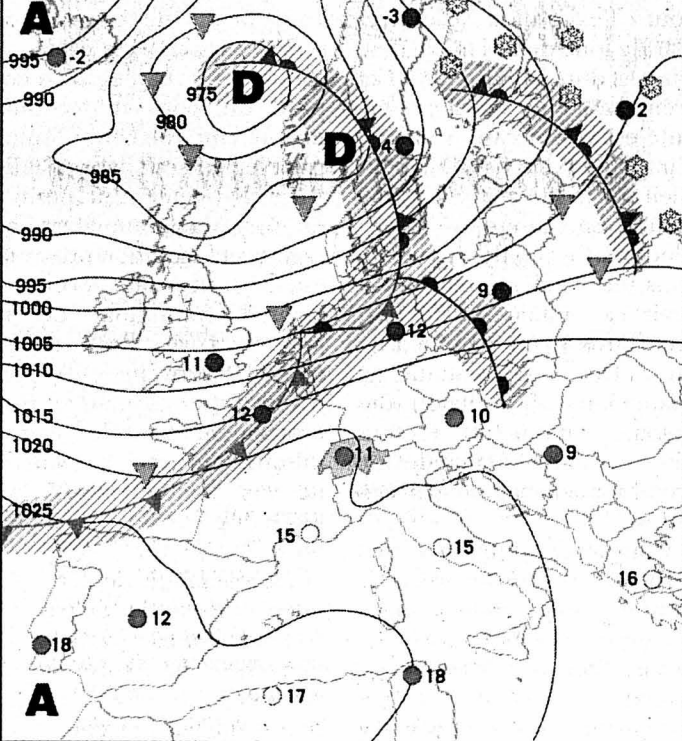
Situation générale: les couleurs du ciel se limitent le plus souvent au gris, vous allez encore laisser les lunettes de soleil dans l'étui. Les perturbations atlantiques circulent sur une large moitié nord du continent en léchant le Jura aujourd'hui. Une situation qui n'a rien d'original pour la saison, pas plus que celle de demain où un front froid assez actif va balayer notre pays.

Prévisions pour la journée: les persiennes grises sont fermées au-dessus de nos têtes. Elles laissent passer quelques rayons de soleil dont vous allez profiter, en priorité le matin sur le Littoral, mais n'attendez surtout pas des miracles. Vous devez même compter sur quelques gouttes dans le nord de la région. Ce qui est par contre certain, c'est la douceur, acheminée par des vents modérés de sud-ouest. Le mercure grimpe ainsi jusqu'à 10 degrés autour des lacs, 7 dans les vallées.

Demain: précipitations, neige sur le massif. Lundi: très nuageux, quelques pluies. Mardi: les éclaircies sont de retour.

Jean-François Rumley

Carte isobarique prévue pour aujourd'hui à 14 heures



Front froid		Pluie
Front chaud		Averses
Occlusion		Zone orageuse
Courant d'air froid		Neige
Courant d'air chaud		Anticyclone
Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)		Dépression
		Ciel serein
		Ciel nuageux
		Ciel couvert

Fête à souhaiter Apolline

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 10°
- Boudry: 10°
- Cernier: 8°
- Fleurier: 8°
- La Chaux-de-Fonds: 7°
- Le Locle: 7°
- La Vue-des-Alpes: 5°
- Saignelégier: 7°
- St-Imier: 8°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: pluie, 6°
- Berne: très nuageux, 5°
- Genève: très nuageux, 7°
- Locarno: beau, 11°
- Sion: très nuageux, 7°
- Zurich: pluie, 4°

... en Europe

- Athènes: peu nuageux, 17°
- Berlin: très nuageux, 10°
- Istanbul: beau, 13°
- Lisbonne: brouillard, 11°
- Londres: très nuageux, 13°
- Madrid: beau, 12°
- Moscou: très nuageux, 3°
- Paris: bruine, 11°
- Rome: beau, 16°

... et dans le monde

- Bangkok: variable, 33°
- Le Caire: variable, 21°
- Johannesburg: variable, 28°
- Miami: variable, 25°
- Pékin: variable, 9°
- Rio de Janeiro: pluvieux, 30°
- San Francisco: variable, 14°
- Sydney: pluvieux, 23°
- Tokyo: variable, 15°

Soleil

Lever: 7h47
Coucher: 17h47

Lune

décroissante
Lever: 6h21
Coucher: 14h47

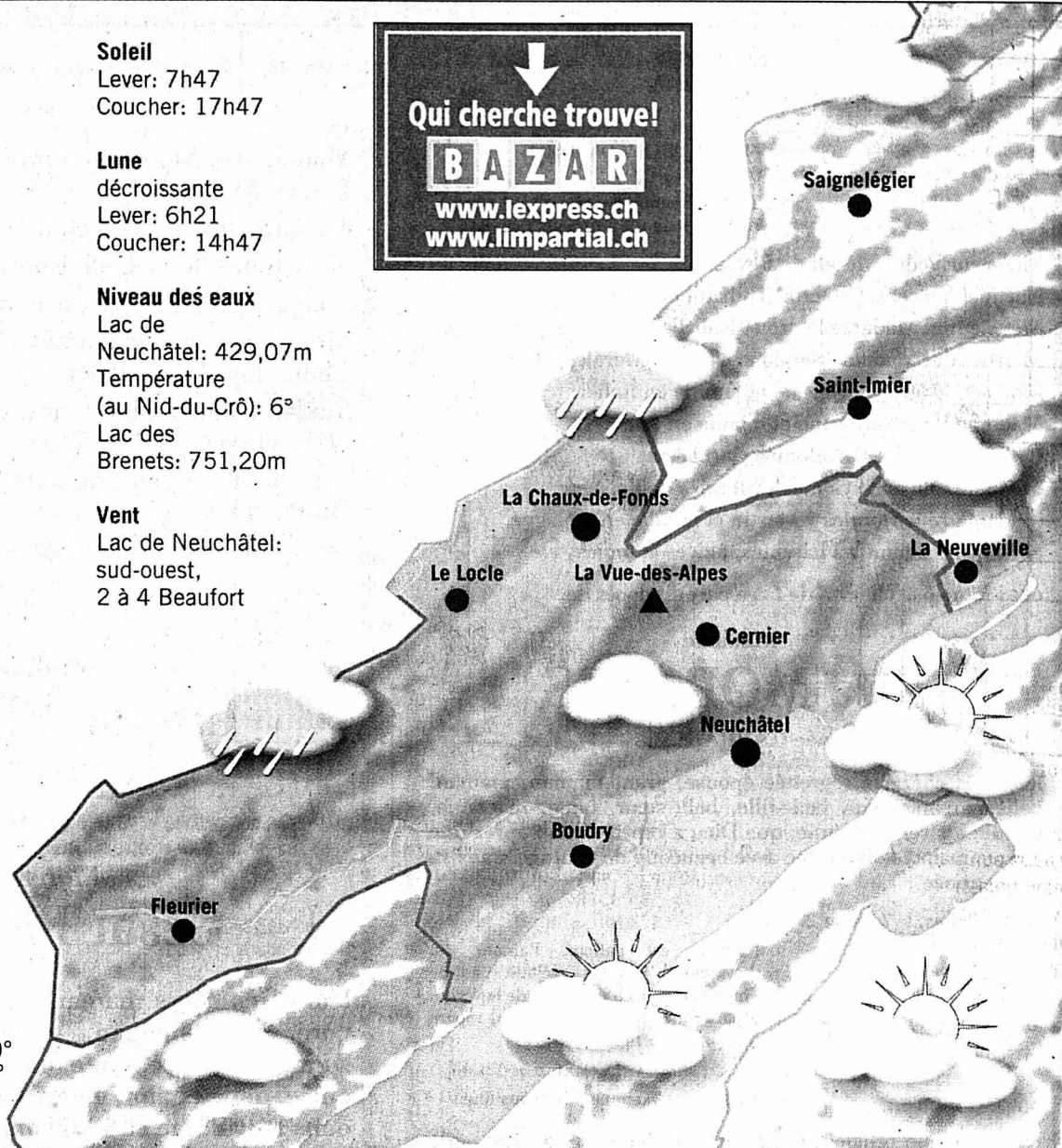
Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,07m
Température (au Nid-du-Crê): 6°
Lac des Brenets: 751,20m

Vent

Lac de Neuchâtel:
sud-ouest,
2 à 4 Beaufort

Qui cherche trouve!
BAZAR
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch



Aujourd'hui	Dimanche	Lundi	Mardi
En plaine: 10° A 1000 m: 7°	6° 2°	8° 5°	11° 8°

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LEBILLET

Un soir, dans un resto de la Tchaux. Deux messieurs d'un certain âge sont engagés par le patron pour animer l'ambiance en musique, l'un à l'accordéon, l'autre au sax. Or, assises juste à côté de leur table, se trouvent une quinzaine de demoiselles de 15 à 18 ans. Charrette! Le genre de jeunes personnes habituées des discos, des lasers, des rythmes rap et techno. Autrement dit, l'exact contraire du programme entamé par nos deux musiciens. Qui se lancent néanmoins de bon cœur dans une «Valse des neiges» des plus

traditionnelles – tout le monde se lève à la troisième mesure! –, et advienne que pourra. Le triomphe! Ces jeunes filles en ont redemandé, et plus d'une fois. Elles étaient enchantées. Quant à nos deux amis musiciens: «On s'est bien fendu la fiole», et puis surtout «on les a trouvées super. On a fait plaisir. Elles étaient sensationnelles!».

Dites voir, cette barrière des générations, est-ce qu'on n'exagérerait pas un tantinet, par hasard?

Claire-Lise Droz

LAGRILLE DU SAMEDI

Horizontalement: 1. Couvrir publiquement d'opprobre. Masse d'un bâtiment en construction. 2. Fleuve. Un mètre carré. Dont les doigts sont terminés par des sabots. 3. Bateau à voiles. Qui est en feu. Cantatrice célèbre. Participe. 4. Clignotement des paupières. Grand lézard d'Amérique du Sud. 5. Permet de ne pas tout dire. Personne pleine de vitalité. Qui a de quoi. 6. Dispositif de propulsion. Outil de cordonnier. Saucée. 7. On en tire un colorant utilisé en teinture. Une plante comme l'azalée. 8. Femme politique israélienne. Possessif. Pleine d'agitation. 9. Organisme de l'O.N.U. Saint, un Père de l'Eglise. Barre de fermeture. Abréviation médicale. 10. Patrie de sainte Geneviève. Pronom. Le demander c'est faire sa soumission, en pays arabe. Préfixe. 11. Adversaire. Ebranler. Groupe de maisons. 12. Se dit d'une partie de la vie. Pronom. Attribut de Cupidon. Répugnant. 13. Distance de lieu ou de

temps. Taxe. Fait partie du matériel de golf. 14. Fibre synthétique. Très désagréable. Se dit d'un vent froid et vif. 15. On le dit pommelé parfois. Qui ne dit rien. Poisson voisin de la perche. 16. Pronom. Peut être une marotte. Ecrase. Petite maison en bois. 17. Ordre d'expulsion. Précepte par excellence. Il se distingue. Blousé. 18. Divinité hindoue. Issue. Entremets. 19. Note. Ville d'Israël. Plus ou moins malade. Pauvre d'esprit. Possessif. 20. A une réalité. Pédale de changement de vitesse. Sans originalité.

Verticalement: 1. Vignoble de la côte de Nuits. Temps d'automne. 2. Fait disparaître peu à peu. D'avant. 3. Qui arrive par hasard. Possessif. 4. Part à payer. Minerai. Petite concrétion sphérique. 5. Distribué. Sert de repère. Hommes d'équipe. 6. Période. Ville de Belgique. Des matches y ont lieu. Pronom. Boisson. 7. Plante aquatique. Former (un lien moral). Article étranger. 8. Lettre grecque. Affluent de l'Elbe. Préfixe. Orphée en était un. Dans le nom d'une variété de prune. 9. Etoi. Sainte. Maison de campagne retirée. 10. Désert de sable. Interjection. Dite en termes nets. Flotte. 11. De tête. Sans valeur. Pronom. 12. Muse. Les Muses y présidaient. Formule de saluot. 13. Genre de pièces. Châtiée. Noyau (d'une sculpture). Pointe d'une épée. 14. D'une manière détournée. Se dit de diverses sortes de surfaces. 15. Ile de la Grèce. D'abord. Cheval. 16. Capitale des îles Fidji. Grande étendue. Chef de bande. Ville de Grèce. 17. Ouvrier employé pour l'amarrage des navires. Pronom. Sans intérêt. 18. Ferrure. Echecs. On s'en sert pour le traitement de fractures. Genre de recueils. 19. Patrie de sainte Claire. Fausse. Fait baisser la note. 20. Donc sans intérêt. Sorte de grand panier. Sert à régler le tir d'une arme à feu.

POINT D'EXCLAMATION!



Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Retrousser ses manches.- 2. Utrillo. Tendancieuse.- 3. Erudition. Our. Télé.- 4. Relevé. Rambervillers.- 5. Leiris. Iéna. Olé. Hé.- 6. Ali. Ninive. Scénario.- 7. Ni. Réé. Nuls. Ex. Gilde.- 8. Scie. Unie. Ignorée. Ob.- 9. Léonure. Doloire. Rude.- 10. Endos. Flet. Lacis. Sen.- 11. Scènes. Uléma. Inuline.- 12. Bi. Crabbe. Anus. Ronds.- 13. Reçu. Poison. Stifter.- 14. Amolli. Epigones. Or.- 15. Néréide. Reade. Oléine.- 16. CNR. Gemmi. Niepce. Ost.- 17. Atèle. Attlee. Aèdes.- 18. Ci. Ans. Usuelles. Pu.- 19. Déterré. Présomé. Tour.- 20. Sterne. Lie. Etésiens.

Verticalement: 1. Ruer dans les brancards.- 2. Etre. Licenciement. Et.- 3. Trulli. Iode. Corrécté.- 4. Ridée. Renoncule. Lier.- 5. Olivine. User. Lige. RN.- 6. Ultérieur. Sapide. Are.- 7. Soi. In. Nef. BO. Emane.- 8. Orsini. Lubie. MTS.- 9. Etna. Vue de l'esprit. Pi.- 10. Ré. Miel. Oté. Oie. Lure.- 11. Snobé. Sil. Manganèse.- 12. Eduens. Golan. Odieuse.- 13. Sarracenia. Usnée. Eut.- 14. Mn. Exorciste. Palmé. 15. Action. Rein. Isocèles.- 16. Nielage. Surf. Lede.- 17. Cellérier. Lotte. Este.- 18. Huée. Il. Usine. los. On.- 19. Es. Rhododendrons. Pus.- 20. Sensé. Ebènes. Retour.

